

Y. a. 29.

# ZIEMIANIN

PISMO POŚWIĘCONE

## RÓLNICTWU I PRZEMYSŁOWI.

ROK 1856.

### POSZYT IV.

Redaktor: Ignacy Sezaniecki w Łaszczynie pod Rawiczem.

*Motto:*

Wiedza i poznanie są cząstkami bogactwa narodowego i dobrem, bez którego niemasz życia przemysłowego; dobrem, którego brak dziś zmniejszenie, a w krótkce zupełne zniszczenie dobrego bytu za sobą pociąga, naród w ubóstwie i nędzy pogrąża i pozwolił mu śmierć gotuje.

*Wyrzekł Humboldt.*

POZNAŃ.

NAKŁADEM I CZCIONKAMI LUDWIKA MERZBACHA.

1856.

## OGŁOSZENIE NAGRODY

za napisanie najlepszej książki podręcznej gospodarczej w języku polskim.

### — Sto Talarów nagrody —

ofiaruje Towarzystwo rolnicze połączonych powiatów Śremskiego, Wschowskiego i Krobskiego, za napisanie w języku polskim zwięzłego, a zarazem treściwego Doręcznika gospodarczego, około piętnastu arkuszy druku zawierającego.

Przedewszystkiem styl pisma ma być jak najprostszy, jasny i każdemu, inniej nawet wykształconemu rolnikowi, przystępny. Autor, wyłożywszy w krótkości rozmaitość gatunków ziemi, najłatwiejsze sposoby ich rozpoznawania, różną ich przydatność pod różne tak dawniejsze, jak i świeże do nas zaprowadzone ziemiopłody, przejdzie do ważnej nauki uprawiania roli i niszczenia chwastów, wykaże kiedy, jak i jakimi ulepszonemi a najmniej skomplikowanemi narzędziami, siłę pociągową i ręczną znacznie oszczędzającami, uprawiać ją należy. Rozwiedzie się, stósownie do obrębu sobie przepisanego, nad głównemi zasadami płodzmianu i poda sposoby najstósowniejsze i najmniej kosztowne przechodzenia z jednego systymatu do drugiego. Przystąpi potem do zarówno ważnego przedmiotu; ulepszenia ziemi, łąk i pastwisk za pomocą nawozów wszelkiego rodzaju, włącznie pudrety, guana i saletry chilijskiej, za pomocą osuszania przez rowy i sączki (dreny) i za pomocą zwilżania. Z kolei przejdzie do rozlicznych prac gospodarskich: siejby sprzętu, zachowania płodów, omłotu, karczowania, zbierania kamieni i t. d., zastanowi się nad najpraktyczniejszemi narzędziami, robotę ręczną zastępującami lub ułatwiająciami;

## LIII.

### SPRAWOZDANIE

z odbytego w Gostyniu dnia 6. Października 1856. r. Walnego Zgromadzenia Towarzystwa agronomicznego na powiaty krobki, śremski i wschowski.

---

Dnia 6. Października 1856. odbyło się w Gostyniu Walne Zgromadzenie Towarzystwa agronomicznego na powiaty krobki, śremski i wschowski. — Prezydujący p. Gustaw Potworowski otworzył posiedzenie o godzinie 11 przed południem zdaniem sprawy z czynności dyrekcji Towarzystwa od czasu ostatniego Walnego Zebrania. Dyrekcya bacząc, iż zaprowadzenie i próbowanie nowszych narzędzi rolniczych powinno być jednym z głównych celów Towarzystwa, a prztem chcąc członkom ułatwić zakupywanie droższych narzędzi, postanowiła na posiedzeniu dyrektoryalnym dnia 20. Kwietnia r. b. zaproponować członkom, aby takowe wprowadzali w ten sposób: iż z kassy Towarzystwa połowa kosztów miała kupującemu jako zakład być natychmiast wypłaconą, którą tylko wtedy kupujący zwrócić miał, gdyby narzędzie za praktyczne uznał, takowe chciał zatrzymać na swą własność wyłączną. Wezwaniu temu tylko p. Twardowski z Kobelnik uczynił zadosyć, zakupując grabie konne

do suszenia siana, o których sprawę zdać nie omieszka na dzisiajszém Zgromadzeniu.

Dalej uwiadamia p. prezydujący Zgromadzenie, że w stósunkach dotychczasowych z Władzami żadna zmiana nie zaszła, a na zażalenie do król. pr. ministra nawet nie nadeszła odpowiedź.

Po przyjęciu kilku nowych członków i podpisaniu obecności przez przytomych (52), przeszło Zgromadzenie do porządku dziennego.

Jednym z najgłówniejszych przedmiotów, które już poprzednio zajmowały Dyrekcyą, były straty, jakie niektórych okolic lasy poniosły przez wążonki i srodki, któremiby można zapobiedz szerzeniu się tego, niszczącego drzewa, owadu. Dla tego uprosiła panów nadleśniczych Trąpczyńskiego \*) w Zaniemysłu i Chrzanowskiego w Mechlinie, aby Towarzystwu uwag swych udzielić zechcieli. Pan *Chrzanowski* nie mogąc osobiście przybyć, następujący list napisał: „Wążonki, tak nazwane mniszki (*bombyx monacha*), „sposrzedzono u nas na końcu Czerwca r. b. w rewirze Ka- „léjskim, graniczącym z lasami kurnickimi; ostatnie zaś sty- „kają się z rządowemi, gdzie wążonki już się były w roku „zeszłym pokazały. Szkodliwy ten owad opanował prze- „strzeń lasu u nas 35 letniego około 80 mórg i do 10. Lipca „tak się pomnożył, iż jeden człowiek był w stanie dziennie „cztery kwarty zbierać.

„Inaczéj sądzić nie można, jak tylko, że wążonki „udzieliły się lasom tutajszym ze sąsiednich lasów, i to z jaj „zniesionych przez tamże wylęgłych motyli.

„Przestrzeń opanowaną przez wążonki okopano row- „kiem jedną stopę szerokim, a półtoréj stopy głębokim, „chcąc przez to dalszemu szerzeniu się ich zapobiedz; —

---

\*) Pan H. Trąpczyński udzielił nam i Przyrodzie i Przemysłowi artykuł o owadach lasom szkodliwych w III. poszycie naszego pisma drukowany, a którego drugą część w niniejszym poszycie zamieszczamy.

„nadto poprzecinano w różnych kierunkach ową przestrzeń  
„lasu podobnemi rowkami, w których, jako i w pierwszych  
„porobiono co 10 do 15 kroków dolki na to służyć mające,  
„iż wążonki w nie wpadłe ziemią przysypywano, co jednakże  
„nie okazało się skuteczném, gdyż bardzo mało wążonek  
„w rowki te wpadło. — Najwięcej przyczyniło się do wytę-  
„pienia wążonek mokre i zimne powietrze, dużo bowiem  
„wążonek niszczało i poczwarki psuły się tak, że bar-  
„dzo mało przekształciło się w motyle, dla czego palenie  
„ognia nocą, który służyć miał na wytępienie ich, okazało  
„się u nas zbytecznem. — Szkoda, jaką zrzędziły wążonki,  
„nie jest tak znaczną, gdyż tylko u spodnich gałęzi igliwie  
„poobżerały i drzewo to już przychodzi do siebie.“

Panowie hr. Leon Mielżyński i Mieczkowski twierdzą,  
że drzewo objedzone przez tak zwaną *phalaena bombyx mo-  
nacha* (przędkę) czyli pini można na budowie użyć, czemu  
prezydujący p. Potworowski z doświadczenia zaprzecza, za-  
ręczając, że w kilka lat ulega zepsuciu.

Pan Koźmian przeciął r. b. 200 mórg lasu jedzonego  
przez wążonki, otoczył rowkami, i posłał trzodę, aby owad  
wyzbierała, przecież skutek tych zabiegów był bardzo wąt-  
pliwy. Gąsienniczki (*ichneumon*), składające swe jajka w wąż-  
sionki, są najgłówniejszym tychże nieprzyjacielem i tępią je.  
Straszniejszą jeszcze od wążonek kłęską są małe chrząsz-  
czyki \*), które wygryzając w środku gałązki rdzeń drzewa,  
a psując je wewnątrz, niewidoczne oku ludzkiemu, wielkich  
szkód są przyczynami.

Pan Twardowski, zdając sprawę o maszynie Schmidta  
do suszenia siana, (którą łącznie z Towarzystwem sprowa-  
dził) oświadcza z góry, że ją uważa za niepraktyczną, a to  
z powodu, że zaciężka na nasze konie i że po kilku obro-  
tach się zatyka \*\*), przyznaje jednak, że rzucając wysoko

\*) *Curculio rotatus*, Rüsselkäfer, Markkäfer.

\*\*) Z tem orzeczeniem zgodzić się nie możemy, widziawszy ma-  
szyny te w ruchu w Czechach, a nawet na św. Jan w Poznaniu maszynę

w górę trawę, w mgnieniu oka suszy ją na siano. — Grabie konne do zagrabiania siana i t. d. chwali bardzo p. T.

*Pan Graeve* uprawiający już od lat kilku u siebie łubin, daje na wezwanie Dyrekcyi następujące objaśnienia:

Łubin już u Rzymian w wielkim był poważaniu. Pliniusz o nim wspomina w księdze 18. Cap. 36. i w ks. 22. Cap. 74. Używali go Rzymianie dla ludzi, koni, bydła i owiec, także jako lekarstwo na niektóre choroby. Są 3 gatunki:

1) biały, tylko we Włoszech dojrzewa, u nas rzadko.

Tylko na zieloną paszę go używamy;

2) żółty;

3) niebieski;

ostatnie dwa gatunki u nas dojrzewają.

Łubin udaje się najlepiej na ziemi piaszczystej, zawierającej części żelazne. Żółty wymaga lepszej roli niż niebieski.

Jeżeli ziemia jest czysta, głęboko zorać ją trzeba na zimę pod siew; jeżeli nie czysta, trzeba dać dwie órki i trzy, gdyż łubin wymaga *czystej* ziemi. Perz łubin pomnaża w skutek łatwości mierzwienia, przemieniając *oayd* żelaza w *oaydul* żelaza t. j. desoxydując żelazo.

Łubin przeznaczony na siew siał trzeba na wierzch i zawlec bronami. Walcowanie i sianie pod skibę jest szkodliwe. Ja sieję od 15. do 20. Kwietnia ten co na siew, od 20. do 30. Kwietnia ten co na ziarno, a od 1. do 20. Czerwca na zieloną mierzwę.

Na morgę magdeb. skoro ziarno zupełnie zdrowe, biorę 8 mac; jeśli wiele zepsutego, co po czarnym kielku

---

konstrukcyi p. Cegielskiego, zaręczyć możemy, że ani razu nie skarzono się, iż się zatyka. Również na wystawie paryzkiej r. z. bardzo ją chwalono, a w Trappes z prawdziwym entuzjazmem podziwiano. Może w konstrukcyi egzemplarza, który posiada p. T. jest jaki mały błąd. Maszyny mają tę do siebie niedogodność, że małe, niedostrzeżone czasem uchybienie w ustawieniu pociąga za sobą ustanie ruchu.

*Ig. S. i St. S.*

poznać można 12 do 18 mac. — Gęściej się sieje na siano lub na mierzwę zieloną.

Sprzątając na ziarno, można przy małej ilości od czasu do czasu obłamywać dojrzałe stręki, — przy większej zaś, skoro tylko środkowe stręki zaczynają czernieć, wtedy wszystko łubin niebieski każe obłamywać lub wyrwać z korzeniem, dojrzałszy kładąc na jedną, zieleniwszy na drugą stronę składu. Tak zostaje na garściach dopóki nie dojrzeje. — Żółty zaś łubin, mający cieńsze łodygi, można sieć i na pokosach aż do dojścia do dojrzałości zostawić; przed zwózką wszakże na małe kupki ściągnąć i na wozach płachtami, jak do rzepiu, okrytych, podawszy łubin widłami drewnianymi, zwiść. — Z morgi miałem 6 do 15 szefli.

*Na siano*, skoro łubin ma stręki, każe sieć kosami i zostawiam go na pokosach, dopóki zupełnie nie uschnie. Uschnięty każe zgrabić na kupki i odwozić. Jeżeli siano z łubinu nie zupełnie suche, lepiej będzie w schowaniu przesciełać słomą t. j. na warstwę łubinu łokieć wysoką słomy warstwę w tej samej wysokości rozesać i tak dalej.

*Na zieloną mierzwę*, skoro dobrze rozkwitnie zwalcować lub zsieć kosami, — na jedną skibę głęboko zorać i po 4 do 6 tygodniach żyto zasiać.

Owce z wielką chciwością tak ziarno jak i stręki jedzą, ze słomy tylko grube pałagi zostawiają. Z powodu goryczy uważam łubin za lekarstwo dla owiec. Dawałem ziarna na 100 starych, 6 do 8 mac; na 100 jagniąt, 4 do 6 mac; sądzę jednak, że to za wiele, gdyż u starych zdarzały się przypadki wzdęcia i zapalenia, — u jagniąt większa ilość kolowrotów; dla tego teraz na 100 starych tylko 4 macki, na tyleż jagniąt 2 macki z owsem pomieszane dają, mocząc łubin dla jagniąt, starym zaś zasypując nie moczony. — Stręki także w miarę dawać radzę.

Konie z początku, równie jak i wykę, niechętnie jedzą łubin, lecz w końcu zwolna przyzwyczajając je można. Dają go koniom, (na konia najwięcej 1/2 macki) moczony w soli lub szrutowany z innym obrokiem.

Bydło bardzo go lubi tak w strękach, jak i w ziarnie (przynajmniej niebieski). Dają go w szrótownym stanie  $\frac{1}{2}$  kwarty na cielę,  $1\frac{1}{2}$  kwarty na wołu. Cielętom z owsem, wołom z kuchami i solą się pomiejsza i tém sieczka polewa.

Porównywając żółty łubin z niebieskim, następujące nastroczają mi się uwagi:

- 1) żółty wymaga lepszej ziemi niż niebieski, który na łatającym piasku się udaje;
- 2) żółty później od niebieskiego dojrzewa;
- 3) żółty zawiera więcej pożywnych części niż niebieski, lecz za to z ostatniego większy plon;
- 4) żółty na siano lepszy niż niebieski, delikatniejszy, prędzej w słomie uschnie, lecz niebieski wyżej wyrasta i ztąd więcej masy daje;
- 5) z żółtego, gdy dojrzały, prędzej ziarno wypada niż z niebieskiego;
- 6) żółty w zielonym stanie owce jedzą, niebieskiego wcale nie;
- 7) co do paszy w ziarnie, to równe mają zalety.

Pan *Lehmann* z Nietuszkowa przywiózł do Gostynia swoim kosztem używaną już u niego w tym roku *żniwiarkę Husseya i Garreta*, celem pokazania jej naszemu Towarzystwu. Kazawszy przed lokalem zgromadzenia założyć do niej parę koni, wprawił ją w ruch. Dla piaszczystego gruntu żniwiarka wprawdzie tak uwięzła, że z trudna konie ją mogły uciągnąć, ale zarazem zrobił pan *Lehmann* uwagę, którą przytomni potwierdzili, że wszelkie koła tej żniwiarki w ogóle są za wązkie, gdyż nawet na uprawionej ziemi dla swjej ciężkości kołami w ziemię zarzyna. Sprzątał p. *Lehmann* żniwiarką tą przy pomocy pary koni, człowieka do kierowania końmi, a drugiego mężczyzny silnego do sychania usieczonego zboża z pomostu i czterech dziewczek do odgrabiania, układania i wiązania, dziennie: 22 do 23 mórg. P. *Lehmann* uważa żniwiarkę tę za praktyczną dla nas, lecz tylko na 16to skibowych składach. — Sprowadził p. *Lehmann* swoją żniwiarkę od *Beermanna* z Berlina za 280 tal.,



utrzymuje wszakże, że mówiwszy z p. Cegielskim w Poznaniu, ostatni takową za niewięcej może jak za 180 tal., zrobić będzie mógł.

Pan *Kazimierz Niegolewski* pokazuje zgromadzeniu egzemplarz pługa grignońskiego, zachwalając go bardzo.

Zgromadzenie bacząc na zasługę i koszta poniesione przez ostatnich dwóch panów, na wniosek Prezydującego podziękowanie p. Lehmann i Niegolewskiemu powstaniem oświadczyło.

Pan *Leon hr. Mielżyński* przeczytał następne sprawozdanie z swej próby, zrobionej z *mąką z kości* w dobrach Pawłowice:

„Szanowna Dyrekcyja zawezwała mnie, abym Panom przedłożył rezultaty jakie osiągnąłem z użycia mąki kościanej jako nawozu. Wywięzując się jak najchętniej z zadania tego, żałować mi przychodzi, że będę mógł udzielić tylko spostrzeżenia ogólne, gdyż szczegółowych, jako sprzętu z morgi w słomie i ziarnie sobie nie konotowałem. Nim jednakże do mąki przystąpię, pozwólcie mi panowie wspomnieć o *nawozie torfianym*, którego poprzednio z wielką używałem korzyścią. Zaprowadziwszy przed 5ciu laty w trzy-nastopolowe gospodarstwo jedno pole rapsu, znalazłem się w ambarasie wymierzwienia  $\frac{4}{13}$  całego areału. Aby nie przynieść uszczerbku innym, do kompleksu należącym folwarkom, umyśliłem użyć torfu, którego mam podostatkiem. Powiększywszy na ten koniec mój inwentarz o kilka koni, a w jesieni i zimie całych używszy sił pociągowych, nagromadziłem przed stajnie i obory bardzo znaczną torfu ilość, a wożąc go taczkami pod bydło i codziennie przetrząsając słomą, otrzymałem wielką masę doskonałego gnoju. Przekonawszy się jednakże, że ten sposób za nadto był kosztownym dla ciągłego wnoszenia i wynoszenia torfu i że nadto przyczyniał mi dużo pracy na wiosnę, zamieniłem to postępowanie na inne następujące: — Wywoziłem wielkie kupy torfu wprost na pole, przekładając go  $\frac{1}{3}$  częścią mierzwy, warstwami regularnie po sobie następującymi; osta-

tnią zaś drobnym pokrywszy gnojem, zostawiłem na wierzchu otwór, w który co tydzień wlewać kazałem już to gnojówkę, już to wodę. Tak przesiąkły i w kompost zamieniony torf, kazałem po zasiewach jarzynnych dobrze widłami przerobić i w dwa tygodnie potem rozwieść na pole, rozrzucić i przyorać, dając na 150 mórg około 2600 czterokonnych, dobrze nałożonych wozów. — Korzyści z tego jednego nawozu ciągnąłem przez lat cztery, i tak: w pierwszym roku miałem raps doskonały; w następnym pszenicę tak piękną, jak nigdy i nigdzie piękniejszej mi się widzieć nie zdarzyło, w trzecim sprzątnąłem mierne wprawdzie ziemniaki, ale za to wyśmienitą ówikłę; — a w tym roku, jako czwartym, miałem nad wszelkie oczekiwanie piękny owies, celujący pomiędzy wszystkimi innymi pomimo tegorocznej urodzajności jarzyn. Zasiana w nim koniczyna obiecuje również być dobra.

Chcąc się przekonać o działalności torfu samego przez się, kazałem wywieść latem kilka rzędów na podory, które zostawiwszy przez czas dość długi pod wpływem atmosferycznym, rozrzucić, a należycie uprawiwszy żyto zasiać kazałem. Miałem je dobre, mało co różniące się od żyta będącego obok na mierzwie bydłęcój.

Niemogąc w zaprzszłym roku użyć torfu, dla tego, że częścią znajdował się pod wodą, częścią pod bryłami lodu, ażeby go zastąpić, udałem się do *mąki kościanej*.

Rezultaty z niej osiągnięte nie były wprawdzie mniejsze od tych jakie miałem z torfu, ale za to nawóz ten o wiele jest kosztowniejszy. Co do manipulacyi, ta była następująca: 110 funtów mąki skropiłem solucją z trzech funtów kwasu siarczanego; to wszystko zlawszy 20 kwartami gnojówki i przerobiwszy kilka razy, aby dobrze zwilżała, usypałem ją w kupę i przykryłem deskami, które kamiećmi przycisnąć kazałem; po dwóch dniach kazałem przerobić na nowo, wywieźć na pole i wysiać na świeżo uwleczone żyto i powtórnie zawlec. Ludzie do tego użyci mogli zaledwie wytrzymać od nader przykrego zapachu,

który w kilka tygodni później był jeszcze tak ostrym, że go daleko czuć można było.

W Żytowiecku, gdy mi przybrakło mierzwy pod oziminę, zasiałem ją pół półka na gnoju, a drugie pół pola na czystym ale trochę wyjałowionym ugorze. Na pierwszym była dobra, na drugim słaba. A że podług rotacyi w tym polu przychodziła ozimina, groch, ozimina, dla braku już poprzedniego mierzwy udałem się do mąki i wysypałem dwa centnary na morgę. Groch na drugoletniej mierzwie zeszedł bardzo pięknie, na mące zaś kapuściasto ale rzadko, czego przyczyną było, że ekonom (jak mi później wyznał) nie dowierając sile mąki wysiał nieco groch porosły. Później uważałem, że ten groch pierwszemu zupełnie wyrównywał, kwiecie zaś miał wiele silniejsze i bielsze. Co do sprzętu i w strękach tak pierwszy jak drugi był dobry. Co zaś do ziarna, nie wiem jaka mogła być różnica, gdyż sprzątając tak znaczną ilość jak 150 mórg i wożąc go do jednej stodoły trudno mi było robić spostrzeżenia. Sprzątnąwszy groch, rozorałem całe pole w składy, a po kilkodniowym spoczynku zasiałem żytem. Tego roku, objeżdżając w wczesnej wiosnie pola moje w Żytowiecku, zafrasowany i smutny ich widokiem, ujrzałem w oddaleniu bujną zieloność, a udawszy się w tę stronę, przekonałem się, że to było żyto na drugoletniej mące. Ozimina ta znacznie się różniła od tej nawet, którą siałem na świeżej mierzwie. Szczęściem późniejsze majowe urodzajne deszczyki i ciepła zmieniły postać moich pól; miałem doskonale oziminy nie wyjmując i małego tego półka po grochu.

Przeszłego roku w Kąkolewie zamiast żyta sprzątnąłem samą kestrzewę. Pola w Kąkolewie wysilone, gdyż podług zeznania starych ludzi od niepamiętnych czasów na niektórych z nich gnoju nie widzieli. Rzuciłem się całą siłą do mąki, zakupiłem jej za około 5,000 tal. i w wspomniany wyżej sposób użyłem. Na najjałowsze grunta dałem  $3\frac{3}{4}$  centnara na morgę, na mniej wycieńczone po 3, a w Pańłowicach po 2. Ale też miałem w Kąkolewie snop na

snopie, i co dawniej stóg był rzeczą niewidzianą, miałem ich tego roku 15. W Kąkolewie na tak zasianej całej ozi-  
minie to na mące, to na mierzwie, kazałem pozostawiać  
przedziały pomiędzy niemi, aby widzieć, jaka zachodzi ró-  
żnica, zaraz z wiosny przekonałem się, że mąka wiele prę-  
dziej i silniej działała od gnoju. Na Pawłowicach zaś, gdzie  
tylko dwa centnary na morgę dałem i później zasiałem,  
wpływ jój był słabszym. W przeszłym roku w Kąkolewie,  
w polu na które wywoziłem mierzwę pod pszenicę, kaza-  
łem zostawić kilka mórg pod mąkę, dając jój po 4 cen-  
tnary na morgę. Lubo ziemia ta nie była bez siły, psze-  
nicy na nięj nie miałem. Dochodząc przyczyny tego wy-  
padku, przekonałem się, że z kości otrzymanej jednym tran-  
sportem przed zmieleniem ich na mąkę, poprzednio galla-  
reta była wygotowaną, co naturalnie mące odjęło wszelką  
siłę. Wystrzegać się przeto zbyt białej mąki radzę. Mąkę  
kościaną płaciłem po różnych cenach po 1 tal. 27 srb. 6  
fen., po 13 i 15 a nareszcie i 17 złotych polskich. Do ka-  
żdego centnara użyte 3 funty kwasu siarczanego kosztowały  
mnie przez frakcyą 2 tal. 10 fen., co z dodatkiem jednego  
złotego za furmankę od centnara uczynią koszta wymierz-  
wienia jednéj morgi 10 tal. 10 srb. 4 fen, licząc  $3\frac{3}{4}$  centn.  
na morgę. Tego roku drożej zapewne wypadnie, gdyż przy  
wzrastającój cenie tak kości jak kwasu powiększa się jeszcze  
do tego nawozu używanie. Co do korzyści z nawozu mą-  
cznego, te są następujące: Przypuszczając, że z morgi zupeł-  
nie jałowój sprzątnąłbym pod najlepszemi okolicznościami  
jedną kopę, miałem po mące, (co z największą utrzymywac  
mogę pewnością) 2 kopy i 5 snopków. Przewyżka ta da-  
wała mi w słomie 32 snopki a w ziarnie jeden korzec i 28  
garncy. Obrachowawszy jedno i drugie na pieniądze mam  
za pierwsze, rachując kopę po 4 tal..... 2 tal. 5 srb. „ fn.  
za drugie, licząc korzec po 4 tal. 15 srb. 8 „ 13 „ 1 „

---

co czyni w ogóle 10 tal. 18 srb. 1 fn.

odtrąciwszy od tego koszta nawozu w ilości 10 tal. 10 srb. 4 fn.

pozostanie czystego zysku 7 srb. 9 fen. prócz nieomylności przyszłego sprzętu.

Z powyższego rozbioru tych dwóch rodzajów nawozu, każdy zapewne ze mną odda pierwszeństwo torfowi. Z doświadczeń jakie na nim zrobiłem, jestem zupełnie zadowolony i sumiennie każdemu posiadającemu torf, jego używanie zalecam. Mogąc być wożony w zimie, (jeżeli naturalnie nie leży pod wodą) i zaraz przekładany mierzwą, w której to porze furmanka nic, albo mało co kosztuje, znajdzie się nieomal na miejscu przeznaczenia swego, gdyż rozwóz go z kup jest rzeczą bardzo łatwą. Tu jednakże ważną muszę zrobić uwagę, że torf przełożony gnojem po pierwszej przeróbce mocno się zagrzewa, a wtenczas znacznie ginie, czemu aby zapobiedz, trzeba go natychmiast rozwozić.

*Prezydujący* oświadcza, że w tym roku sprowadzi na próbę 6 centnarów pudrety i 20 centnarów mąki kościanej z fabryki poznańskiej p. Lippowitza i w swoim czasie nie omieszka zdać sprawy z swego doświadczenia.

O wspomnianej fabryce podaje p. *Lehmann* szczegóły objaśniające. Fabryka ta została założona na akcyach, (3,000 akcyi po 100 tal.) zostaje pod dozorem dyrekcji, której p. *Lehmann* jest członkiem. Dyrygentem jest biegły aptekarz z Poznania p. *Lippowitz*. Zapasy pudrety i mąki z kości dotąd tylko dla akcyonaryuszy wystarczały, ale ponieważ fabryka została powiększona, jest nadzieja, że i większa publiczność z niej korzystać będzie mogła. Mąka z kości, którą pan *Lippowitz* tu wyrabia jest najlepsza ze wszystkich dotąd znanych. Życzyćby należało, aby i w innych miastach drobniejszych Księstwa założono fabryki pudrety i mąki z kości, któreby bez wątpienia entreprenierom zysk pewny a rolnictwu nie obliczone korzyści przyniosły.

P. *Kamil Zakrzewski* sprowadził i zasiał kukurudzę styryjską, lecz dotąd nie dojrzała\*).

P. *Stanisław Chłapowski* z Szóldr, nie mogąc osobiście stanąć na zgromadzeniu, przysłał listownie następane postrzeżenia o *sorghum saccharatum*.

„*Sorghum saccharatum*, lubo zasadzone w początku Maja na cieplej, na słońce wystawionej ziemi, tyle od wiosennego zimna ucierpiało, że wzrost jego tak wstrzymany został, iż o wiele mniej ( $\frac{2}{3}$  części) dało paszy niż kukurydza mniej korzystnie zasadzona. Zważywszy jednak, że doświadczenia zeszłoroczne były o wiele korzystniejsze i że wiosna tegoroczna była anormalna, że zimna w Czerwcu i Lipcu rzadko się przytrafiają, radzę próbę powtórzyć. — Siew *Sorghum saccharatum* o połowę jest tańszy od siewu kukurydzy; powtóre uważałem, że *sorghum* więcej na jesienne przymrozki wytrzymałe, niż kukurydza.

P. *Ksawery Zakrzewski* i p. *A. Koliński* oświadczają, iż miodłowe żyto (*Besenforn*) zob. Sprawozd. z W. Zgr. z d. 7. Kwietnia r. b. *Ziemiańin* str. 18) zasiane przez nich na próbę wcale nie zeszło.

P. *Twardowski* daje zgromadzeniu objaśnienia o tak zwanym *sperandzie* t. j. sposobie obliczenia dokładnego ilości ziarna z sprzętu snopków, zwieczionych do stodoły. Woząc zboże, zrzuca fornal każdy sześćdziesiąty snopek w osobne miejsce bojowicy. Po skończonym sprzęcie wymłaca się zrzucone snopki, każdego z osobna rodzaju zboża, mierzy omłot, a podzieliwszy ilość plonu przez ilość snopków, z których każdy oznacza kopę, otrzymuje się istotną liczbę spodziewanego ziarna. Referent sposób ten w tym roku wypróbował i utrzymuje, że prawdziwy i dobry.

P. *Graeve* zrobił próbę nowego sadzenia kartoffi. Mając 6 kartoffi nadbolących uważał na nich 40 dużych, wy-

\*) Dojrzała później i przechowuje się bardzo dobrze. Także i w Łaszczynie gatunek zwany *precox*.

rosłych kielków; te czterdzieści kielków kazał odkroić i zasadzić, a z nich otrzymał 200 blisko sztuk kartofli zupełnie zdrowych.

P. *Pomorski* zwraca uwagę na sianie porosłej pszenicy. Zrobił próbę i zaręcza, że obawy w tym względzie gospodarzy są płonne, bo porosłe ziarno wschodzi. Ze 24 zasianych ziarn w doniczce 21 zeszło. Co się tycze murzonki, to wszyscy się zgodzili, że, aby się nie pokazała, dobrze jest wtritować siew.

P. *Szczawiński*, odwołując się do tego co powiedział na zgromadzeniu z d. 21. Stycznia r. b. (Ob. Ziemianna str. 12), pokazuje garnek do łapania w niego myszy, polecając raz jeszcze sposób ten jako bardzo skuteczny. Garnków takich 300 w Gostyniu po 3 śrbr. nabyć można.

W skutek uchwały Walnego Zgromadzenia z dnia 7. Kwietnia r. b., aby na nagrodę za napisanie najlepszego treściwego dziełka rolniczego w języku polskim wyznaczyć z funduszów towarzystwa talarów 50, oświadcza *Prezydujący*, że dyrekcyja, uważając takową nagrodę za zbyt małą, wyznaczyła talarów sto. Zgromadzenie powody dyrekcyi uznając za słuszne, oświadcza swą gotowość wypłacenia z kasy towarzystwa stu talarów w nagrodę za najlepsze dziełko w myśl ogłoszonego programu.

Na zapytanie Prezydującego, kiedy zgromadzeni życzą znów się zebrać, wynurzono życzenie, żeby następne posiedzenie towarzystwa za miesiąc trzy się odbyło.

## LIV.

### SKAZÓWKA,

**jak żywić, pielęgnować i utrzymywać bydło rogate**

przez

**C. I. Eisbein,**

Nauczyciela i administratora szkoły rolniczej w Poppelsdorf.

(Ciąg dalszy. \*).

Ogłoszenie z dnia 6. Marca 1855., któremu część pierwsza niniejszej rozprawy swe istnienie zawdzięcza, zawierało życzenie, aby wstęp nie przekraczał dwóch arkuszy druku. Autor więc, nie mogąc krócej niż to uczynił, pomówić o żywieniu bydła, widział się zmuszonym zwięźle nader opracować istotną część o pielęgnowaniu i utrzymywaniu rogacizny; zarazem jednak obiecał w dalszym ciągu szerzej się rozwieść w tej materji. Obietnicy tej w niniejszém czyni zadosyć.

Obchodzenie się i pielęgnowanie bydłęcia są oprócz wyboru paszy odpowiedniej naturze i jej regularnego i porządnego zadawania jednymi z najważniejszych warunków utrzymania go przy zdrowiu i w stanie potrzebie gospodar-  
skiej odpowiednim.

Warunki te jak najściślej dopełnione być muszą, jeżeli z bydła stały chcemy mieć dochód. Rozbierzemy je je-

---

\*) Zob. Ziemiańin 1856. str. 96—124.



den po drugim; najprzód zaś te podamy prawidła, które zachować należy stósownie do wieku, jakoteż i co do płci zwierzęcia. Dalej przejdziemy wszystkie inne potrzeby bydlęcia, uwzględniając jego wiek i rozmaite użycie.

Przedewszystkiém rozważać będziemy potrzebę:

- 1) zachowania czystości;
- 2) wyboru miejsca tak na oborę, jako i na pastwisko;
- 3) ruchu.

Wszystkie zwierzęta domowe posiadają instynkt *czystości*. Na pastwisku gdy chcą się położyć, szukają legowiska czystego, omijając brudne i wilgotne; rzadko tylko walają się własném łajnem; jeżeli zaś się powalały, wnet starają się oczyścić. Widzimy, jak zwierzęta, które były chore, wracając do zdrowia cielsko swe liżą, a zupełnie zdrowe na wolne wypuszczone powietrze zawsze są chędogie i czyste, do czego wprowadzie wiele się téż przyczynia deszcz i powietrze. Ten instynkt czystości wyraźnie widzimy u krowy dopiero co ocielonój, gdy ciele zaraz po tegoż przyjęściu na świat oblizuje. Widzimy dalej, że bydle paszy nieczystej jeść nie chce i takową tylko ostrym zmorzone głodem je. — Wystarczą te skazówki bacznemu posiadzicielowi bydła, aby i w oborze skrupulatną nieledwo zachował czystość. — Głównemi zachowania czystości warunkami są: czyste, ciepłe i suche legowisko oraz regularne chędożenie skóry.

Pomijając dalszy stan obory, o którym niżej pomówim, podłoga winna być mocna i sucha. Dobrze jest wybrukować ją kamieniami polnemi albo lepiej jeszcze dać jastrych z cegieł lub téż z blochów dębowych, w kostki rzniętych. Przednia stanowiska połowa niechaj będzie bardzo gładko wybrukowana, ile możności wielkimi i płaskimi kamieniami, aby bydło miało wygodne i stósowne legowisko dla nóg przednich, na których spoczywa ciężar całego przedniego ciała, a gdy bydlę wstaje także i tylnój jego części. Dalej: stanowisko powinno być dość długie, aby bydlę, cofając się nie zbrukało środkowego ganku albo wcale innych za niem

stojących bydła. Oprócz tego powinno mieć 3—4 cali spadku, aby uryna łatwiej spływać mogła, przez co suchość stanowiska się zabezpieczy.

Na podścielkę używa się słomę, zwykle obiedziny żanne lub pszenne już przez owce przegryzione, — słoma olejnych roślin jest twardszą. Słoma jarzynna i z roślin strączkowych zanadto wielką posiada wartość jako pasza, ażeby nią słać. Takie marnotrawstwo dałoby się tylko w braku całkowitym ściółki usprawiedliwić. — Ilość potrzebnej dziennie na sztukę słomy zależy od soczystości i ilości paszy, (przypuściwszy naturalnie, że ścieki odchodowe dla uryny celowi swemu odpowiadają), nie mniej od częstszego lub rzadszego wynoszenia mierzwy.

Jeżeli pasąc bydłę sianem, słomą, ćwikłą i nawarem makuchowym, przyjmiemy, że krowa średniej wagi (800 funtów) dziennie 12 kwart pr. czyli 30 funtów uryny wypuszcza, potrzebowaliśmy około 12—13 funtów słomy, aby się takową nasyciła; słoma bowiem 230 pctów wilgoci w siebie przyjąć może. Gdy wszakże część uryny ściękiem odpływa, (przypuściwszy, że jest dobra i dostateczna studnia do gnojówki, któraby się w każdym porządnym gospodarstwie znajdować powinna), wystarczą 6—8 funtów słomy dziennie dla sztuki na miękką podścielkę. Jeżeli wszakże dajemy paszę zieloną lub wywar, wtedy 1—2 funtów więcej słomy dodać należy, bo uryna się pomnaża i ekskrementa bywają rzadsze i bardziej płynne.

Oprócz słomy inne surrogaty na ścielkę używamy. Żadne jednak nie są tak stósowne, nie będąc w środku próżne, dla czego mniej daleko wilgoci mogą w siebie wciągać. Ztąd też takowe legowisko zawsze jest mokre i błotniste, jak to uważać możemy ścieląc *liśćmi* lub *trzciniatem sianem*, niezdatnem na paszę. *Iglicze* prócz tego łączno kalczy skórę pomiędzy kopytami. W tym razie często kopyta chędożyć wypada, co wszakże koszta hodowli bydła nie mało pomnaża. *Trociny* czynią wprawdzie legowisko suchem, czystem i miękkim, trudniej je jednak wynosić niż

zwyczajną mierzwę, gardzić niemi w potrzebie wszakże nie należy tam, gdzie o nie nie trudno. — Także i tyle sławiona *ziemia* nie jest tak dostateczną i zarazem ciepłą ścielką jak słoma, którą jedynie i przedewszystkiēm zalecamy.

Mierzwa powinna, skoro wilgocią i ekskrementami tak przesycona, że nie służy bydłēciu na czyste legowisko, być wyniesioną lub tēż nową warsztą słomy przykrytą. Jeżeli bydło często wypędzane bywa, wystarczy 2—3 dniowe wynoszenie mierzwy. Jeżeli wszakże przez większą część dnia stoi w oborze i dostaje prócz tego wiele paszy mokrēj i soczystej, wtedy radziłbym koniecznie codzienne wynoszenie mierzwy. Mniej częste wynoszenie mierzwy da się, bacząc na bydłēcia potrzebę czystości, tylko zupełnēm brakiem słomy usprawiedliwić.

Bydłē, jeżeli ma być zdrowe, powinno oprócz tego być od czasu do czasu *chędożone*; przy najobfitszej bowiem ścielce nie podobna, aby bydłēta do miejsca przywiązane w gnój się nie położyły i nie powalały tylnych części; zamilczając nawet, że całe ciało się prędko zakurzy. Co więcēj: zaschnięte resztki tłuściości skórniej, (nadającēj tak skórze, jakotēż włosowi elastyczności i miękkości i broniącēj one przeciw wpływowi powietrza), przylegają do skóry. Łuszczkowate te zleпки zdrapuje bydłē, na wolnēm znajdując się powietrzu, trąc się o przedmioty chropowate lub tarając się po ziemi; — trzymane na oborze i przywiązane bydłē powinien człowiek z tych zlepków oczyścić, które łącząc się z kurzawą obory i z gnojem, zalepiają otwory skórne, przez które owa tłuść, i pory, przez które pot zwierzęcia się wydobywa, i tēm samēm temu wydzielaniu się i tłuści i potu by przeszkadzały. W tym zaś razie włos przestaje odbierać wyżywienie, traci swój połysk, wypada po części, — a za tēm idą, jeżeli przyłączy się złe paszenie, wszy, liszaje i inne choroby skóry.

Temu jedynie można zapobiedz, chędożąc często bydłē mocnym grzebielcem i tęgą a ostrą szczotką. Najobfitsza

pasza nic nie pomoże, jeżeli rogacizny czysto nie będziemy utrzymywać. Niemiec trafne ma przysłowie: „Gut gepugt ist halb gefuttert“, dobre chędożenie starczy za połowę paszy. Chociaż rogacizny nie potrzeba tak codziennie i tak dokładnie chędożyć jak konie, wszakże przynajmniej dwa razy na tydzień powinno być powtórzone.

Dodać musimy, że chędożenie przeszkadza rozwinięciu się poczwarek, gza (*oestrus bobis*) Rindviehbremse, gier, mucha pajęczna\*), która składa jajka pod skórą bydłęcia. Owad ten wyszukuje latem sztuki najzdrowsze i najlepsze, wywierca w tylnej skórze maleńką dziureczkę i kładzie tam jajko, z którego wylęga się czerw', który zamieszkuje tkankę komórkowatą między skórą, a mięsem. — W tém miejscu robi się wrzód (po niemiecku Dasselbeule zwany), którego materyą żywi się czerw'.

Wrzody te wprawdzie bydłciu nie sprawiają boleści, wszakże psują skórę, tam bowiem, gdzie się znajdowały, skóra jest cieńsza a tém samém słabsza. Czerw zostaje przez zimę we wrzodzie, wydobywa się dopiero na wiosnę, zamienia się w jakimkolwiek kąciku skóry lub włosów w poczwarkę, z której wreszcie wylęga się gier.

Gdyby czerwie nie ginęły w skutek chędożenia, wtedy zabijać je potrzeba, wyciskając wrzodki, albo ostatnie smarować maścią z smoły i szarego mydła.

Kto posiada stawy lub wodę bieżącą, niezbyt głęboką, ten niechaj byłoby każe pławić codziennie. Przez pławienie nie tylko skóra się czyści, ożywia i chłodzi się krew, lecz zapobiega się, jak twierdzą doświadczeni praktycy i weterynarze, zapaleniu śledziony.

Zważać także należy na wybór miejscowości zdrowej i odpowiedniej naturze bydłęcia.

Jaką ta ma być w gospodarstwach pastwiskowych, powiedzieliśmy już, mówiąc o pastwiskach. Tutaj powiemy,

---

\*) Zob. Poradnik weterynaryi gospodarskiej i t. d., p. I. H. Lewandowskiego. Warszawa 1850.

jak powinna być obora zbudowana i urządzona oraz zastanowimy się, jakiej tu pieczy bydlę wymaga.

Wiadomo, że w wielu krajach rogaczna podczas lato-  
wych miesięcy dzień i noc jest na dworze i że jój to służy.  
Ztąd wniesć możemy, że zbytnie odstępianie od wówczas  
panującej *temperatury* (wyjąwszy gorąco południowe, któ-  
rego starają się bydlęta uniknąć, szukając miejsc cienistych)  
byłoby im nieprzyjemne. I zaiste zdaje się, że ciepło w obo-  
rze 8—12° R. najbardziej im służy, chociaż uważaliśmy, że lu-  
bią 13—14° R. ciepła w oborze. Większe ciepło nadto mięk-  
kiemi czyni bydlęta i usposabia do zaziębienia, ponieważ wzbu-  
dzony pot za zmianą powietrza łatwo przytłumionym być  
może. — Bardziej wszakże niż zbytnie ciepło szkodzi po-  
byt w zimnej oborze, od przeciągu powietrza nie zachro-  
nionej; — ile im nieprzyjemne ostre zimno, okazują trzę-  
sieniem się i zbliżeniem nóg; — oprócz tego ostrość powie-  
trza zaostrza apetyt i przyspiesza oddychanie, co jednak  
bynajmniej nie przynosi zysku, ponieważ części pożywne  
paszy (mączka, cukier, tłustość) nie zamieniają się w mięso  
ani w mleko, lecz służą tylko po większej części ku wzbu-  
dzeniu ciepła bydlęcego.

Z tych to przyczyn obora winna być nie zbyt wysoka,  
ściany zaś grube. Wysokość 10—11 stóp wystarcza, aby  
osięgnąć powyższą temperaturę, naturalnie, jeżeli bydlęta  
ani zbyt daleko od siebie, ani też zbyt ciasno stoją, o czem  
niżej. Atoli zbytniego gorąca w tym razie obawiać się nie  
potrzeba, ponieważ rogaczna nie rozwija tyle ciepłika w stó-  
sunku do swój wielkości, jak konie, gdyż płuca są o wiele  
mniejsze i skóra nie wydaje tyle wzięwów.

Drzwi i okna obory powinny się szczelnie zamykać;  
także i posowa dobrze ma być opatrzona, inaczej bowiem  
powietrze przepelnione wodnistemi wzięwami psułoby zwykle  
na piętrze obory chowane siano, słomę i t. p. Dobrze bę-  
dzie wykuć w ścianie niżej posowy małe otwory, albo urzą-

dzieć kominy do wypuszczania wyziewów (Dunströhren\*), co zalecamy przy paszeniu wywarem. Kominy te prowadzone bywają od wierzchu ściany, albo téż od posowy przez dach i są opatrzone zasuwkami, aby je można zamykać lub otwierać stósownie do potrzeby, u góry zaś o połowę winny być węższe niż u spodu, aby ciepłe powietrze odciągając, ale zimne nie mogło na dół ciągnąć. Na szesnaście sztuk rogacizny wystarczy jeden taki komin, mający dołem 20 cali średnicy.

O ile bydłu rogatemu potrzebne jest i przyjemne ciepło zimą, o tyle latem staje mu się uciążliwém gorąco, którego na pastwisku stara się uniknąć, szukając miejsc cieniowych. Trzymając wszakże bydło w oborze, rzeczą jest właściciela postarać się o dostateczny chłód, już to otwierając często drzwi i okna, już to każąc wynosić częściej mierzwę, w której zresztą, jeżeli długo leży, lubią przebywać rozmaite owady, — już przez częste o ile możliwości pławienie. Jeżeli obora jest zbyt niska i nie dosyć chłodna, a może i bydłeta zbyt ciasno stoją, wtedy bydło na dwór w miejsce ogrodzone wypuszczać trzeba, wyjąwszy w południe i czasu paszenia.

Wszakże nietylko stósowna temperatura potrzebna jest koniecznie zdrowiu bydłęcia, ale i *zdrowe, czyste powietrze* i wszystko ożywiające *światło*. Na jedném, jako i na drugim rogaciznie zbywać nie powinno, choć ich nie wymaga w tym stopniu jak koń.

Zważywszy na powyższe warunki utrzymania stósownego ciepła, wtedy i powietrze będzie przyjemne bydłu.

---

\*) Wydawcy niniejszej rozprawy, w Mentzel u. v. Zengerke's verbesserten Landwirthschaftlicher Hilfs und Schreib-Kalender auf das Jahr 1857, panowie O. Mentzel i Dr. Andersdorff czynią słuszną uwagę, że takie kominy będąc z drzewa łatwo gniją, na czém cierpi i balkowanie i kozły. — Otwory w ścianie są praktyczniejsze, ułatwiając odciąg horyzontalny ciepłego powietrza, mur zaś, jak uczy doświadczenie mniej się psuje, z czém się zupełnie zgadzamy. *Red. Ziem.*

Kominy albo otwory w ścianie odprowadzą razem z zbyteń-  
niem ciepłem powietrze, wzywami bydłat : mierzwy zepsute,  
do oddychania nie zdatne. a natomiast przez cyrkulacją napełni się obora nowém, świeżém powietrzem. Gdy gorąco, dobrze jest pootwierać okna, chociaż zbyteń-  
na znowu skrupulatność w odświeżaniu powietrza nie jest potrzebną,  
bo wilgotne troszeczkę powietrze jest przyjemne bydłeciu,  
a rogacizna ze wszystkich zwierząt domowych najmniej jest  
tu wymagającą, ale zważać należy, że powietrze zepsute  
szkodzi oczom i płucem, a zbyteń-  
na wilgoć przeszkadza wy-  
dzielaniu się potu.

Światło dzienne powinno mieć w oborze o tyle przy-  
stępu, aby można wszystko co się tam dzieje widzieć, na-  
wet gdy drzwi i okna pozamykane.

Okna więc w potrzebnej liczbie w takiej wysokości  
umieszczone być mają, aby celowi odpowiadały. Znajdować  
się zaś powinny na bokach, albo z tyłu bydła, co jeżeliby  
być nie mogło, natenczas przynajmniej nie nad samemi gło-  
wami umieścić je trzeba, ale 2—2½ stóp wyżej, aby oczy  
nie cierpiały.

Co się tyczy formy, to szerokie przed wysokimi za-  
sługują na pierwszeństwo; szyby niechaj będą raczej z zie-  
lonego niżeli z białego szkła, bo pierwsze zciemnia lepiej  
światło, a nadto jest tańsze.

Oprócz stósownej temperatury i powietrza czystego po-  
trzeba, aby bydłę miało *dość miejsca*. Rogacizna leży zwy-  
kle na nogach, rzadziej na szerokiej ciału stronie, mało  
także się rusza w oborze, lecz największą w leżeniu znaj-  
duje przyjemność. Ztąd 3½ do 4½ stóp na sztukę wy-  
starczą, tém więcej, iż nie potrzeba przegród, jak dla koni  
niespokojnych; w takim oddaleniu nie będą się mogły ka-  
leczyć rogami. Polecenia godnym jest urządzenie przepierze-  
nia z desek przed i nad korytami, a w niem powyrzynać  
otwory 3 stopy wysokie a 2 szerokie, przez które bydłeta,  
gdy chcą żreć, łby przetykają; tym sposobem nie podobna,  
aby żrąc, nawzajem się niepokoiły rogami. — *Długość sta-*

nowiska będzie dostateczną, jeżeli do długości zwierzęcia dodamy jeszcze 2 stopy, zatem podług rassy, około 8—10 stóp.

Koryta i drabinki nigdy dwom rzędom, naprzeciw siebie ustawionym służyć nie powinny, ale każdy rząd osobne swe koryto mieć ma, aby każda sztuka spokojnie żreć mogła. Dobrze jest urządzić ganek pomiędzy każdymi dwoma korytami, albo równy z podłogą, albo téż w jednej linii z korytem; ułatwia taki ganek niezmiernie roznoszenie i zasypywanie paszy. Koryta zaś nie zbyt wysokie być mają, jak tego wymaga budowa bydłęcia, tak naprzykład, aby spodnia deska koryta dwie stopy nad ziemią się znajdowała; wystarczy zaś jeżeli koryto 10 do 12 cali będzie głębokie, a u góry 20—24 cali szerokie, ku spodowi bowiem zwięzać się powinno. — Co się zaś tyczy materiału, z którego koryta robione być mają, to kamienne przed wszystkiemi innemi na pierwszeństwo zasługują, mianowicie z palonój cegły wylane cementem; polecamy dalej koryta kute z piaskowca. Obydwa rodzaje zalecają się trwałością i z łatwością mogą być chędożone, o co trudno, mając koryta drewniane, w których, jeżeli ich się często nie wymyje i nie wytrze wodą wapienną, pozostaną w rogach i w samym drzewie resztki paszy, które z czasem gnicia podlegają i psuciem, świeżej nawet paszy, stają się szkodliwemi.

W koryta zwykle sypie się drobna pasza, wywar i t. p. Do zakładania słomy i długiego siana stósowniej będzie, aby zapobiedz rozrzucaniu paszy, urządzić nad korytami drabeczki, które wszakże są zbyt cenne przy powyższem urządzeniu przepierzenia z desek z otworami, przez które bydło przetykając głowę, nie może rozrzucać paszy.

Ponieważ przy korytach znajdują się przyrządy do wiązania bydła, zaraz tutaj o nich pomówim.

Rzadko się wiąże młode cielęta do 6 lub 8 miesięcy, jeżeli tylko jest miejsce po temu, lecz dzieląc je na oddziały ile możności równego wieku, zamyka je się w osobnej oborze, albo przynajmniej w przedziałce téj samej obory, wielkiej dosyć, aby cielęta wolno biegać mogły; na co jeżeli nie



pozwała miejscowość, natenczas przynajmniej na rzemie-  
nych pasach wiązać należy cielęta, te bowiem mniej opsu-  
wają szyję delikatną cielaka, niż łańcuszki i powrozy.

Cielakom sześć do ósmiomiesięcznym osobne już sta-  
nowisko wyznaczyć trzeba i przywiązywać je łańcuszkiem  
lub powrozem. Pierwszy, nie leżąc ciągle na jedném miej-  
scu, nie trze tak szyji i ztąd zasługuje na pierwszeństwo,  
lecz nie ma być również jak powróż, tylko właśnie tak  
długi, aby bydłęta wygodnie położyć się mogły, nie trąca-  
jąc rogami obok stojących.

Obliczając miejsce na oborę potrzebne, musimy dodać  
3—4 stopy na ganek z tyłu bydła, który do wynoszenia  
mierzwy i do wygodniejszego wychodu bydła przy wpędza-  
niu i wypędzaniu nieomal jest konieczny. Gdy za wązki  
lub wcale go nie ma, z trudna, a czasem wcale prawie nie  
można wynosić mierzwy z obory póki bydło w niej stoi,  
albo téż jest się zmuszonym, ono wypędzić w czasie najśło-  
tniejszym lub mierzwę zostawić w oborze, doczekując się  
pogody.

Policzywszy te wszystkie rozmiary, widzimy, że na  
krowę średniej wielkości potrzeba miejsca około 48—72 stóp  
kwadratowych. Stoji bydło łbami obrócone do ściany w je-  
dnej linii z ścianą frontową, natenczas rozległość miejsca  
zbliżyłaby się do liczby pierwszej, jeżeli wszakże je usta-  
wiemy podwójnemi rzędami w poprzek obory, wtedy osta-  
tnia liczba okaże się potrzebną \*).

Które urządzenie jest lepsze i przydatniejsze zdrowiu  
bydła, trudno rozsądzić; wszakże przy większej liczbie in-  
wentarza możeby pierwsze ustawienie przyczyniało się do  
utrzymania większego ciepła, gdyż mniej wtedy potrzeba  
drzwi, ale za to trudno zapobiedz, aby przy wpędzaniu  
i wypędzaniu bydło się cisnąc, nie biło i nie bodło, czego

---

\*) To jest mylném, bo w szerszych oborach mniej daleko miejsca  
wymaga poprzeczne ustawienie koryt.

drugim sposobem ustawiwszy i każdemu oddziałowi urzędziwszy drzwi osobne, mniej można się obawiać.

Także w razie wybuchnięcia chorób zaraźliwych, jako też i w przypadku ognia, ostatnie urządzenie bez wątpienia zasługuje na pierwszeństwo.

Mówiąc o drzwiach musimy nadmienić, że trzeba się wystrzegać dawać za zbyt wysokie progi i zanadto prostopadłe wschody, bo bydło rogate, z natury nie bardzo zgrabne w ruchach, a nadto trzymane wiele w oborze, łatwo paść może, gdy ślizgo i naróz, i szwank ponieść. Niemniej i odcieki do gnojówki tak w oborze jak i przed oborą nie mają być zbyt wąskie, aby kopyt bydlęta nie uszkodziły ukośne troszeczkę brzegi zapobieżą złemu.

Bydlę na pastwisku używa *ruchu* ile mu właśnie potrzeba i kładzie się gdy zmęczone. Człowiek tylko zważać powinien, aby bydlęcia spokój nie był przerywany niepotrzebnie przez psy i t. d.

Jeżeli atoli człowiek czy latem czy zimą trzyma je w oborze i wolność mu ukróca, wtedy jego powinnością dać bydłu okazję przejścia się na wolnym powietrzu i użycia ruchu i świeżości przyrody.

Wprawdzie bydlę może i miesięcy kilka być bez wszelkiego ruchu, jak to uważać często mamy sposobność u opasów i to bez uszczerbku na zdrowiu; wszakże ruch codzienny, średni, potrzebny jest tak młodocianemu jak i wyrosłemu bydłu do wzmocnienia członków. Jak dobroczynnie ruch działa na przyrost mięsa, możemy się ztąd przekonać, że mięso z bydła upasionego na łąkach tłustych o wiele jest smaczniejszem od mięsa z opasów w oborze tuczonych, co jedynie przypisać trzeba zdrowszej działalności muszkułów.

Do użycia codziennego ruchu ma zresztą porę bydło wypuszczone do wody lub gdy gnoj wywoszą, podczas którego to czasu można je zostawić w ogrodzonym podwórku, albo też na gnojowni, z czego się ma i tę korzyść, że mierzwę bydło udepce, przez co gnicie jej równie się ułatwi.

W braku ruchu, w ogóle trzymając bydło w oborze

kopyta często nadto długo rosną, czego skutkiem końce racic, gdy bydło chodzi, skrzyżują się i uciskają, kalecząc tam się znajdującą skórkę, co jest powodem ropienia. Dla tego kopyta raz poraz podrzynać możemy lub podpiłować trzeba.

O ochronieniu kopyta przed wpływem rozmaitych rodzajów ziemi niżej powiemy, mówiąc o obchodzeniu się z bydłem roboczym.

Co się dotąd powiedziało, tyczy się pielęgnowania bydła w ogólności. Spróbujemy rozebrać, jakie wymagalności stawiają rozmaite klasy wieku i płci stosownie do ich użycia.

Aby wszystkich dotknąć stosunków, zaczniemy od krów cielnych i stopniowo postępować będziemy z cielętami przez ich rozmaite użycia aż do tuczenia, jako ostatniego kresu.

Zasady paszenia postawione w pierwszej części niniejszej rozprawy tém więcej u *krów cielnych* zastosowane być muszą, iż każde oddalenie się od nich szkodliwie wpływa na dwa indywidua. Nadmieniamy, że pasza mocno wzdymająca albo nadpsuta krowom cielnym wcale nie powinna być dawana. Tu należy siano i potraw zepsute, zmarznięte i kielkujące perki, zmarznięta ćwikła, osłoniona trawa, kwasne młoto piwne i wywar i t. p. rzeczy.

Na szczególną uwagę zasługuje przejście od paszy zimowej do latowej i na odwrót; trzeba je zaś tak urządzić dla wszelkiego bydła, mianowicie zaś dla krów cielnych, aby stopniowo w tydzień lub dwa nastąpiło, dając początkowo raz, dalej dwa, nakoniec trzy razy nową paszę.

Kto bydło dzień i noc zostawia na dworze, ten niechaj jednak krowy mocno cielne na noc wpędza do obory, bo nauczyło doświadczenie, że zimnych nocy pobyt na powietrzu często przypłaciły porzuceniem.

Trzymającego bydło w oborze niechaj będzie staraniem, aby cielne krowy miały dość miejsca, wychodząc na dwór lub do wody, aby ich inne bydło nie cisnęło i nie bodło,

aby nie padły na gładkiej i spadzistej powierzchni; dla tego lepiej je dwa tygodnie przed ocieleniem zostawiać w oborze. Zbyttnia wszakże znów troskliwość jest niepotrzebną, bo ciele dostatecznie jest zabezpieczone wodą, zawartą w macicy. Dla tego nie jest konieczną, krowy robocze nie używać do pracy, ale owszem można je lekko oprzęgać 4—6 tygodni przed ocieleniem.

Cielne krowy przede wszystkim potrzebują miękkiego i czystego legowiska; mianowicie zaś, gdy stanowisko nadto spadziste, zważać należy, aby tył niezbyt nisko leżał, ztąd bowiem często powstają choroby macicy i pochwy. Nigdy wszakże to podwyższenie nie powinno być skutkiem przez długi czas niewyniesionej mierzwy.

Gdy krowa zaczyna się cieleć, co okazuje niepokojem, pokładaniem się częstém i powstawaniem, oddalić trzeba wszelkie psy i niepotrzebnych widzów, takowi bowiem tylko przeszkadzają cieleniu się. Cały akt zwykle nie trwa dłużej nad kilka minut, i gdy ciele leży normalnie, pomoc ludzka tylko potrzebną, jeżeli krowa słaba lub bolesciami zmęczona; wtedy ciągnąc ciele za przednie nóżki można cielenie ułatwić.

Przy cieleniu ciężkiem z powodu fałszywego położenia płodu, ludzka pomoc staje się niezbędną, a jeżeli weterynarz w pobliżu, najlepiej będzie jemu to zostawić. Gdy jednak nie zawsze w bliskości mieszka, dla tego i ta nauka staje się konieczną dla właściciela bydła.

Nie możemy tu rozbierać rozmaitych położen płodu, odselam więc do dzieł traktujących o tej materji, mianowicie do książki pod tytułem: „Baumeister, thierärztliche Geburtshilfe,“ gdzie autor i inne zboczenia od stanu normalnego po cieleniu przywodzi.

Natychmiast po ocieleniu trzeba wyrzucić miejsce, jeżeli razem z cieleciem wyszło; często wszakże zostaje w macicy wiszące u pochwy. Jeżeli samo nie wypadnie w przeciągu godzin dwudziestu czterech, wyciągnąć je trzeba powoli i ostrożnie, nasmarowawszy rękę olejem.

Kto chce wprzódę spróbować lekarstwa wewnętrzne, temu radzimy gotować siemię lniane, albo silniej działającą sabinę (Sädwachholder, *juniperus sabina*), także i sporysz. — Jeżeli niczém się nie zapobieży, miejsce gnić pocznie w macicy, ciecz śmierdząca z pochwy się wydzieli, krowa mniej więcej chyrlęć będzie a nawet często przestanie dojść na długi czas.

Zaraz po ocieleniu czyści krowa nowo narodzone cielę z materyi całe okrywającę; tę pracę umilić ję można posypując cielę garścią soli kuchennęj.

Pierwszém i początkowo jedyném cielęciam pożywieniem jest mleko matki, które po ocieleniu obficie napęlnia wymiona krowy. W pierwszych dniach ma smak słony i gorzkawy, co je wszakże usposabia do stopniowego wyprowadzenia z cielęciam mułu (smółki), nazbieranego w jego żołądku i trzewiach przez czas pozostawania w żywocie matki i tym sposobem do oczyszczenia trawiących organów młodego cielęciam. Tę leczącą własność ma mianowicie pierwsze zaraz po ocieleniu mleko (siara). Ztąd zupełnie jest przeciwném urządzeniom przyrody, wydając siarę w podścielkę lub wylewać, jak to czynią niektórzy, pełni zabobonów ludzie. — Jeżeli cielę tak słabe, iż nie może się podnieść do wymienia matki, wtedy mu trzeba wlać w gardło trochę mleka, aby je wzmocnić.

Mleko matki najsilniej działa na wzrost i zdrowie młodego zwierzęcia, a im dłużej ssie, tэм prędzej rozwiną się siły jego.

Rozmaicie chowają cielęta. Chociaż nie dotąd sposobów tych rozbiór należy, nie możemy nie zwrócić uwagi czytelnika na zwyczaj zupełnie przeciwny przyrodzie, pomijając szkodliwy wpływ na wzrost cielęciam, mówić chcę o odsadzaniu cielęciam natychmiast po oblizaniu go przez krowę i zamykaniu go w osobnej oborze, aby ani matka ani cielę wzajemnego głosu nie słyszało. W tym razie dają w szkopku mleko matki natychmiast po wydojeniu jeszcze ciepłe cielęciam, które zarazem uczy się pić. W ten sposób można

odpowiedzieć potrzebie cielęcia i przyzwyczajając je powoli do jedzenia, zmniejszając co 4 lub 5 tygodni ilość mleka, a za to przymieszując wodę i szrut albo dobre otręby, a nawet zakładając po trosze dobrego siana i dobrego owsa. Zapobieży się tym sposobem złym skutkom nagłego odśladzenia, to jest chudnięciu a przynajmniej powstrzymaniu wzrostu.

Dopóki cielę dostaje mleko matki, czy to ssąc czy też pijąc ze szkopka, przedewszystkiem zważać potrzeba, aby krowę do ostatniej kropli wydojono. Mleko pozostałe we wymieniu kwaśniejsze i szkodliwie działa na zdrowie cielęcia; takie niedbalstwo prócz tego może być powodem choroby wymion i niedojności krowy.

Zupełnie od mleka odzwyczajonym cielętom trzeba dawać paszę lekką lecz pożywną, małej wszakże objętości, aby nie obciążać zbyt narzędzi trawienia. Najstósowniejszą będzie dobre siano łąkowe lub koniczynne obok nawaru na szrut owsiany albo jęczmienny, dawane w stósunku 8—10 funtów wartości siana na 100 funtów wagi ciała. Gruba, wodnista, wielkiej objętości pasza nigdy cielętom nie powinna być dawana. — Gdzie dobre pastwiska, zachowują miejsca najlepsze, suche i pożywne dla cieląt, na których też, gdy trochę sił nabrały, dobrze się chowają. Ruch i świeże powietrze wielce się przyczynia do rozwoju ciała. Wszakże radzimy poselać cielęta na pastwisko dopiero w 5 lub 6 miesiącu i wtedy jeszcze mieć wszelki wzgląd na zmianę powietrza i t. d.

Trzymając je na oborze, można je w tym wieku przyzwyczajając powoli i ostrożnie do paszy zielonej, jeżeli też im można poddawać w równej dobroci przez dłuższy czas. Częste zmienianie paszy szkodzi; dla tego też lepiej pasć cielęta suchą paszą aż do skończonego roku, ponieważ łatwiej o taką, zawsze równie dobrą.

Co się tyczy ciepła, czystości i czystego powietrza w oborze, te same co powyżej warunki mają i tu miejsce. W zimnych oborach cielęta się nie dobrze chowają, pomimo

największej pieczy; chude, a sześc na nich bez połysku i szorstka. Jeżeli zaś jeszcze nie czysto będą utrzymane i nie dostaną regularnie dostatecznej paszy, wtedy wszy niepokojić je będą, tamując wzrost. Gdy niedbałość tego nieszczęścia powodem i jeżeli wcześniej dobra piecza nie zapobieży skutkom, rość i rozwijać się przestanie zwierzę i przez całe życie już do siebie nie przyjdzie.

Zwyczajnie nie wiąże się jeszcze cieląt w tym wieku, lecz zamyka je się w oddziałach po 4 do 8 w oddzielne przegródki, dość obszerne, aby mogły wolno biegać. Oprócz tego potrzeba je codziennie raz lub dwa razy na podwórze lub w miejsce ogrodzone wypuścić, aby przez ruch członki się wzmocniły, przez świeże powietrze apetyt się zaostrzył, a w ogóle nie rozpieściły się cielaki, zostając ciągle w cieplej oborze. Naturalnie w czasie słotnego powietrza nie trzeba ich wypędzać, aby nie przeziębły i nie dostały dyarii, często śmiertelnej.

Bojaźliwość cieląt, zwykle w tym wieku się okazującą trzeba starać się zmienić dobrem obchodzeniem się, co jest bardzo ważnem, mianowicie u byczków. Fałszywe obchodzenie się w tym wieku częstokroć pierwszym bywa powodem ich późniejszej krnąbrności i dzikości.

Przy końcu pierwszego roku trzeba byczki odłączyć od jałoszków; w ogóle teraz już, jeżeli nie trochę wcześniej wiązać trzeba cielęta, aby się przyzwyczaiły.

Cielaka już dostatecznie silnego można po skończonym roku paść zwyczajną paszą, zważać tylko trzeba, aby im była czy to zimą, czy latem, dawana w stosunku do wagi ciała i aby na pastwisku znalazły dostatecznie wyżywienie. Także trzeba na jesień i wiosnę powoli przechodzić od zielonej do suchej paszy i na odwrót.

W drugim roku nie trzeba już dawać tak pożywną i posiłną paszę jak w pierwszym; popęd płciowy rozwinął by się za prędko i przeszkadzałby rośnięciu tak jałowic jak i byczków; niemniej powiększyły by się koszta paszenia bez widocznego skutku. Dla tego ziarnem wcale paść się

nie ma cieląt drugorocznych, a zato dawać im zdrową, nie zepsutą paszę, złożoną zimną na przykład z  $\frac{1}{3}$  części słomy,  $\frac{1}{3}$  siana i  $\frac{1}{3}$  roślin korzonkowych; z ostatnim wszakże ostrożnie trzeba, bo dawane w większej ilości drażnią zbyteknie popęd płciowy. Popęd ten powinien być o ile możności u tak młodych zwierząt powstrzymywany; byczki od jałowic trzeba odłączyć i nie paść tak mocno, albo chłodzić je również jak i jałowice napojem z saletry lub gorzkiej (glauberskiej) soli; także i ocet działać ma uspokajająco.

Z końcem atoli drugiego roku i jedna i druga płęć już dojrzały do parzenia się. Byczkowi z początku nie trzeba pozwolić zanadto skakać, w pierwszych czasach 'co tydzień lub dwa, później co 3 lub 4 dni, a dopiero po skończeniu trzeciego roku można częściej; a zarazem paść go dobrze, aby rozwój ciała nie ustał, ale owszem siły się wzmagają. Początkowo trzeba młodemu byczkowi podprowadzać krowy starsze i niezbyt wysokie, spokojniej stojące od jałowic, aby pierwszym niepowodzeniem nie zraził się na później.

Z bykiem nigdy bojaźliwym być nie trzeba, owszem, starać się mu imponować obejściem się poważnym, śmiałem i jednostajnym a nigdy najmniejszą rzeczą nie drażnić. Znosi byk długo sprzeciwiania się, lecz gdy chucią rozjuszony, aż nadto często mści się na śmiałku, jak tego liczne jeszcze niestety, dowodzą przykłady.

Obejście się za surowe, niepotrzebne, karcenie i bicie, czynią byka chytrym, pobudzają go do dzikości i złości. Istotnych kar tylko powinno się używać w razie nieprzełamanego upor. Dobry jest sposób w wielu używany gospodarstwach, raz po raz oprzągać byki. Stósownem obejściem się skotarza od młodości obłaskawiane, można je w drugim roku przyzwyczajając do jarzma i używać do lekkich robót n. p. do wożenia trawy latem. Przez ciągłe obcowanie z ludźmi i pracą staną się wkrótce łaskawszemi i przystępniejszemi, jak gdy, jak to zawsze bywa w mniejszych gospodarstwach, nie nie robią.



W gospodarstwach, gdzie zwyczaj trzymać bydło na oborze, a gdzie czas gonienia rozłożony na rok cały, można nie więcej, jak 50 do 60 krów przydzielić jednemu bykowi aby nie zesłabł. Tam wszakże, gdzie gonienie trwa najdłużej 4—6 tygodni, 25—30 sztuk krów na byka jednego są więcej jak dostateczne. Z skończonym rokiem 5. lub 6. stają się byki zwyczajnie ciężkimi i zanadto dzikimi, aby można komu życzyć dłużej je chować. Lepiej je zastąpić młodszymi. Tylko byki rasowe i doskonałe a przytém spokojne radzimy wyjątkowo używać dłużej.

Jałowice okazują pożądlivość przed skończonym rokiem drugim, nieraz i wcześniej. Dojrzałość poznać można po cieczy krwistej, płynącej z pochwy, jako i po niespokojności, po braku apetytu, skakaniu na inne bydłeta, ryczeniu i t. d. Dopiero wszakże w 10—12 godzinach po okazaniu się tych oznak można dopuścić je do byka, aby pierwsza gorączka minęła, i tém pewniej zostały.

Częstokroć już po skończonym pierwszym roku jałowice zbyt dobrze pasione gonią się, a gdy ich żądza nie zostanie zaspokojona, tracą zupełnie popęd płciowy i stają się niezdatnymi do chowu. W takim razie trzeba podnieść po skończonym drugim roku pożądlivość, przytłumioną przez zbytnią tłustość, zanim będzie zapóźno. Albo trzeba postawić bydłę w pobliżu byka albo mu wlać mleko krowy dopiero co odstanowionéj; jeżeli ani jedno ani drugie nie pomaga, trzeba się udać do mocniejszych środków, przykładać wizykatorye (z kantoryd) albo synapizma z siemienia konopnego.

Jeżeli wszystko napróżno lub jeżeli jałowica po kilkakroć wodzi, a jednak nie została, wtedy jako do chowu i doju niezdatną, upaść i rzeźnikom sprzedać się musi. — Wprawdzie, aby jałowica przyjęła, puszczają jęj tu i owdzie krew, krótko przed poddaniem jęj bykowi, albo téż oprowadzają ją przez czas dłuższy; wszakże te środki nie zaw-

sze są pewne; częste nadto rozbudzanie żądz bywa powodem nieuleczonej choroby perelkowatej czyli francuzkiej \*).

Chodowanie krów dorosłych, przeznaczonych do doju i na przychówek, wymaga wykonania wszystkich wyżej przytoczonych prawideł. Wszelkie albowiem błędy w pielęgnowaniu i żywieniu wywierają nietylko zły skutek chwilowy na użytek i stan krowy, ale jeszcze i późniejsze pokolenia często za nie cierpieć muszą.

Któż chce mieć pożytek z krów t. j. przedewszystkiemu dużo mleka, ten musi krowom dawać dostatnią i dobrą paszę, ale też nie zapominać o należytej pieczy. Niemało się do przymnażania mleka przyczynia dobre a ostrożne dojenie, gwałtowne albowiem i niezgrabne ciągnięcie cycków nietylko zmniejsza obfitość udoju, ale sprawia zapalenie wymion. O tém mówi Schuebler:

„Dojąc, nie tak mechanicznie się ciśnie, jak raczej drażni cycki. Krowy zdają się na nie wywierać wpływ do- wolny i wstrzymują lub puszczają mleko jak im się po- doba. Tak dalece zaś mogą powstrzymać mleko, że źle się z niemi obchodzącym dójkom nie wypuszczą go. Po- winno to być nauką, aby się z krowami dobrze obcho- dzono.“ Równie ważne jest, aby *dobrze* wydojano, nie- dbalstwo bowiem pociąga tu za sobą nietylko stratę mleka najtłustszego (str. 17., takiem jest bowiem ostatnie, gdy tymczasem pierwsze jest o wiele wodnistsze i chudsze), ale i na przyszłość mniej obfitego udoju staje się powodem, gdy dojenie baczne i do czysta, pomnaża i polepsza dojność.

---

\*) Zdaje się mylić autor co do nieuleczoności. Jakób Henryk Lewandowski w Poradniku weterynaryi gospodarczej, „Warszawa 1850“ mówi, że u byków nie zawsze choroba ta jest do uleczenia; *krowom wszakże zaleca dawać kwadrans przed przypuszczeniem byka kwaterkę okowity a z pewnością zostanie*. Sposób ten bardzo prosty uważa za niewątpliwy. Ale jeżeli się już kaszel przyłączył, wtedy radzi krowę na rzeź obrócić, czego jednak w zastarzałym stanie unikać należy, — albowiem mięso z takich zwierząt jest dla zdrowia ludzkiego szkodliwe. St. S.

Dojenie całą ręką, t. j. przyciskając lekko wyższą częścią ręki wmię i ciągnąc za cycki palcami od góry ku dołowi, zasługuje dla tego na pierwszeństwo przed drugim sposobem, t. j. ciągnięciem cycka palcem wielkim i wskazującym, iż jest krowom bez wątpienia przyjemniejszym. Dopiero, gdy wszystkie cycki się na przemian wyciągnęło, wystrzykuje się reszta mleka do ostatniej kropelki. — Czy korzystniej dojąć krowy 2 lub 3 razy na dzień, zależy od mlecystości, rasy i sprzedaży mleka. W pierwszych 2 lub 3 miesiącach po ocieleniu dobrze będzie dojąć krowę trzy razy, później wszakże, gdy dotąd na mleko obracane soki potrzebne są cielnej znów krowie do wykształcenia płodu, lepiej będzie ograniczyć się do dwóch razy, a gdy mleka ubywa krowie, do jednego razu, i przestać 4 lub 6 tygodni przed ocieleniem.

Okazują się krowy w skutek płciowego popędu trochę niesfornemi i niechęć pozwolić się dojąć, niechęć żreć, ryczą i t. d., albo gdy mają jeszcze cielę przy sobie, dzikie mi są dla ludzi, wtedy nawet nie trzeba je karać biciem i złem obchodzeniem się, ale łagodnością poskromić. — Gdy krowa drugiej lubi sać mleko, przywiązać jej na łeb bindę opatrzoną kolcami a z pewnością żadnej nie znajdzie narowu tego współniczki.

Gdy krowa niespokojna przy dojeniu, rzuca się, wstrzymuje mleko, albo dojących wywraca wraz z szkopkami, trzeba albo zadać lepszą paszę albo trzymać podczas doju za rogi, a dopiero gdy ten sposób nie odzwyczają od tego szkodliwego narowu, użyć kar surowych. —

Kto krowy trzyma latem na pastwisku od obory zbyt nie oddalonym ten lepiej zrobi, gdy je tam wydajać każe, aniżeli przypędzać do obory do każdego dojenia, ponieważ mleko ginie przez drogę, zasilając osłabłe chodzeniem członki. Łagodnością wnet je przyzwyczają można do spokojnego stania. Chociaż nawet pastwisko w pobliżu, strata mleka nie tak znaczna, jednakże wpędzanie i wypędzanie, przy-

więzywanie i odwiązywanie jest połączone z zachodem i stratą niepotrzebną czasu.

W zimie uważać należy, aby krowy miały dostatecznie ciepło w oborze; zbłądzenie przeciw temu prawidłu najpewniej stratę za sobą pociąga, bo krowy jedzą wprawdzie bardziej, gdy im zimno, ale nie doją stosunkowo lepiej. Wiadomy mi jest przypadek, iż przez zaprowadzenie ściśle się zamykających, mocnych drzwi i okien w miejsce starych, połamanych desek i szyb powybijanych, udój z krów 60 się podniósł w dni kilka z 250 do 300 kwart dziennie i to przy równém paszeniu\*).

Dla *roboczego* bydła te same służyć prawidła pod względem paszenia, któreśmy podali w pierwszej części naszej rozprawy; baczyc tylko należy, aby pracującym dzień cały a nie zmienianym, pozwalano spoczywać w południe 2½—3 godzin, rano zaś dopiero w godzinę lub półtoręj po nażarciu się je zaprzęgano, aby należycie przetrawiły i przeżuły.

Do pociągu używamy woły, byczki — gdy jeszcze młode, albo téż krowy, szczególnież w gospodarstwach mniejszych.

Pierwsze trzeba przyuczać do ciągnięcia, gdy mają 2½ do 3 lat, powinno by się jednakże ich ochraniać dopóki zupełnie nie wyrosną. — Z skończonym czwartym lub piątym rokiem staje się wół pociągowy zdolny do wszelkiej pracy, a przy dobrej paszy i pieczy zachowuje swą siłę aż do dziewiątego i dziesiątego roku; później, wszakże staje się w poruszeniach powolny i ociężały.

Krowy dobrze jest przyzwyczajać do ciągnięcia po

---

\*) Schuebler kazał podczas jednego doju mleko jednej krowy, równie długo dojone i w równej ilości, w pięć rozmaitych naczyń odlać i wykazał że:

mleko najprzód dojone zawierało 5 pet. śmietany	
„ drugie.....	8
„ trzecie.....	11 ½
„ czwarte.....	13 ½
„ piąte.....	17 ½

pierwszem ociełeniu, a więc gdy skończą lat trzy, wszakże tylko do lekkiej roboty mogą być wzięte, bo dla swego innego przeznaczenia niemogą naturalnie odbywać podróży naprzykład, ani ciężko ciągnąć. W ogóle zaś wymagają większego starunku niż woły, jeżeli chcemy mieć z nich pożytek co do pociągowej roboty, jak i co do mleka i przchoku. Sześć lub ośm tygodni przed i cztery do sześciu po ociełeniu niechaj nie będą używane do roboty. — Mniejsi gospodarze, niemogący trzymać koni ani wołów, do lekkich furmanek na drodze równej używają z pożytkiem krów, ubytek bowiem mleka powstający naturalnie przez wysielenie pracą, opłaci się wydatkiem koniecznym na pociąg wołów nie ciągle mogący być użyty, albo wcale koni.

Rodzaj i stan *uprzęży* wpływa bez wątpienia na zdrowie i wykonanie roboty przez bydłęta. Różne są rodzaje uprzęży w rozmaitych stronach. Wielce przez pomniejszych gospodarzy używane w Wyrtembergii, Bawaryi i nad Renem jarzmo dubeltowe, które się zakłada do ciążadła i postronki czyni zbyt ciężkimi, jest dręczeniem zwierząt, albowiem wołu wciśniętego łbem w jarzmo pozbawia wszelkiego wolnego poruszenia głowy, co jest prawdziwym okrucieństwem latem, gdy owady obsiadają zwierza; niemniej umęczy się wół, gdy stanąć musi na miejscu spadzistem; a co więcej taki zaprząg przeszkadza zręcznemu kierowaniu narzędziem.

O wiele wygodniejsze są chomąta i jarzemka drewniane z poduszkami, które się zakłada na karku, zwane po niemiecku *Widerristjoch*, lecz nie trwałe przy cięższej robocie; także nie może w nich bydłę rozwinąć całej swęj siły, ponieważ budową ciała nie jest tak usposobione jak koń do ciągnięcia piersiami, lecz mając głowę szeroką i krzyż bardzo mocny i prawie równy, wielką rozwija siłę, pchając łbem naprzód. Ta uwaga wywołała *jarzmo naczólne* (*Stirn- oder Halsjoch*), w okolicy Anspachu używane, z kąd wprowadzone zostały do Czech i Niemiec Północnych. Uprząż ta wolniejszy ruch zostawia bydłom niż inne i dla swęj prostoty, trwałości

i taniości coraz więcej znajduje przyjaciół. — Lepiej jest także używać naszelników z mocnego i szerokiego rzemienia, niż ciężkich łańcuchów.

Przy robocie przestrzegać trzeba pod każdym warunkiem, aby bydlę nie biegło; ruch prędkie sprzeciwia się naturze rogacizny, gdy tymczasem krok wolny, stęp, niezaskodzi, chociażby bydlę robiło dzień cały, naturalnie z powyżej wymienionemi przestankami. Niemniej szkodzą rozmaite mocne wstrząśnienia n. p. uderzenie ciężadłem na zły drodze, prędkie jeżdżenie z góry, skakanie przez rowy, uderzenie pługa o kamień, szczególnie po świeżem odpasieniu, albowiem siatka brzuchowa bardzo łatwo pęknąć może gdy kałdon obciążony.

Także i na to baczyć należy, aby równie silne i różnego temperamentu razem były sprżagane, tym tylko sposobem użytecznemi być mogą i długo wytrzymać. Niezważanie na ten konieczny warunek, wywołuje upór i niesforność.

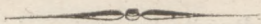
Naturalne miejsca pobytu rogacizny są, jak to już powiedzieliśmy w części pierwszej, niziny. Grunt to wilgotny odpowiada budowie *racicy*. Na twardym i mocnym gruncie nie wytrzymają długo, jeżeli nie są podkute, często bowiem na twardej drodze, w długiej podróży, pękają kopyta lub kawałkami odpadają. Podkowy składają się z dwóch części i tak są urządzone, że pokrywają całą podszwę, z przodku zaś mają kapturki wygięte (flufzug) na zewnątrz, przytrzymujące podkowę na racicy; z tyłu znajduje się ocel poprzeczny, a z zewnątrz krawędzi jeszcze jeden kapturek mocno przybity niepozwała usuwać się podkowie. Podkowie przybija się czterema gwoździami i nituje jak u konia. — Całe podkowy okazały się niepraktycznemi.

W wielu miejscach, gdzie furmanią wołami, a gdzie droga twarda, urządzone są szopy, celem łatwiejszego i prędszego kucia. Wołu w szopę wprowadzonego łeb ściska się rodzajem pułapki, a tył jego windą podnoszą, tak, że bez niebezpieczeństwa i prędko okuć go można.

Co do *tuczenia* bydła, kresu do którego dochodzi niezdatne na inny użytek, tylko powtórzyć możemy, cośmy wyżej powiedzieli. Dostateczne zadawanie dobrej, nieczepsutej i posilnej paszy, punktualność w paszeniu, przyczem nadmieniamy, że lepiej jest mniej zadawać a często, czyste utrzymywanie ciała i obory, temperatura ciepła i nie zbyt wielka jasność, spokojność, jak najmniejszy ruch, częste dawanie soli i stósowna zmiana paszy, korzystnie wpłyną na mięso i tłuszcz i utrzymują bydło przy zdrowiu nawet w tym nienaturalnym stanie. Baczyć należy, że poprzednie dobre o bydłę staranie i należne paszenie wielce się przyczynia do łatwiejszego tuczenia, źle bowiem pasione bydło więcej potrzebuje czasu, nim wstrzymana działalność przybierania mięsa tak dalece wróci, aby strawić naraz w masie dostarczaną paszę i przerabiać na mięso i tłuszcz.

Jak mówiliśmy, tuczenie jest stanem nienaturalnym, w którym bydło tylko z początku będzie zdrowem, później wszakże wpadnie w stan chorobliwy, który prędzej następuje, jeżeli pasza mu poddawana jest mu obrzydliwą, później jeżeli odpowiada całemu organizmowi. Do pierwszej należą wszelkie surrogaty mokre, jak młoto, wywar i t. d., do ostatniej siano dobre, rośliny korzonkowe, szróty rozmaite wraz z wodą i nawarem makuchowym, aby zachować stósunek między substancjami suchymi a wilgotnymi.

Ztąd widzimy, że lepiej jest przestać na średnim utuczeniu, niż chcieć osiągnąć największy upasienia stopień z kosztem zdrowia bydłęcia, a często i życia jego i całego inwentarza, uczy bowiem doświadczenie, że najtłuszcześnie właśnie bydłęta podlegają najprędzej w wielu miejscach tak okropnie lubiącemu grasować zapaleniu śledziony.



## LV.

### OWADY LASOM SZKODLIWE.

#### II.

Ćma, Przędka wielka, hubczysta, *Phalaena Bombyx dispar*.  
Schwammspinner, Schwammotte, Grosskopf.

---

Przy tegoroczném zniszczeniu, jakie Przędka mniszka szerzyła, pojawiała się często *Przędka hubczysta*, przy zbieraniu gąsienic Mniszki była prawie zawsze szósta część gąsienic Przędki hubczystej, które równie chciwie pożerały liście grabów, dębów, brzóz i Iwy, nieprzepuszczając liściu osik, leszczyn, a nawet i igliwiu sosien. Udzieliwszy w poprzednim zeszytcie Ziemiańska wiadomości o Przędzce Mniszce przystępujemy do opisu towarzyszącej jej Przędki hubczystej.

Nazwisko tej Przędki daliśmy od włosków koloru hubki, któremi grubo gniazdko, do złożenia jaj przeznaczone, wyściela. Gniazdka te mają istotnie podobieństwo do kawałka hubki, i są niezawodnym śladem bytu tej Przędki\*).

---

\*) Podobnie, jak Przędka hubczysta, pokrywa jaja swe *Ph. bombyx chrysorrhoea* włoskami, gniazdka te jednak znacznie są mniejsze, węższe, podługowate, częściej na liściu, aniżeli na korze drzew usłane.



*Ćma* podobna do Prządki Mniszki, ciemniejszego jednak bywa koloru i mniej ma brązowo-czarnych przepasek po skrzydełkach. Samice znacznie téż większe; samce ciemniejsze, częstokroć w brunatny wpadają kolor, o wiele mniejsze od samic. Najwięcej uderzającą różnicę stanowią pomiędzy Prządką Mniszką, a hubczystą różowe pieścienie na brzuchu Mniszki, których hubczysta niema. Brzuch szczególniej samic gruby, zaokrąglony, w końcu pokryciem włosistem opatrzony, z którego wełny samica do wysłania gniazda używa. Macki czarne, pierzate, u samców dwupierzate, szersze.

*Jajka*, których samica do 400 składa, są różowe, połyskujące, ukryte w hubce z włosków utworzonéj, na korze pnia lub gałęzi; kolor brązowy hubki, a częstokroć samice nad gniazdkiem siedzące, zdradzają ich schronienie.

*Gąsienica* wyrosła ma przeszło 2 cale długości, zwykle jest większa od gąsienic Mniszki, ku końcowi się nie zwięża; głowę ma dużą żółtawą, z dwoma paskami czarnymi schodzącymi się, wypukłą. Nóżek ma sześć piersiowych, ośm brzuchowych; nóżki te są grube i mocne, dwie tylne z wgiętą haczykową podszwą. Gąsienica jest koloru jasno-brunatnego, czarno nakrapiana, z jaśniejszą linią przez grzbiet, i czterema rzędami brodawek; na każdym pierścieniu, od czwartego począwszy po cztery brodawki, a na trzech pierwszych po sześć, z tych największe dwie środkowe i dwie skrajne. Z brodawek środkowych są pierwsze pięć par niebieskiego koloru, reszta brunatno-czerwone. Na środku 9go i 10go pierścienia jest mała, czerwona brodaweczka na czarnem tle. Obok niebieskich brodawek niebieskie, obok czerwonych czerwone są kropki. Brodawki porośłe długimi włosami, brązowego i czarnego koloru; bocznych brodawek włoski dłuższe od tych, które rosną na grzbiecie, przez co gąsienica płaskiego nabiera kształtu.

*Poczwarzka* czarno-brunatna, przeszło cal długa, głowa szeroka, odznaczenie skrzydełek nieprzechodzi połowy dłu-

gości, inne członki mało znaczne. Macki mianowicie męskie dochodzą do pierwszy pary nówek. Oczka wypukłe. U tyłu haczykowate włoski tworzą przedłużenie rdzawego koloru. Oprzędzenie składa się z kilku nitok, gęstsze przecież bywa, jak u Mniszki, jako téż cała poczwarka jest znacznie większa.

*Pomiot* szaro-zielony jest walcowaty, gruby, z sześciu podłużnemi przedziałami i tyłuż gwiazdkami u wierzchu. Gąsienice Prządki hubczystej są tak żarłoczne przy swój znacznej wielkości, i tak powszechnie po całej Europie rozmnożone, iż baczości naszej, przy tępieniu owadów lasom szkodliwych, ująć nie powinny. Téż więc, iż często wydarzały się przypadki, że znaczne lasów przestrzenie niszczyły, tamując przyrost drzewa starszego, a zagładę zagajeniom młodym niosąc. Najczęściej napotykałem szkodnika tego w sadach i po alejach topolami wysadzanych. W roku 1848. w takiej pokazała się gąsienica ta ilości na drzewach owocowych w Dachowie pod Kórnikiem, że wszystkie liście objadła; a po oprzędzeniu się poczwarki po gałęziach, objedzonych z liści, tak gęsto zawieszono były, iż drzewa zdaleka, jakoby czarnym owocem okryte się wydawały. Spustoszenie to, największe które dotąd widziałem, było przerażające, nigdzie zielonego listka, nigdzie owocu, drzewa jakoby pożarem dotknięte smutny przedstawiały widok. Podobnie w roku 1854. natrafiłem wiele topoli po drogach, a mianowicie na trakcie z Zaniemyśla do Środy wiodącym, całkiem objedzonych, również i wierzby przy trakcie do Kórnikia wiodącym bardzo ucierpiały. W roku bieżącym na młodych topolach przy drodze zwirowej z Kórnikia do Poznania nie było jednego drzewa, na któremby, szczególnie w boru Kórnickim (Obręb Drapałka), ćmy te nie siedziały, zapewne téż w przyszłym roku, jeżeli jajka tam złożyły, pełno mieć będziemy gąsienic, a topole z liści ogołocone. Wspomniona już żarłoczność gąsienic nie przestaje na drzewach owocowych i topolach, rzuca się z chciwością na graby, osiki, brzozy, dęby, wierzby, a na-

wet jak już wyżej mówiliśmy i na drzewa iglaste, jak to świeżo przy zniszczeniach Mniszki w tym roku dostrzegalem w borach Kórnickich i Zaniemyślskich. Na topolach uważalem, iż chętniej zjadała liście topoli kanadyjskich, aniżeli topoli piramidalnych i włoskich. Skargi pana Bouché (O owadach ogrodowych pag. 71.), że mu kwiaty Azalee, Myrty, Granaty i t. p. objadała są dowodem, iż nie łatwo nastęrczającym jej się pokarmem, chociażby i mocno aromatycznym, wzgardza, tém bardziej, że ją i na jadowitych roślinach natrafiano. Igliwie mniej jej przecież smakuje, aniżeli liście, które wraz z szypułkami i pobocznemi żeberkami zjada. Ztąd jednak wynika, że w lasach czysto-iglastych wielkiej szkody, jeżeli ją zawczasu spostrzeżemy i niszczymy, zrządzić nie może. W borach Zaniemyślskich, mimo licznych gąsienic, trudno mi było napotkać poczwarki i *Ćmy*, na które zwrócić chciałem uwagę moich borowych, zdaje się, że i tój gąsienicy pasożytne owady nie pozwoliły się przemienić w poczwarkę i w *Omacnicę* przekształcić.

*Ćma* tój *Prządki*, podobnie jak *Mniszki* pojawia się w końcu Lipca i lata częstokroć przez cały Sierpień. Na korze drzew, zwykle od dołu pnia, siedzi spokojnie mocno się trzymając; często natrafiamy ją siedzącą nad hubczy-stemi gniazdami, w których jajka złożone. Przy znacznem rozmnożeniu się, a mianowicie w sadach, siada i na mury, płoty, ściany domów, i tam złożywszy jajka, pokrywa je zaraz swym welnistym włosem, z tyłu ciała go zeskubując i odwijając nóżkami. Najchętniej wybiera miejsca pod dolnemi gałęziami. Podziwienia godną jest rzeczą, że tak mały owad tyle włosków z ciała swego rozwinąć może, bo nie tylko, że gniazdko hubkowe są na  $1\frac{1}{2}$  cala długie, a na cal szerokie, lecz nadto grubo, prawie na  $\frac{1}{4}$  cala usłane. W dni ciepłe i wieczorem parzą się *omacnice*, a kilka dni potem składają jaja.

*Jaja*, złożone w Sierpniu, leżą w gniazdkach aż do wio-sny, natenczas wykluwają się z nich w Kwietniu lub Maju

młode gąsieniczki, rzadko kiedy w jesieni tego samego roku, w którym były zniesione. Hubka po wykluciu się gąsieniczek, poprzegryzana od nich, jakoby spilką pokłuta wygląda.

*Gąsieniczki* młode siedzą dni kilka, mianowicie w dni chłodne na gniazdku, a nawet chociaż już na żer się rozchodzą, to jeszcze w dni dżdżyste wracają do gromadki, aby się wspólnie na rodzinném ogrzać gniazdku, gdy trochę podrosną, a zbyt nie są odległe od miejsca wylęgu, zgromadzają się pod gałęzie, chroniąc się od słoty, i lekko oprzędają. Gąsienica dorasta w końcu Czerwca lub początku Lipca, zwykle też już zbywa natenczas drzewom, na których żarły, liścia. Oprzęda się na korze drzew, lub pomiędzy pozostałymi listkami, które nitką wyprzedzoną z siebie spaja, lub wreszcie pomiędzy drobnymi gałązkami, tak, że całe drzewa pokryte poczwarkami, na pniu i na gałęziach natrafiałem.

*Poczwarki* przez 21 dni pozostają w spoczynku, a po upływie tego czasu wylatuje z nich Cma.

*Wyniszczenie* owadu tego, po rozpatrzeniu się w życiu jego, nie będzie nam trudne. *Cmy* mocno, a nisko, zwykle najwyżej pod gałęziami drzew siedzące możemy dusić i niszczyć, nim jaja złożą. Najkorzystniej czynić to w dni dżdżyste lub zimne. Rozumie się, że cmy, po złożeniu jaj, dusić byłoby nierozsądkiem i próżną pracą.

*Jajka* złożone na wierzchu kory, zdradza pokrycie hubczyste, które na pierwszy rzut oka dostrzedz można, łatwo je też zbierać i tępić, tém więcej, że czas ku temu mamy kilko-miesięczny od Sierpnia aż pod koniec Kwietnia.

*Gąsienice*, nim się rozejdą po drzewie, w Kwietniu i Maju, łatwo gnieść, trudniej już zbierać je, gdy podrosną i po liściu drzew się rozejdą; można je przecież w dni chłodne i wilgotne ztrząsać, a zebrane zakopywać. W dni słotne natrafiamy je pod gałęziami drzew ukryte tak, aby ich deszcz nie dochodził, zebrane w gromady łatwo dostrzedz i pognieść.

*Poczwarcki*, jeżeli w znacznej się znajdują ilości, zbierać można obficie, a wyniszczenie ich, nim się wylęgą cmy i jaja po okolicy rozniosą, będzie bardzo korzystne.

Tych używając sposobów, pozbędziemy się niemiłego, a często nawet szkodliwego nam owadu; w najgorszym razie zmniejszymy przynajmniej zbyt jego rozmnożenie i położymy tamę szkodom, któreby nam mógł wyrządzić.

Dnia 11. Listopada 1856.

H. T.

## LVI.

## O kartoflach chińskich, Przelaju chińskim.

(Dioscorea Batatas \*).

Rozprawa czytana na posiedzeniu Tow. gospodarskiego galicyjskiego dnia 9. lutego 1856 r., p. Franc. Xawerego d'Abancourt.

Roślina, którą szanownemu Zgromadzeniu przedkładam, pochodzi z Chin, gdzie ją od niepamiętnych czasów, jako nader pożywną, na wielkie uprawiają rozmiary.

Konsul francuski w Chinach, p. Montigny, przysłał ją w r. 1850. do Paryża, i w tymże samym roku uprawiano ją w Jardin des Plantes, to jest w ogrodzie znanym także pod nazwiskiem Muzeum ogrodniczego.

W tak krótkim czasie od sprowadzenia téj rośliny do Europy, otrzymała ona rozliczne nazwiska, i tak znamy ją pod nazwą chińską: Sain-In, pod francuską Ignose patate de China, pod niemiecką: Chinafartofel, Chinesische Sams-Wurzel, pod botaniczną łacińską, Dioscorea batatas, także mylnie u innych Dioscorea Japonica zwaną, zaczm poszła nazwa francuska Ignose de Japan.

Polskie narzecze niema dotąd nazwiska dla téj zu-

\*) Rozprawa powyższa wyjęta: z rozpraw Tow. gosp. galicyj i ego Tomu XX.





Fig. II.

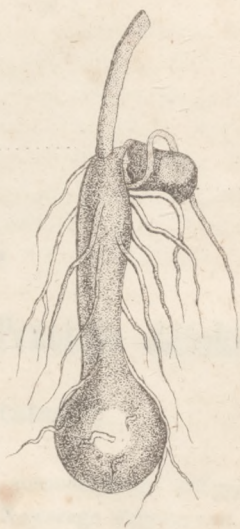


Fig. IV.

b.

a.

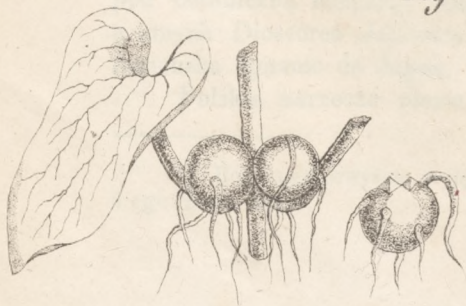


Fig. III.

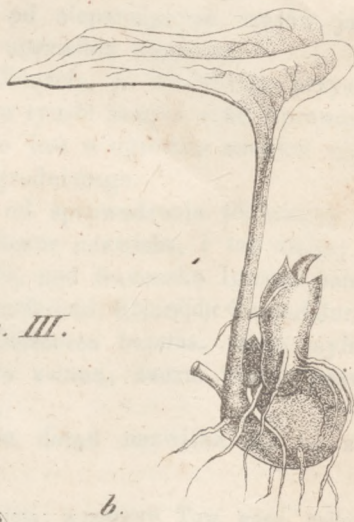


Fig. V.

a.

b.



Niemianin 1856.

*Fig. I.*





pełnie nowój przybyzski w dziedzinę naszego ogrodnictwa. Nieuganiając się za oryginalnością, a chcąc ją ochrzcić w tem potocznem opowiadaniu, nazwę ją wedle familii, do której ją układ botaniczny wcielił: Dioscoreę, a wedle kraju z kąd pochodzi, chińską, pomimo żeby może niebyło od rzeczy, wprowadzić ją w ogrodnictwo nasze pod nazwą: Przelaj chiński, albowiem, jak to później powiem, należy Dioscorea chińska do nielicznej familii Dioskoreów, w których rzędzie znajdujemy tożsamo roślinę zachodnio-europejską, zwaną w botanice *Tamus communis*, czyli wedle naszego botanika Jakóba Wagi: Przelaj pospolity.

Wchodzić w szczegółowe opisy wędrówki téj rośliny po ogrodach botanicznych i prywatnych w Europie; rozszerzać się nad rozlicznymi zdaniem o prawdopodobnej aklimatyzacyi i pożyteczności w ogrodzie i w polu; wyczerpywać czysto naukowe wnioski, na fizyologii i chemii roślinnej oparte, niedozwala mi czas, rozprawom naszym skąpo wymierzony i dla tego zmuszony jestem tych panów, którzy sobie życzą w tym względzie powziąć bliższą wiadomość, odesłać do rozpraw umieszczonych w pierwszych poszytach pism z r. 1855. jak n. p. „Flore des Serres et des Jardins de l'Europe,“ „Revue horticole,“ „Bon Jardinier,“ „Gamburger Garten- und Blumen-Zeitung von Otto, 3. und 5. Heft z r. 1855.“ „Franendorfer Blätter z r. 1855. Nr. 26, 28, 31, 47, 48.“ „Augsburger allgemeine Zeitung den 21. Juni 1855 Beilage.“ „Illustrierte Zeitung Nr. 3. z r. 1854.“ gdzie się także znajduje dokładny rysunek téj rośliny\*).

---

\*) Dla czytelników Ziemiaków umieszczamy rycinę:

- a) wyobrażającą łodygę Dioskorei naturalnej wielkości, Fig. I.
- b) korzeń téjże Dioskorei w stósunku 1 decimetra zamiast 1 metra, Fig. II.
- c) kawał łodygi, w której liściochylach dwie cebulkowe rośliny wyrosły. Litera *b* oznacza na osobno zamieszczonej takiéj cebulce guziczek owocowy; Fig. III.
- d) objaśnia rozwój cebulki; Fig. IV.
- e) szczepek z łodygi do sadzenia zdalny. Fig. V.

Dnia dzisiajszego ograniczę się tylko na tém, czegom sam doświadczył, poprzedzając moje podanie tém, co o téj roślinie powiedział p. Decaisne, profesor uprawy roślin w paryskim muzeum ogrodniczym i prezes towarzystwa ogrodniczego. Wedle niego tworzy ta roślina osobny rodzaj (Gattung, Species) w nielicznej familii Dioskoreów, do której, jak wyżej powiedziałem, i *Tamus communis*, Przelaj popularny należy i jest zupełnie inną, którą opisali panowie Thunberg i Rumph, pod nazwami *lebeum angnium* i *lebeum draconicum* czyli *Dioscorea Japonica* i *Dioscorea appostifolia*.

Ponieważ niektórzy botanicy, a mianowicie ogrodnicy Niemcy, dotąd uparczywie utrzymywali, że *Dioscorea batatas* jest tą samą rośliną co *Dioscorea Japonica*, przeto zestawil pan Decaisne obraz porównawczy tych dwóch roślin, a okazałszy wiele charakterystycznych znamion, cechujących każdą z osobna, przekonał dostatecznie o ich różnicy rodzajowej.

W nadgodę zasług około uprawy i upowszechnienia téj rośliny, nie zaniedbali zwolennicy pana Decaisne nadać jój przydomek *Dioscorea batates Decaisne*.

Przy téj sposobności nie zaszkodzi także wspomnieć, że pod nazwiskiem batatów uprawiano już dawniej po ogrodach europejskich roślinę bulbiastą. Michał Czepiński wspomina o niej w swoim dla ogrodnictwa bardzo szacowném dziele: „Powszechnie ogrodnictwo“ — wydaném w Warszawie 1841 roku i mówi, że ówczesnie w Europie znano jój trzy gatunki: t. j. bulbę białą, czerwoną i żółtą. Gatunek ostatni okazał się najlepszym, bo jest smaczny i dochodzi na wyspie św. Dominika wagi 10 funtów. Roślina ta nie należy jednakowo do Batatów z familii Dioskoreów, ale do familii *Convoluulów*, t. j. Powojów.

Pomimo niektórych zalet, nie wytrzymały Bataty z familii *Convoluulów* nawet próby ogrodowej, a jak pisma ogrodnicze z lat ostatnich donoszą, zarzucono je niemal wszędzie, gdzie dotąd uprawiane były.

P. Decaisne mówi dalej o Dioskorei chińskiej (Prze-

łaju chińskim), że gdy jój liście i łodygi corocznie giną, to korzeń, podobnie jak u bulwy, jest zimotrwały, znoszący 18 stopni Réaumura niżej zera. Łodygi jój pnące, wiją się po tyeczce z prawej ku lewej stronie, i dochodzą wysokości od trzech do dziewięciu stóp; są cylindrowe; gdy dorodne, dochodzą grubości gęsiego pióra, na tle słabo fioletowem, biało nakrapiane. Bez podpory ścielą się po ziemi, nie dochodząc długości roślin z podporą, a uczepiwszy się ziemi, krzewią się dalej, wypuszczając korzonki z kolanek. Liście, rosnąc przeciwlegle, są wierzchem zielone, spodem nieco fioletowe, sercowate, ostro zakończone, z bokami u góry zaokrąglonemi, kwiat gronkowy drobny, biały, wystrzelający z kątów między łodygą a liśmi.

Bulwa, właściwie korzeń, (Rhizom) obdłużny, w kształcie pałki, ku ziemi grubszej, ku łodydze cieńszej, przy sprzyjających okolicznościach, mianowicie w głęboko uprawnej, pulhnej, przepuszczalnej ziemi, dochodzi wagi 3 łótów czyli 1 kilogram i 360 granów. Zwyczajna waga 300—360 granów czyli 18—20 łótów. Świeżo rozkrojony korzeń opalizuje, czyli jest mleczno-wodnisty; tkaninę komórkową wypełnia krochmal i ciecz kleista; ugotowany tężeje, mimo właściwego zapachu i smaku, i pod wielu względami podobny jest do naszych kartofli.

Panowie widzicie, że roślina wam przedłożona, zgadza się z opisem pana Decaisna, wyjąwszy, że nie sięga tak olbrzymich rozmiarów dorodności, a którą to różnicę przypisuję późnej porze, w której ją sadziłem i niedorodności nasienia: bo kiedy pan Decaisne radzi Dioskoreę chińską sadzić w pierwszej połowie Kwietnia, to ja ją dla spóźnionej przesyłki z Hamburga, dopiero z końcem maja sadziłem, kiedy pan Decaisne uważa za potrzebne, aby spore kawałki pociętego korzenia brać na wysadki, to ja otrzymałem odcinki zaledwie wielkości cukrowego grochu i niemogę ręczyć, czy mi nie przysłano zamiast odcinków korzonkowych, owych wyrostków bulbiastych, o których pan Decaisne wspomina, iż się znajdują na łodydze po okwitnięciu, i że wprawdzie

mogą być użyte na nasienie, ale wydają w pierwszym roku plon mizerny, jak tego mamy przykład na kartoflach z nasienia kwiatowego.

Na tych kilku słowach kończę część teoretyczną sprawozdania o Dioskorei chińskiej (Przelaju chińskim), i przechodzę do ocenienia jej gospodarskiej wartości, która o tyle będzie dla rolnictwa droższą o ile rzeczona roślina zawiera więcej części człowiekowi równie jak i bydłeciu pożywnych, o ile łatwiejszą będzie w przyswojeniu gospodarskiem i w uprawie różnej.

W celu obznajmienia panów z składowemi częściami Dioskorei chińskiej, przytaczam analizę chemiczną trzech w świecie naukowym wysoko cenionych mężów, t. j. pana Fremy, profesora w paryskim muzeum d'histoire naturelle, p. Boussignault i p. Payen. Pierwszy i drugi mieli pod rozbiorem chemicznym Dioscoreę uprawianą we Francyi, ostatni uprawianą w Algieryi.

Roślina ta zawiera w 100 częściach wagi podług pana

	Fremy	Boussignault'a	Payen'a
Amidamu czyli krochmalu	16,0. —	13,1. —	16,76.
Albuminu czyli białka.....	1,5. —	2,4. —	2,54.
Tłuszczu.....	1,1. —	0,2. —	0,30.
Włókna.....	1,0. —	0,4. —	1,45.
Soli mineralnych.....	1,1. —	1,3. —	1,90.
Wody.....	79,3. —	82,6. —	77,05.
Razem	100,0. —	100,0. —	100,0.

To zestawienie rezultatów analizy chemicznej bliższych składowych części Dioskorei chińskiej, okazuje wprawdzie różnicę w liczbowym stósunku, atoli nie tak znaczną, aby jej przypisać nie można tych samych wpływów, które korzystniej lub szkodliwiej działają na wykształcenie się cukru lub mączki w innych roślinach. Uderzająca zaś różnica ilości tłuszczu u pana Fremy a jego kolegów pochodzi z przyczyny, że pan Fremy tłuszcz i słodyczkę, o której tylko sam wspomina, w jedną ujął rubrykę.

W dalszym szeregu składowych części zajmuje przede wszystkim Amidam uwagę rolnika. Amidam także Amidon, Amidin przez chemików zwany, jest owym pod powierzchnią powłoką każdego ziarneczka mączki koncentrycznie czyli dośrodkowo w łuskę ułożonym roślinnym płodem, który jest właściwym klejem, właściwą istotą krochmalu. Chemik Fritsche odkrył pierwszy tę właściwość mączki, a Payen, który się pierwszy przekonał o prawdziwości tego odkrycia, nazwał tę wewnętrzną składową część krochmalu Amidonem; nazwa ta weszła w chemii w używanie ogólne, na oznaczenie mączki, zawartej w zbożu i roślinach okopowych. Łuska zewnętrzna każdego ziarneczka mączki jest w zimnej i kipiącej wodzie nierozpuszczalną, gdy przeciwnie Amidon i w jednej i w drugiej łatwo się roztwarza. Własności te różne służą do rozłączenia tych dwóch różnych od siebie ciał w krochmalu.

W 100 częściach czystego krochmalu znajdujemy  $99\frac{1}{2}\%$  Amidonu. Z pozostałego  $\frac{1}{2}\%$  przypada  $\frac{1}{4}\%$  na łuskę zewnętrzną, a  $\frac{1}{4}\%$  na olejek, właściwy mączkom roślinnym.

Lecz nie tylko tą wielką zaletą pożywności przewyższa Dioskorea chińska w użyteczności kartofle, nie ustępując bowiem w niczem pojedynczości w przyrządzeniu kuchennem, gotuje się w połowie tego czasu, jakiego potrzebują kartofle. Własność ta dotąd u nas wprawdzie mało ceniona, jest niepospolitą zaletą dla ludu biednego, dla okolic ubogich w materiały palne.

Dla rośliny jednak, która ma wejść w uprawę ogrodową, a może i w porządek roślin polowego gospodarstwa, niedosyć powyższych zalet. Ogrodnik, a tém więcej rolnik, wymaga po każdej roślinie, aby była pożądanym artykułem handlu, wytrwała na zmiany temperatury powietrza, pewną w przechowaniu zimowem, łatwą i niekosztowną w uprawie a nietrudną w zbiorze. Spodziewać się należy, że roślina, która w rzędzie okopowych, dla znacznej ilości zawartego w niej azotu na pierwsze zasługuje miejsce, będzie pożądanym artykułem handlu, a to o tyle pożądanym, że się

na dwszystkie koleżanki swoje, mogące z nią iść w zawody, odszczególnia wytrwałością na mrozy, a więc jest usposobioną do przesylek zimowych i do łatwego przechowku w tej porze, nie potrzebując ani kosztownych piwnic, ani kopców, pożerających sterty, dziś z każdym dniem droższej słomy; każda bowiem szopa, każdy strych i trochę przyrzuconej mierzwy będzie dla niej dostatecznem schronieniem przed twardą naszą zimą. Roślina bowiem, która zimuje w ziemi i znosi do 18 stopni Reaumura niżej zera, niema się czego obawiać naszej zimy.

Inaczej atoli ma się rzecz, gdy mi przychodzi mówić o uprawie i zbiorze *Dioscorei* chińskiej: korzenie jej długie, pionowe, kruche, wymagają roli bardzo dobrze wyrobionej, głęboko urodzajnej, a nadewszystko przepuszczalnej. Są to warunki twarde dla rolnika, które obciążają jeszcze sprzęt zmuorny i kosztowny, i dla tego obawiać się należy, że *Dioskorea* chińska znajdzie wiele przeciwników w gospodarstwie polskiem, zwłaszcza jeżeli ludzie znakomici w rolnictwie nie poprą jej sprawy, lub wcale zawyrokują niepomyślną przyszłość, jak to uczynił p. Vilmorin, zasłużony zkądinąd francuski gospodarz. Pomimo niekorzystnego sądu p. Vilmorin, trzymam z panem Hübnerem, właścicielem olbrzymiego ogrodu w Budziszynie (Bautzen) i utrzymuję, że roślina ta przełamie wszystkie trudności w uprawie: bo jej pomoże olbrzymi postęp tak w rolnictwie, jak w wydoskonaleniu dawnych, a w utworzeniu nowych narzędzi gospodarskich; bo odpadną niektóre usterki w jej dotychczasowej, dla krótkiego czasu niedokładnej i fałszywie pojętej uprawie.

Gdy bowiem pierwotnie we Francji i Niemczech sądzono, że roślina ta, należąc z natury swjej do rzędu okopowych, wymaga znacznej przestrzeni, i gdy z tego powodu przeznaczono dla jednego wysadka łokieć kwadratowy płaszczyny, przekonano się dziś, że ją sadzić można w odległości 6", a nawet i bliżej i że, wyjąwszy oswobodzenie



jěj z chwastów przez zmotyczenie, inněj uprawy po wysadzeniu niepotrzebuje.

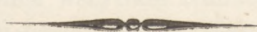
Pozostaje zatém dla rólnika tylko jeszcze jedna trudność do zwalczenia, to jest zbiór. Jest to trudność nie mała, roślina ta zapuszcza się korzeniem do 18." głębokości i korzeń jest grubszym od spodu, cieńszym u góry, jest nadzwyczaj kruchym, a więc nieda się burak lub marchew za nacią wyciągnąć, potrzeba pomysleć o sposobie, aby go w całości bez zmudy i kosztów nadzwyczajnych wydobyć z ziemi. — W téj mierze śmiałym podać sposób w prawdzie dotąd jeszcze przezemnie niedoświadczony, ale oparty na praktyce gospodarskiej u innych roślin i na zastosowaniu się do wymagań, wypływających z budowy organicznej korzenia *Dioskorei* chińskiej. — Sadząc tedy odcinki korzonkowe w odległości 6." w kierunku rządowym, radzę odległość między-rządową wedle głębokości uprawnej roli taką zachować, aby rzędy mogły być wywierszone do wysokości 9." spadzistěj płaszczyzny. W sam grzbiet tak na roli przygotowanych rzędków, sadi robotnik, stosownie do odległości grzbietów od siebie, co 6." jeden odcinek do głębokości jednego lub dwóch cali i przypłaszcza to miejsce dla schwycenia wilgoci z rosy lub deszczu. Po wystrzeleniu rośliny, gdy dójdzie wysokości trzech cali, radzę powtórnie wywierszyć rządki i na tem skończyć cały zachód około uprawy.

Przez zaprowadzenie i udoskonalenie uprawy rządkowej za pomocą maszyny, ułatwi się za jedną razą i sprzęt przez pozrzynanie i odwracanie rzędków stosownym płużkiem, za którym robotnik z motyką bez pracy wybiera wszystkie korzenie.

Tyczenie téj rośliny, a zwłaszcza przy powyższěj uprawie, wcale nie jest potrzebnem: roślina ta bez szkody tak samo udaje się, ścieląc łodygi swe po ziemi, jak wijąc po tyczce, a jeżeli p. Decaisne znalazł pod tyczoną łodygą sporsze korzenie, to okoliczność tę raczej przypisać należy téj saměj jego pieczołowitości w uprawie, która nie szczydziła

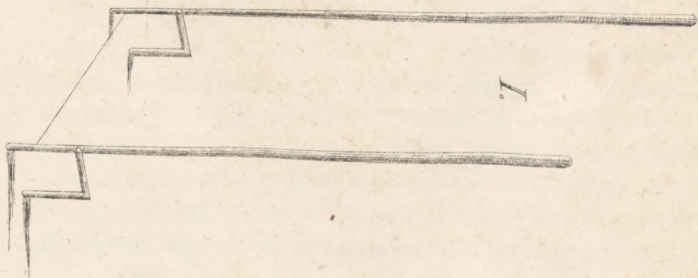
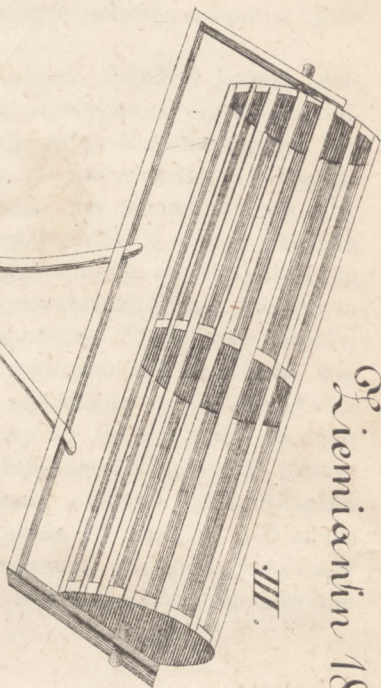
tyczek dla podparcia łodygi; z resztą inne jest wymaganie i udatność każdej rośliny w uprawie polowej, a inne w uprawie ogrodowej.

Na tych uwagach o Dioskorei chińskiej kończę dzisiejszą rozprawę, zalecając ją szanownemu Zgromadzeniu, jako ze wszech miar pożądaną nabytek rośliny, jeżeli już nie wrzędzie roślin polowych, to nie zawodnie w rzędzie warzyw ogrodowych. A chociaż już nie ma obawy, aby kartofle nazawsze z pól naszych znikły i z tego względu wszystkie ich surogata znacznie straciły na wziętości, to zawsze przybysz taki jak Dioskorea chińska będzie pożądanym dla każdego zapobiegliwego gospodarza. Ktoby więc z panów życzył sobie rozpocząć w tym roku szereg doświadczeń z tą rośliną, temu polecam zakład ogrodniczy p. Adolfa Weich w Strasburgu, który bez przerwy od 15 Listopada zeszłego roku rozsyła, po otrzymaniu frankowańej przesyłki pieniężnej, jedną sztukę całego korzenia grubości palca, długości 3—4 cali, za 2 franki, 12 sztuk za 10 franków, 100 sztuk za 100 franków; odcinków korzenia wielkości laskowego orzecha 12 za 6 franków, 100 za 30 franków; opakowanie bezpłatne.



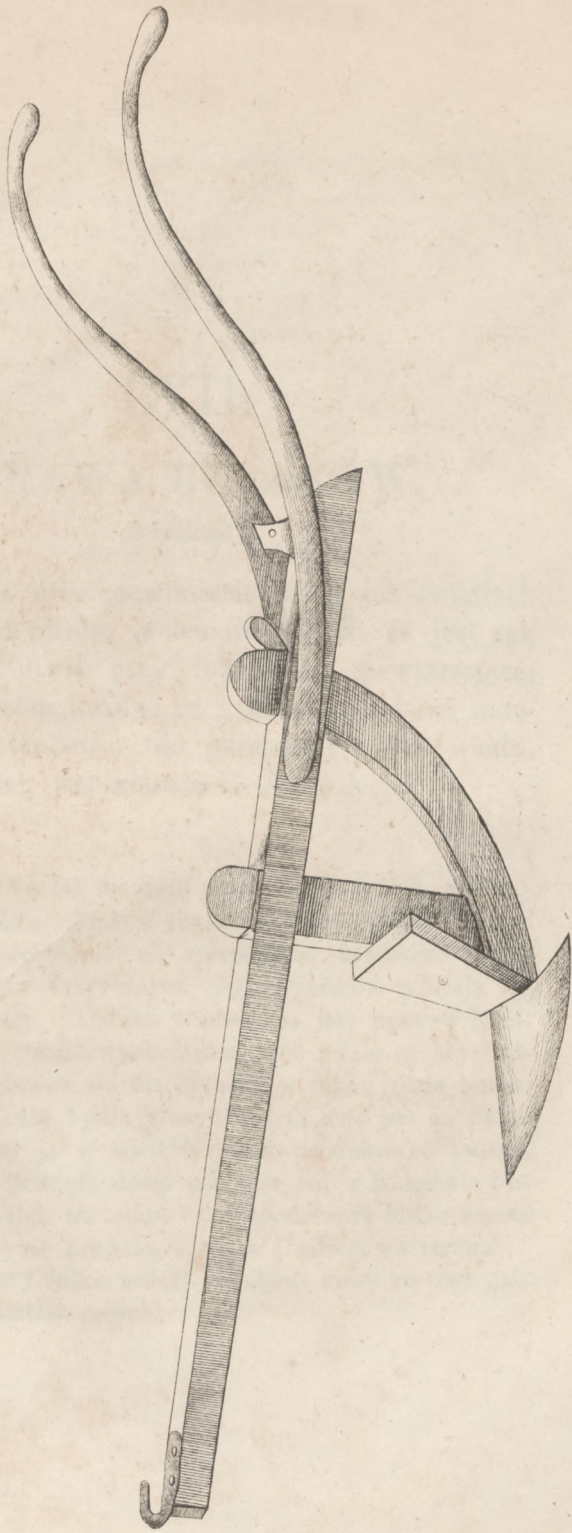


Qiemiaulin 1856.



Liemianin 1856.

II.





## LVII.

### UPRAWA BURAKÓW.

(Z rycinami.)

Pomimo że o tym przedmiocie wielu już światłych rólników dużo pisało, mniemam jednak, że jest tak ważnym, osobliwie przy tak często powtarzającej się chorobie ziemniaków, że z każdym rokiem mnożące się spostrzeżenia, do publicznej podać wiadomości, jest obowiązkiem każdego.

---

**D**o uprawy buraków na dużą skalę, przyczyniają się bardzo fabryki cukru, gdyż w ten sposób największe korzyści przynoszą, bo częściowo się spieniężają, częściowo przez spaszania odchów fabrycznych czyli wycisków wracają się ziemi jako nawóz. Daleko trudniejszą jest uprawa buraków tam, gdzie fabryk tych niema, albo gdzie są zbyt odległe, tak że odstawa się nie opłaca; w takim razie buraki tylko na karm dla bydła służyć mogą, a ta jest za nadto kosztowną, żeby ją w wielkiej ilości produkować można, osobliwie gdzie jest tak drogi robotnik jak w Księstwie Poznańskim; wyjątek ten stanowią gospodarstwa blisko miasta położone, gdzie się produkuje mięsa i mleczywa rentuje.

Rozróżniamy kilka rodzaj buraków, które na dwa główne oddziały dzielić można;

Pierwsze — cukrowe, rosną więcej w ziemi: drugie — pastewne rosną więcej nad ziemią i są do wyrabiania cukru niezdatne, gdyż w części nad ziemią rosnącej zawierają bardzo mało cukru. — Buraki te są wiele większe od cukrowych, jednakże bardzo wodniste; do większego ich wzrostu przyczynia się w części świeży nawóz, który przy cukrowych użytym być nie może, po części także większa odległość roślin, w której się sadzą. Z buraków cukrowych są najlepsze: Szląski — ma mięso zupełnie białe, liść zielony, prędkiej ścierpi lekką zimę, przytém jest twardszy od francuskiego czyli kwedlinburskiego, którego część wierzchnia przy liściu i liść sam, a przynajmniej żyły jego są różowe; burak ten wymaga urodzajnej, wysoko w kulturze posuniętej ziemi, na takiej znaczną ilość cukru zawiera.

Uprawa buraków jest na rozmaitych ziemiach rozmaita; właściwie cztery jéj główne rodzaje liczymy: 1) sadzenie na gładką uprawę (ebene Kultur); 2) w radlonki; 3) w zagony; 4) sadzenie wysadków (flancowanie.)

*Pierwsza* jest dobrą na dobrej, głęboko sprawnej, a przytém cieplej ziemi, dotychczas jest najwięcej używaną w okolicy Magdeburga, słynnej z fabryk cukru i w nizinach nadodrzańskich; w Szląsku używają powszechnie uprawy w zagony i radlonki. Jeżeli rola jest zachwaszczoną trzeba ściernisko zaraz po żniwach miałko (1—2 cali) podorać, do czego podwójnego pługa (Doppelpflug) użyć można, poczem się rola zwalcuje albo uwlecze; celem téj roboty jest prędkie przegnienie ścierniska i przyspieszenie kiełkowania chwastów, które jeszcze przed zimą zniszczyć trzeba, — na ziemiach wolnych od chwastów przystępuje się od razu do głębokiej (na 10—12 cali) órki. Kto urodzajne posiada ziemie albo chce mieć żniwo buraków obfite w cukier, świeżej mierzwy pod nie wywozić nie może, — jeżeli się zaś na to względu nie ma i tylko o ilość buraków chodzi, lepiej mierzwić i to przyorując mierzwę na zimę, poczem ziemia w surowej skibie aż do wiosny leży. Wiosenna uprawa zależy od usposobienia ziemi, czy jest zbita, czy téż pulchna,



uprawia się ją drapaczem albo broną i przystępuje zaraz do sadzenia ziarna, do czego jest lepiej liny jak markera użyć, która jest w taki sposób urządzona: pewnej długości sznur oznacza się różnokolorowemi \*) węzłkami, tak daleko od siebie oddalonymi, jak jeden rząd od drugiego być ma ..... lina ta jest przymocowaną do dwóch kołków, u których dołu są nóżki, oznaczające odległość jednego ziarnka od drugiego w rzędzie, (rysunek I.) pociągnąwszy więc pługiem dwie proste linie w odległości całej długości liny, postawi się na każdej z tych jednego chłopca z liną, przymocowaną do kołków, a jeżeli lina jest zbyt długą i w środku jednego, któryby linę za pomocą sznurka unosił i na proste jej położenie uważał, tak się postępuje dalej, a rzędy się porobią w równoległej szachownicy. Gdzie dużo buraków uprawiają, warto dla trwałości łańcuch sprawić, u któregooby w miejsce węzłków mosiężne znaczki być mogły, każda z osób sadzących ma dwa rzędy do sadzenia.

*Uprawa w radlonki* jest na mniej dobrej i głęboko uprawnej ziemi do polecenia, głównym celem ich jest nagromadzenie głębokiej warstwy urodzajnej ziemi w to miejsce, gdzie burak rosnać ma, warstwę urodzajną zwykle na takich ziemiach tylko 7—8 cali wynoszącą, można przez radlonki 12—14 cali wynieść. Są zdania, że radlonki chronią rośliny od zbytniej mokrości, jednakże doświadczenie uczy, że to tylko przy dobrym spadku pola, — na płaszczyźnie zaś bez spadku trwa mokrość w radlonkach dłużej, osobliwie jeżeli ziemia jest sypką, tak, że się grupki w radlonki zsypują, na takich miejscach jest lepszą uprawa w zagony, o której niżej. Uprawa jesienna jest równa jak przy rodzaju pierwszym, a nawet i pierwsza uprawa wiosenna. Po włóczce markuje się w odległości  $1\frac{1}{2}$ —2 stóp i między te linie wpuszcza się radło (Sängerskie, którego

---

\*) Różno-kolorowe są węzłki na to, aby się ludzie sadzący nie mylili.

rysunek II. w tyle następuje, jest do tego użytku bardzo dobre) przez co się 6—8 cali wysokie radlonki porobią, które się albo lekkim walcem przygniotą, albo walcem z łąt (rysunek III.) naznaczą równe odstępy, w które ziarnka kładzone być mają. Marker taki składa się z trzech kółek drewnianych, łątami równolegle obitych tak gęsto, jak ziarnka sadzone być mają.

*Uprawa w zagony* jest na płaszczynach i nisko położonych ziemiach najlepszą. W jesieni, po podoraniu, orze się rolę głęboko w 6—10 stóp albo też i więcej szerokie, mało wyniosłe zagony, przy których bruzdy dobrze wybrane być powinny, któremiby woda dostateczny odpływ miała, ażeby rola na wiosnę jak najwcześniej dla narzędzi rolniczych przystępną być mogła. Na wiosnę, jak tylko stan roli i dostatecznie łagodne powietrze pozwolą, włóczą się zagony i ziarna podług sznuru, wyżej opisanego, kładą; kierunek zaś rzędów zawsze w poprzek zagonów iść powinien. Ten rodzaj uprawy jest dobry nawet na mało przepuszczalnych ziemiach, gdyż woda wygodnie bruzdami odpływa.

*Sadzenie wysadków.* W takim razie nie sadzą się ziarnka wprost w ziemię, pod buraki przeznaczoną, tylko się sięją w ogrodzie na przeznaczonym do tego kawałku dobrej ziemi, a dopiero, gdy rośliny na kilka cali podrosną, wysadzają się w dobrze uprawną rolę. Uprawa ta zasługuje tam tylko najwięcej na uwagę, gdzie ziemią nie jest jeszcze w dostatecznej kulturze, albo gdzie brak robotników, lub też tam, gdzie na wiosnę zbyt mokro bywa. Buraki z wysadków wyrosłe nie są wprawdzie tak duże i piękne jak z ziarek, jednakże ten rodzaj uprawy jest, osobliwie na rolach obfitych w chwasty, o wiele tańszy jak wszystkie poprzednie, gdyż bardzo mało pracy ręcznej wymaga. Rolę pod wysadki przeznaczoną trzeba w jesieni podorać i jeżeli się da, jeszcze przed zimą głęboko zorać i mierzwę w jesieni albo na wiosnę wywieść, — na wiosnę uwlecze się rolę dobrze albo drapaczem uprawi, potem w radlonki albo w zagony

dobrze poroze. Czas sadzenia jest najlepszy od początku do ostatnich dni Czerwca.

W ilości ziarna nie trzeba nigdy skąpić, gdyż wiele z nich nie kiełkuje, przycém często w skutek deszczu i następnej posuchy zrobi się skorupa, którą łatwiej kilka kiełków przełamie jak pojedynczy, nadto kilka roślinek w kupce prędzej wytrzymają mocne przymrozki i zimne wiatry, jakie na wiosnę miewamy. Jak więc dawniej 2—3 funtów na morgę sadzono, tak teraz pospolicie 6—10 funtów użyć trzeba. Cztery kobiety powinny przy dozorze morgę dziennie wysadzić; sadząc duże splazy buraków trzeba bardzo rychło, o ile możności w pierwszej połowie Kwietnia zacząć.

Oddalenie jednej rośliny od drugiej jest rozmaite, zależy to od celu na jaki buraki służyć mają; kto sadzi buraki cukrowe dla fabryk, ten je musi gęściej sadzić, gdyż rzadko sadzone wyrastają do znacznej wielkości, a takie zawierają stósonkowo mało cukru, — a i tak się równą prawie ilość z morgi zbiera, bo mniejsze rozmiary buraków zastępuje większa ich ilość. Rzędy więc w takim razie powinny być od siebie 1—1½ stóp, a rośliny 8 cali oddalone, — tam tylko gdzie robota koło buraków konnemi narzędziami wykonywaną bywa, trzeba rzędy rzadziej robić, ale gdzie najemnik nie jest za drogi, lepiej zawsze ręcznej roboty używać, gdyż konne obrobienie nie jest nigdy dostateczne, przyczem się jeszcze dużo roślin podepce i połamie, a nie wiele droższą robotę ręczną buraki znacznie większym plonem sownie zapłacą.

Skoro roślinki młode na cal podrosną, trzeba przystąpić do pierwszej koło nich pracy, ta zależy na przerywaniu, pozostawiając w każdym miejscu po jednej najsielniejszej roślinie, przyczem się rola wzruszy. Po 14 dniach następuje już należyte okopanie, — tylko na rolach zachwaszczonych jest dalsza robota potrzebna. Nadmienić tu wypada, że, jeżeli się skorupa zrobi, trzeba buraki okopać, ażeby rolę wpływom powietrza przystępną uczynić. Przy wysadkach trzeba czekać z pierwszą robotą, aż się dostate-

cznie przyjmą. W trzy tygodnie potem okopie się należy-  
cie i praca ukończona.

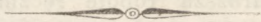
Buraki, obok korzeni, dostarczają nam i w liściu paszy,  
których jednak obłamywać nie trzeba, póki żółknąć nie  
zaczną, gdyż w takim razie następuje fałszywa cyrkulacja  
soków, która burakom tylko szkodliwą być może.

Żniwo buraków jest najlepiej na akord urządzić. Su-  
szenie liścia burakowego jest bardzo uciążliwe, kto więc ma  
taką ilość, że ich świeżo spaść nie może, ten je najlepiej  
zakonserwuje w wymurowanych na to dołach, ubijając liście  
mocno i przesypując je stósowną ilością soli. P. Schoenemark  
w Pryborn urządził u siebie żniwo buraków w ten sposób,  
że ludziom, wybierającym buraki, oddaje liście zamiast płacy,  
gdzie więc to naśladować można jest bardzo do polecenia.

Na nasienniki trzeba wybrać najładniejsze egzempla-  
rze, jednak nie zbyt duże, bo te są często w środku pró-  
żne, przechować je najlepiej w dole na w zgórk, gdzieby  
woda nie dochodziła, kładąc i obsypując każdy burak z oso-  
bna suchem piaskiem. W taki sposób zachowane, mogą bu-  
raki cały rok bez kiełkowania i psucia się przeleżeć.

W Prószkowie, dnia 5. Sierpnia 1856.

*Józef Kr.....*



## LVIII.

### O krzewieniu się zboża.

Cztery są najgłówniejsze epoki, które uważamy przy rozwoju różnych gatunków zboża.

Tymi są: kiełkowanie, krzewienie się, gdy w słupek idzie i kwitnienie.

Najważniejszą zaś jest chwila krzewienia się, dla tego o krzewieniu się pomówię. Wszystkie nieledwie zboża należą do rodziny traw. Trawom zaś jest właściwe krzewienie się i rozkładanie, rozumie się zatem, iż i zboża krzewić się winny, jeżeli z niego korzyści mamy osiągnąć, tém samem winniśmy starania dołożyć, ażeby zboża krzewić się mogły.

Korzyści krzewienia się są rozliczne, a z tych kilka przytoczę.

Krzewieniem wzmacnia się roślina w korzenie, ztąd każdym zmianom powietrza łatwiej się opiera, ma więcój siły do wypuszczania odnog, które nie ulegają szkodliwemu pokładaniu się zboża; zyskamy większe, wykształconejsze i pełniejsze kłosa, nakoniec w słomie i ziarnie lepsze żniwo.

Starając się o rozkrzewienie zboża, zapobiegamy tém samém szerzeniu się chwastów.

W téj mierze wielu rólników ważne porobiło uwagi, pomiędzy innymi w Kauden p. K., które przytoczyć za po-

trzebne uważam. „Ażeby zboże krzewić się mogło, mówi tenże, siałem nieledwie połowę jak zwykle, nie miałem chwastów.

Częstokroć rośliny słabo stały z początku, następnie, wzmocnione w szerz i w wysokość wzrastały i wstrzymywały rozszerzenie się chwastów.

Jeżeli jest naszym zamiarem, ażeby mieć zboże wykształcone w ziarnie, dopniemy tego jedynie przez siew rzadki, ażeby zboże krzewić się mogło. Od większego lub mniejszego rozkrzewienia się, zależy większe lub mniejsze wykształcenie rośliny, w następnem rozwoju, aż do całkowitego dojrzenia.

Skoro własnością jest traw krzewienie się, rozumie się samo, iż nierozkrzewienie się jest szkodliwem. — Nie rzadko zdarza nam się widzieć pola, gdzie dla siewu za gęstego całkiem zboże krzewić się nie może, takie zboża drobniej w ziarnie, nakoniec do siewu całkiem niezdadne,“ do-  
tąd pan K.

Kilka uwag w tym względzie niech jeszcze przytoczę.

### I. Co rozumiemy pod krzewieniem się.

Skoro roślina słaba po kielkowaniu na powierzchnię ziemi występuje, wstępuje w drugi peryod życia swego: a tym jest krzewienie się.

W pierwszym peryodzie, wzrastała roślina z ziarna w dwóch przeciwnych sobie kierunkach, t. j. w ziemię i w górę, w ziemię w ciemne łono ziemi, y górę ku światłu słońca, jest to zatem przedstawienie prostopadłe.

W drugim peryodzie, t. j. krzewieniu się, rozkłada się roślina ponad ziemią w różne strony, w około nowe wypuszczając kielki, zaczyna się zatem krzewić.

Pokazuje się jeden, później więcej listków i t. d. — Pod tymi listkami utworzył się pęczek; z tego węzełka lub pęczka wzrasta zboże dalej, gdy w słupek idzie, co z ciepłem słońca się rozpoczyna.

W tym stosunku jak łodyga się wznosi, dostanie ku

górze coraz więcej pęczków, częstokroć aż do 5. Przy każdym pęczku znajduje się trawka, która otacza łodygę i później jak istotne liście od łodygi odstaje.

Węzłki te są punkta twarde, mocniejsze, które próżność łodygi w pewnych punktach przecinają.

Liście ma zatem dwa przeznaczenia, najprzód oddziela zbytke kwasorodu i wody, powtóre czerpie z powietrza pożywienie.

Najważniejszy węzełek zatem jest dolny, który bezpośrednio przy roślinie, przy zasianym ziarnie się tworzy, bo od niego rozpoczyna się istotnie krzewienie się rośliny, z niego rozszerzenie w różne strony, z niego tworzą się dalej słupki, nakoniec rozgałęziają się rośliny.

Ten węzełek jest centrum, z którego w sprzyjających okolicznościach, tak korzenie jak roślina się rozrasta.

Przy pierwszym węzłku zawięzuje się z korzenia, a może z liści pochodzący sok, bo on jest roślinie najbliższy.

Czas krzewienia się zawsze jest zimniejsza pora roku t. j. późna jesień i wczesna wiosna, nim się powietrze ociepli. Jeżeli w wiosnie trwale ciepła przychodzą, natenczas krzewienie się ustaje i roślina idzie w słupek, jak to najwięcej przy życie uważamy.

Zboże rośnie i krzewi się często pod powierzchnią śniegu, skoro ziemia nie jest zmarzłą i pod przykryciem śniegu jest dostatecznie ciepło. Krzewiąc się zboże, rozwija się najprzód i silniej korzeń jak ku górze wzrastające piórko. Przeciwnie rzecz się ma przy odnogach, te najczęściej już się trochę w górę w biły nim korzenie zapuszczają. W przeciągu zatem tego czasu żywi je główna roślina (*Mutterpflanze*); dla tego najczęściej odnogi ją przerastają, jeżeli wiele jest odnóg; dla tego głównej roślinie tak pokarm jak przestrzeń odbierają. Przy życie najczęściej to spostrzegamy. Podczas sprzyjającego powietrza w żyznej ziemi, każda odnoga znowu wypuszcza odnogi, które w krótkim czasie znowu zapuszczają korzenie. Że obok głównej rośliny wy-

kształcone odnogi, każda samodzielnie rosnąc i rozwijając się nagle, jest widocznem, ponieważ rozdzielając je, każda ma właściwe korzenie i rozdzielnie wzrasta.

Krzewienie się nie jest niczem więcej, jak rozmnożeniem roślin młodych, które częstokroć są bardzo liczne, gdy okoliczności sprzyjające są po temu.

## 2. Warunki krzewienia się.

Przytoczyliśmy wielkie korzyści krzewienia się, powiedzieliśmy, iż krzewienie się jest własnością traw, stąd z całą roztropnością i uwagą powinniśmy się starać o rozkrzewienie się roślin. Skoro czas krzewienia się zaczął, i zboże idzie w słupek, na ten czas rolnik mało, albo wcale nie pomoc nie może roślinom zasianym.

Jeżeli ziarno tylko jest skłonne do kiełkowania, nie potrzebuje więcej, jak ciepła, wilgoci, przystępu powietrza; te warunki nie zależą tak od rolnika jak raczej od przyrodzenia.

Żeby się zaś roślina dalej rozkrzewiać mogła, to zależy wiele od rolnika; możemy nawet śmiało wyrzec, iż rolnika jest winą, gdy się zboże nie krzewi.

Chociaż kiełkowanie i wzrost pierwszy młodej rośliny, poprzedzają krzewienie się, jednakże krzewienie się nie jest koniecznem tego następstwem.

Krzewienie się zależy od inteligencji i rozważli rolnika, potrzebuje warunków które ma w mocy, a jednym z tych warunków jest z bogacenie ziemi.

Ziarno kiełkuje i wzrasta na ubogiej roli, skoro ma wilgoć, ciepło i przystęp powietrza, ale rozkrzewiać się nie będzie młoda roślina tak łatwo, i jeżeli się trochę rozkrzewia nie wiele to pomoże. Ziarno w tym stanie nie wypuści jak jedną słabą odnogę, a słabe inne młode rośliny zmarnieją, skoro zabraknie roli potrzebnych dla rośliny pokarmów.

Przypatrzmy się tylko na dwa pola obok siebie leżące, pod równymi warunkami dla wegetacji. Jedno i to



samo zboże na obudwóch polach zasiane, w jednym i tym samym czasie, obadwa pola równych pływów doznają atmosferycznych, lecz w jednym polu zboże się nie krzewi, albo krzewienie się postępuje wolno, gdy w drugim polu rozkrzewione silnie spotykamy rośliny.

W pierwszym naturalnie zbywa na sile do pędzenia rośliny.

Krzewienie się odpowiada wprawdzie warunkom przyrodzenia, lecz do krzewienia się potrzebuje mieć grunt siłę.

Rozkrzewiać się silnie zboże tylko może, gdy jest obfitość w ziemi soków pożywnych, które nie tylko do utrzymania rośliny służą, lecz do rozkrzewienia się i rozgałęzienia rozlicznego. — Zdaje się iż dla roślin możnaby zastosować teorią o pasieniu i produkcyi paszy, jak u zwierząt.

Wprawdzie roślina dostanie część swych pokarmów z atmosfery i ledwie pierwszy listek się ukaże już z powietrzem znajdzie styczność, lecz w pierwszej młodości ma za mało organów jeszcze, ażeby dostateczne pożywienie z powietrza ciągnąć. Ztąd tylko musi ciągnąć pożywienie z roli.

Im więcej znajdzie roślina w początkach pokarmów, tém więcej wzmacnia się i tworzą się organy, które co raz są zdatniejsze, ażeby z powietrza pożywne ciągnąć pokarmy.

Jeżeli rola jest uboga, natenczas roślina ma w początkach mało wsparcia, nadziemne organy rozwijają się wolno, słowem, brakuje jój siły życia.

Wtenczas roślina tylko utrzyma się w swym pojedynczym kształcie i słabo wzrastać będzie, nie będzie się mogła rozmnażać przez boczne rozgałęzienia, nie będzie się zatem krzewić, tylko smutnie wzniesie się w górę.

Z tego powodu widzimy, iż na ubogich rolach zboża prędzej dojrzewają.

Przez stósonne nawozy zasilajmy zatem zboża nasze, a każda roślina, krzewiąc się, wyda rozliczne odnogi, przez krzewienie się, zyskamy połowę wysiewu. Spodziewać się możemy zdrowszego i wykształceńszego ziarna i t. d.

Muszę nakoniec jeszcze o jednym panującym przesądzie wspomnieć, t. j. ażeby mocną i żyzną ziemię gęściej obsiewać, ponieważ z tój błędnej wychodzi się zasady, iż mocna ziemia więcej znieść może, ztąd więcej roślin wyżywia.

Ten przesąd najczęściej u mniejszych natrafiamy gospodarzy, a przesąd ten tylko zbijemy, gdy jasne będziemy mieli wyobrażenie o krzewieniu się zboża.

Wprawdzie silna ziemia może więcej roślin wyżywić, ale te rośliny powstają przez rozliczne rozgałęzienia.

Przeciwnie zatem, im rola jest słabszą należy ją się tём gęściej obsiewać, dla tego iż tu najczęściej jedna odnoga wyrosta i zboże się nie rozkłada, nie krzewi. Jeżeli ziemię silną rzadko zasiejemy, zapewne będą na niej piękniejsze i liczniejsze kłosa, jak na słabój ziemi przy gęstym zasiewie.

K. Z.



## LIX.

### WIDZIMISIEŃ.

---

Obsłaniając takowym tytułem mój artykuł, pozostawiam czytelnikowi uśmiech lub zadumkę. — „Nic na świecie doskonałego!“ Co to za obszerne pole, zostawione człowiekowi, do tego człowiekowi, który zawsze czegoś więcej pragnąc, sam o własnej niedoskonałości przekonać się może, lecz „Wszystko na coś przydatne!“ Ten wynik wielkich rzeczy twórcą, któż wie do czego nas jeszcze doprowadzić może?

Otóż widzimisień — torf z piaskiem — skarby nieprzebrane! Nie śmieć się uprzedzony do pszennych ról gospodarzu, bo jeśli tobie wybór ziemi, do tego drogocenne Guano i saletra Chili, złotobarwną przyszłość obiecywać może, to nam nasze żytko zabezpieczy ojczyzny szlam torfowy, w który kraj nasz tak dalece obfituje, iż na wieczne czasy przemysłowi naszemu starczyć będzie, by zamienić na bujne niwy, dziś nieużytkiem zwane grunta.

Panowie! jakież błogie skutki z tego koniecznie wyniknąć muszą! — Pomijając niezliczone w przyszłości korzyści, tę jedną główną przytoczę: „Pieniądz, zamiast w dal świata wysyłać (do czego zbyt pochopni jesteśmy) na zakup rozlicznych wymyślonych i nietrwałych części pognoju — damy mówię ten pieniądz naszym biednym, dziś bez zarobku tułającym się współrodakom, używając ich do wydoby-

wania tego prawdziwego, rodzimego skarbu, który w ziemi *długo trwały*, nakładcy kosztu w pierwszym roku powróci, a nie jedną łzę pracującego biedaka osuszy!

Zważmy teraz ten niby dziwny kaprys Przyrody! — Zwykle znajdujem bardzo lekką, dotąd mało lub wcale nieurodzajną ziemię, okoloną lub w styczności z mniej więcej dobrymi łąkami, łęgami, bagnami, jeziorczyskami, sztucznymi stawami etc. I tutaj, jak wszędzie daje się postrzeżyć ręką Opatrzności, która człowiekowi poniekąd wskazuje: „Oto dar Boży! umij z niego korzystać — ale:

„Nic bez pracy!“

Lotne piaski, wy odwieczne łęgów i bagien sąsiady, wy to (jak sobie tłómaczyć wypada) zniecierpliwione daremnym oczekiwaniem jak najprędzszego połączenia się z tym zbawiennym dla was żywiołem, pędzicie tumany kurzu w oczy niedomyślnemu człowiekowi, niszczycie całkiem lub zasypujecie powoli jego, niżej was położone, najzwyklejsze niwy, a człowiek pomimo narzekań i znając przysłowie: „Niemasz tego złego co by na dobre nie wyszło!“ dotąd się nie stara ze zjawiska tego korzystać!

Otóż torf na piaski, wyborna mierzwa pod kartofle. Używając zaś tego nawozu przez przydłuższe lata, dodam, rok rocznie nie bez zysku obudwom plagom z czasem zapobiegniem, to jest:

a) niepłodności gruntów,

b) szkodliwie sypiącym tumanom piasku.

Oh nie troszcz się zbyt zaradny gospodarzu, bo mi może zarzucisz, iż po dodaniu torfu do piasków, tak dymieć będą jak dawniej. — Przyznaję, prawda — potańczą, ale tu powiem potańczą z radości, a niosąc zadatek wdzięczności dla ciebie, siac będą po twych najodleglejszych niwach ów pyłek szlamu torfowego, który opadając na liście przywędłych od gorąca drzew, lub po pobladyłych latoroszczkach siewów, zastąpią choć w części, owo drogocenne Guano i saletę Chili. Bo przyznasz skrupulatny badacz natury (vel przyrody), iż to bez korzyści nie będzie. Jaśniejszy

dowód dla każdego przytoczę, tym są: drogi żwirowe. — Po obudwóch stronach takowych, szczególnie na wiosnę, bujniejsza roślinność postrzegać się daje. Cóż tego przyczyną? Otóż pyłek różnorodnych cząstek pognoju, który ciągle proszkowany, z twardej kamiennéj podkładki w tę lub ową stronę wiatrem pędzony, na młodych listkach roślin osiadając, siły wzrostowi ich dodaje.

Panowie gospodarze gruntów lżejszych, chcę wam ująć mozołu nad przemyśliwaniem o sposobach przyjscia do więcéj słomy, paszy, a tem samem stajennego nawozu — ale za to wybaczcie, jeśli w dwójnasób pracy dołożę, bo co to jest blisko pół roku, szlam-torf wywozić, wymaga to chwilowego nakładu, koszta jednak nie wiele co przewyższają zwyczajną wywózkę mierzwy — powtarzając, iż ta praca w rok sowicie się opłaci, — dodam:

.....  
W wytrwałości — złe każde — dobry koniec bierze!  
Z pracy cuda powstają! — W pracy a przy chęci  
Niedziw jeśli z nas który — z piasku, bicz ukreści!!

Używam dwóch znanych sposobów wydobywania szlamu torfowego, które bynajmniej gospodarzowi w jego pracy przeszkadzać nie mogą.

1) Pierwszy porą zimową, wprost znieużytków, trzęsaw; torf może być kopanym i wozami lub saniami w pole wywieziony, końską mierzwą pokłady cienko przełożywszy lub bez takowej, bo za konieczność do dobrego już szlamu torfowego, dodawania mierzwy nieuważam — po dostatecznym rozleżeniu się, na wiosnę rozwiesić i rozrucić, tak aby przewrócona skiba, tym nawozem sadzoną perkę przykryła — tutaj zaręczyć mogę za najpomysłniejszy skutek i plon ziarn kilkunastu, tylko nietrzeba po nawiezieniu tego nawozu, ziemi uprawiać, ta bowiem ma być już na zimę pod płód przygotowaną, gdyż zmieszawszy ten pierwszy a niedostateczny jeszcze nawóz z ziemią — celu się chybi!

2) Drugi sposób wydobywania torfu letnią porą, jest bicie rowów w miejscach najpotrzebniejszych, a na tych

myślę długo nam zbywać nie będzie — torf z nieużytków trzęsaw, kęp etc. tylko wprost kopać i wywozić radzę, gdyż w łąkach użytkujących się, biciem rowów a układaniem wyrzutu po jednej stronie w kupy — nietrzeba wyrzutu plantować vel z powierzchnią równać, jak to wielu czyni. Dwojako dobry cel ztąd osiągniem: łąki mokre osuszeniem poprawim, zimową zaś porą torf da się łatwo rozrąbać i w pole wywieziony, piaski, górki nieurodzajne zasili, albowiem torf ma własność, najłatwiejszego w ciągnięciu i zatrzymywania w sobie tak znacznej ilości wilgoci (wody), iż ta wystarczy w najgorętszym czasie roku do ochłodzenia porą nocną, w dzień słońcem przepalonego piasku, o czym praktykującego łatwo przekona, rano rzeźwo tam stojąca roślinność — lepiej zaś doświadczym, wydobywając z głębi tej roli, kawałek bryłki szlamu torfowego — w dzień najgorętszy, w którym to powierzchnia piasków, nazwać można parzy — torf w ten czas z niej wydobyty, zupełnie ziębić będzie ciało nasze — własnoręcznie doświadczałem tego — szczególnież też na to zjawisko zwracam uwagę naszych gospodarzy, ta własność torfu, najlepiej posłużyć może do pokrywania letnią porą mierzwy przed stajniami — zachroni on swym chłodem takową od pleśni i w trójnasób pomnoży.

Piaskom na wilgoci tylko zbywa, inaczejby wszystko obradzały. Głina, margiel za nawóz na piaski, nie w porównaniu z szlamem torfowym — tej to gliny marglowej w końcu dodać można dla ustalenia gleby powierzchni.

Postępuję w ten sposób od lat kilku, a zadziwiony skutecznością, szczególnież na perkach, wyce z owsem i życie, każdemu w tym położeniu znajdującemu się gospodarzowi, ten sposób mierzwienia lekkięj, głęboko przepuszczalnej ziemi, byle nie sapu, sumiennie zalecić mogę.

W roku następnym trzeba też kartofliisko jeszcze raz torfem na cal grubo nawieść, a teraz jak najgłębięj, choćby dziesięć cali orząc, dostaniem pokład ten tak głęboko, w której odległości od powierzchni, niewysychając od słońca

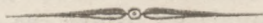
lub wiatru tak łatwo, — pochłaniając w swęj porowatości każdą kroplę opadłego deszczu, długo korzonkom roślin potrzebnej wilgoci udzielać będzie. — Dając podobny nawóz poraz trzeci i órkę zwyczajną, niezawodnie uzyszczem z najlżejszego piasku, grunt najpewniej rodzący i mniej czuły na wichry; — tylko zważać nato, aby w poprzedniej orce ów całowy pokład torfu jak najgłębiej się w ziemię dostał, co bardzo łatwo na tak lekkim gruncie osiągnąć; dwa za sobą postępujące pługi, najlepiej tego dokonają.

Wozilem także torf na małe kupki i rozrucałem zaraz, ale na tym źle wyszedłem, gdyż kawały zmarzłe lub darń po razy kilka później rozkruszać musiałem, do tego rozrucony długo leżąc, bo aż do czasu sadzenia perek, stopniowo wysychał a wiatry marcowe delikatny pyłek daleko w świat unosiły; zmuszony przeto byłem pokryć takowy całkiem stajenną mierzwą, aby tym sposobem wędrowce jego zapobiedz — tak więc nieoszczędziwszy pracy, daleko więcej nawozu dodać musiałem, kiedy w kupy wożonym, ten cel błogi osiągam, końska mierzwa się nie pali jeśli takowej dodano, a wszelka darń lepiej spruchnieje.

W końcu za konieczne uważam, tak przyrządzoną rolę, po sprzęcie kartofli, zawsze na zimę uwleczeniem zamykać, aby zapobiedz wywianiu z powierzchni lekkich części torfu, spulchnienia bowiem przez otwarty podór zimowy taka rola nigdy potrzebować nie będzie, chyba dla zniszczenia chwastów, lub dając na zimową orkę pod siew wiosenny, przykryć się mający, Extyrpatorem.

Czekanów dnia 6. Maja 1856.

*Michał Biernacki.*



## LX.

### Nawozy kunsztowne i płodozmian.

---

Pomyślnym wypadkiem dla rólnościwa jest zaiste, iż nauka z praktyką podały sobie ręce, do jednego dążąc celu, a tym jest.

Podwyższenie produkcji rólnościwej w wszystkich gałęziach gospodarstwa wiejskiego.

Celem głównym jest dla nauki, co praktyka jako środek do celu uważa.

Jeżeli nauka ubiega się o to, ażeby prawdy dotąd niewykryte wyjaśniała, praktyka zapytuje, co jest pewnem i na pewnej postępując zasadzie, wykonywa i zastósuje.

Epoka, w której żyjemy, nastęrczyła nam wiele zadań, które nauka chlubnie wyświeciła.

Dzisiaj nastęrcza nam się znowu pytanie: Jaki wpływ wywierają kunsztowne nawozy na następstwó płodów?

Starajmy się wyjaśnić, jakby na to ważne odpowieździeć pytanie.

Zastanawiając się nad kunsztownymi nawozami, spostrzeżemy, że z kunsztownych nawozów, te za korzystne się uważają, które użyzniający wpływ na rośliny wywierają, posiadają wiele ammoniak, saletrorodu i t. d. Praktyka trzyma się również tych nawozów, które kwas fosforowy, saletroród i wapno posiadają. Że te na wyżywienie dla



roślin wielki wpływ wywierają, jest niewątpliwe, i nie tylko na wzrost lecz na zmianę płodów.

Płodozmian uważa dzisiaj już wielu jak jarzmo zrzucić się mające, jak kajdany ciężące na rolnictwie; zdanie to poparł nawet Stoeckhardt, tyle zasłużony mąż w rolnictwie.

Czy zdanie to jest prawdziwe, starajmy się według wyobrażeń krążących rozebrać.

Najznacniejsza część wykształconych gospodarzy uważa płodozmian jako system w rolnictwie bardzo dobroczynny, któremu 3ch polowe gospodarstwo pola ustąpiło. Systematyczne zagospodarowanie, pewniejsze pomnożenie siły ziemi, powiększenie paszy i t. d. były korzyści płodozmianu. Słowem, inteligencya gospodarcza, potępiając trzechpolowe gospodarstwo, oświadczyła się za płodozmianem, ponieważ ostatecznym celem jest gospodarstwa, jak najwyższa produkcya, połączona z najwyższym czystym dochodem z ziemi.

Dopóki niezbitą jest i będzie prawdą, że rośliny w płodozmianie lepiej się udają jak zasiewane jedne i te same po sobie, i że przedplód na udanie się następnej rośliny wielki wpływ wywiera, dopóty gospodarz powinien się starać z tych korzyści odnosić pożytek, chociaż i powody nie jasno pojmuje. Nauka wprawdzie w skutek nowych odkryć i badań wykazuje nam, że ziemię możemy tak przygotować, przez kunsztowne nawozy tak ją wzmocnić, że ta ziemia byłaby w stanie jedne i te same rośliny ciągle wydawać i takie, które rolnikowi ciągnąć z ziemi byłoby najstosowniejsze, jednakże wykonanie tego ciągle, zdaje mi się niepodobnym.

Znajduje się wiele gospodarstw, prowadzonych bez inwentarzy, które dostarczają pokarmów dla roślin w inny sposób; gospodarstwa te częścią są bardzo korzystne, lecz tylko są to wyjątki. Jedno i to samo zaś zboże ażeby gospodarz ciągle zasiewał, jest nie do przeprowadzenia. Weźmy n. p. jeden z najkorzystniejszych ziemioplodów t. j. rzepak, czyż podobną jest rzeczą razem uprawić ziemię i razem całe pole sprzątnąć, ażeby nie doznać strat wielkich? Jak

smutną rzeczą by było dla gospodarza, ażeby w czasie słotnym cały swój dochód roczny stracił przy sprzęcie? Takie i tym podobne okoliczności przekonują nas o niepodobieństwie systemu tego.

Czas, przestrzeń, siły robocze, skład ziemi, powietrze, klimat, są w rolnictwie potęgami, które przy prowadzeniu gospodarstwa silnie swych praw się domagając, przed nimi siła człowieka ulega, i do nich zastósować się musimy.

Kunsztowne nawozy zatem, jakkolwiek nie zniszczą nam płodozmianu, lecz ułatwią nam płodozmian prowadzony z większą dowolnością. Płodozmian bez gnojów pomocniczych ma wielkie niedogodności:

- 1) przedplody pewne przed oziminą według naszego zwyczajnego sposobu gospodarowania nie są tak liczne;
- 2) są rośliny, które często na jedno i to samo miejsce powracać nie mogą, jak n. p. koniczyna i t. d.;
- 3) często nam gnoju zbywa, ażebyśmy pszenicę tam siali, gdzie mamy rolę po temu;

nawozy kunsztowne zaś, gdy przyjdą w pomoc, ułatwią niezaprzeczenie wykonanie płodozmianu i będziemy mogli rozszerzyć chodowanie roślin handlowych, olejnych i t. d.

Niedogodności w płodozmianach, dokupując środki mierzwiące, możemy złagodzić i dzisiaj za pomocą nawozów sztucznych, rozszerzerzono już sprzęt oziminy.

Za pomocą mąki z kości może i siew koniczyny częścię na jedno wracać miejsce, gdy do tego jeszcze różnych gatunków koniczyny użyjemy.

Wymienione dowolności ułatwią nam z kolei, iż wypuścić niektóre zboża będziemy mogli, które pewnych nie wydają rezultatów.

Kończę me uwagi z nadmienieniem, iż wszystkim, którzy kunsztownymi nawozami starają się wzmocnić ziemię swoją, wolniejszy system płodozmianu jest dozwolony, lecz płodozmianów zaniechać nie winniśmy.

K. Z.

## LXI.

### GUANO.

Historya i sposób używania guana w Peru.

---

Pod tym tytułem zawiera dziennik „Highland and agricultural Society“ artykuł, z którego wyciągi w skróceniu podaję.

Autor artykułu powiada, iż guano jest najlepszym dowodem jak każda nowość, nim dostatecznie pożytek jęj ocenionym będzie, z trudnościami ma do walczenia. Wprawdzie już w starych krónikach Peru o użytku guana czytaliśmy. Robertson w swém *America*, mówi o rólnictwie Peruańczyków: Zbogacali ziemię gnojem ptaków morskich, który w niewyczerpanęj mnogości na wszystkich wyspach znajdują, Hiszpanie, mówi dalej, nauczyli się korzyści tęj od Peruańczyków i ciągną korzyści z tego nawozu. Kupcom naszym uwagi to ujsć nie mogło, jakie korzyści Peruańczykowie mieli z Guana.

Nieznajomość rzeczy była jedynie powodem tęj długiej zwłoki korzystania z guana, co Humboldt w swych dziełach przyznaje. Ten mąż światły, przy powrocie z Ameryki, posłał panom Toureray i Vanquelin, próby guana z opisem, z jakim go w Peru używają. Wyraża się następnie: *La fertilité des côtes steriles de Perou est fondée sur le guano, qui est un grand objet de commerce. C'est le mais surtou*

pour le quel le guano est un excellent engrais. Les Indiens ont enseigné cette methode aux Espagnols.

Daléj powiada autor, jak w roku 1810. na wyspie St. Domingo, obeznał się z tym nawozem, jak daléj używano go przy flancowaniu kawy.

Ażeby dowieść, że guano jest produkcyą zwierzęcą, a nie, jak wielu utrzymywało, wulkanicznego pochodzenia, cytuje wielu starszych pisarzy. Acosta, najstarszy pisarz, który o użytku guana w Peru, podczas wylądowania Hiszpanów donosi, mówi: na niektórych wyspach są wierzchołki skał i wzgórza tak białe, jakby śniegiem okryte były. Są to odchody ptaków morskich, które tam się gnieźdzą. Gareilasso de la Vega, którego dzieło r. 1560. w Hiszpanii wyszło, mówi: nad całym brzegiem Arequipa aż do Tarapaca, w oddaleniu więcej jak 200 mil morskich, jest użytek gnoju tego ogólny.

Za czasów Jacka ś. na utrzymanie tych ptaków wiele dokładano starania, pod karą śmierci zakazane było, w czasie lęgu ptaków na te wyspy wylądować, a nigdy nie można było tych ptaków zabijać.

Gareilasso de la Vega wspomina daléj, że przed 1547 rokiem nie siano w Peru pszenicy, pszenica dopiero późniéj przez Maryą d'Escobar, Hiszpankę, do Peru sprowadzoną została.

Siew pszenicy bardzo się opłacał.

Późniéj, po 150 latach, zmniejszono siew pszenicy, a przypisują to straszemu wypadkowi natury, o którym Don Miguel Teyjoo, ksiądz w wielkiém znaczeniu, w opisie prowincyi Truxillo, który w r. 1761. wyszedł, wspomina. Mówi on, iż ziemia w okolicy Lima od 1687. straciła urodzajność, ażeby pszenicę wydawała, a to w skutek trzęsienia ziemi d. 20. Października 1687. W Peru wielkie straty powstały w budynkach i ludziach, w Truxillo zaś tylko słyszano bliskie wstrząśnienie, lecz i tu przestano siewać pszenicę. Powodem tego, powiada Teyjoo, był niszczący wpływ atmosfery, który mieszkańce tamtejsi nazywali epidemią na

pszenicę, dla tego iż tylko na tym zbożu spostrzeżono nieurodzaj, inne zboża zaś i warzywa udawały się jak dawniej. Ten wypadek opisuje wielu pisarzy tak, iż wątpić trudno; kłosa pozornie wyrastały wysoko, później jednakże kłos rozsypał się w popiół. Dopiero po 20 latach zaczęły pola przychodzić do siły i wydawały obfite żniwa. W nowszych czasach Aleide d'Orbigny, który w roku 1826. od dyrektoryum muzeum paryzkiego w południowe strony był posłanym, w dziele swym Voyage dans l'Amerique meridionale, opisując swą podróż w Boliva, mówi: nim w Cobja dosięgliśmy, dostrzegłem, że wszystkie wierzchołki skał, które wały morskie nie dotykały, były białością okryte, czego sobie na żaden sposób wytłomaczyć nie mogłem, aż się przekonałem, że ta białość nie była nic więcej jak wyrzuty ptaków, nazwane Guano, które tutaj się gromadzą, ponieważ żadne deszcze go nie splukują.

Z ubytkiem ludności po zdobyciu Peru, używanie znacznie zmniejszyło się guana. Według wiarogodnych raportów, ledwie na początku tego stulecia 125 beczek wywożono. Białe guano, jako świeże i czystsze, najczęściej było z razu tak drogie jak czerwone i ciemno-szare, które dawniej po  $\frac{1}{2}$  dolara centnar płacono. Nim bacność Europejczyków a mianowicie Anglików do tego zwróciła się przedmiotu, wartość guana w Peru była mało znaczącą, ale zaledwie zaczęto lądować do Cap Horn, podniosło się w wartości. Rząd ogłosił w ten czas pokłady guana jako własność rządową, handel z guanem był monopolem. Pierwszy kontrakt zawarł rząd z kupcami angielskimi, którzy sobie wyprowadzenie guana za przywilej wyrobili; najmniej 20,000 beczek po 30 dolarów pro Ton. Chociaż przedsiębiorcy wiele mniejszych ilości do Anglii na próbę zawieźli, to jednakże dopiero zwrócono na to ogólnie uwagę, gdy w Czerwcu 1841. r. Lord Stauby o tém ważnym przedmiocie dla rolnictwa w towarzystwie rolniczém w Liwerpool wspomniał. Wkrótce potem poszło wiele okrętów, które po 22 do 28 schilingów centnar sprzedawały.

W roku 1842. spadł centnar na 14—15 schilingów, a w roku 1843 na 9—10. Cenią w roku 1843 ilość wyprawzonego guana na 29,000 Ton. Doświadczenia z guanem były tak świetne, że coraz pokup się zwiększał i nowych szukano skarbów. W skutek tego odkryto guano w Ichaboe. Po odkryciu téj wyspy w pierwszych 6 tygodniach przeszło 100 okrętów udało się po guano, które nieledwie wszystkie do Europy wróciły, gdy kilka tylko rozbiciu uległo. Z Ichaboe wyprawdzano do 70,000 Ton., prócz 25,000 Ton. z Peru.

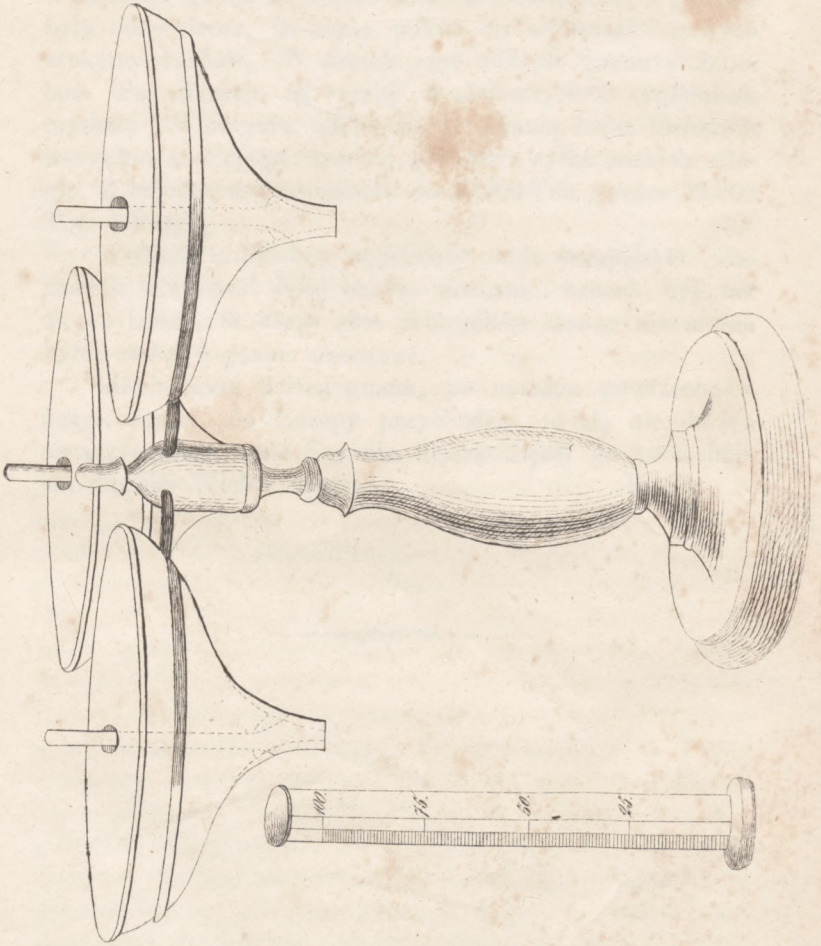
Pokłady z Ichaboe napełniały targi europejskie. Zapasy w Liwerpool były bardzo znaczne, zapach był tak nieprzyjemny, iż długi czas robotników dostać nie można było, ażeby w guanie pracować.

Jakie ilości dzisiaj guana, po uznaniu powszechném pożyteczności, do Europy przychodzą, to się nie da już oznaczyć, lecz sama Saxonia dzisiaj więcej go potrzebuje jak dawniej Wielka Brytania.

K. Z.



*Piemianin 1856.*





## LXII.

# ŚMIETANOMIERZ

Dra. Krockera.

---

**W** pierwszym poszycie Ziemiańska b. r. jest podany dawno znany, cylindrowy śmietanomierz, i polecony dla użytku rólników. — Ponieważ późniejsze doświadczenia okazały, że mleko w płaskich naczyniach lepiej się podstawa niżeli we wysokich, albowiem kuleczki tłuste mniejszą mając przestrzeń do wybicia się, prędszej występują na powierzchnię, przeto p. prof. Dr. Krocker w Prószkowie wynalazł na tym fundamencie śmietanomierz, którego rysunek i sposób używania przyłączam.

W każdym gospodarstwie mlecznym ważną jest wiedzieć o wpływie paszy rozmaitej na produkcję mleka i śmietany, osobliwie w przejściu z jednej paszy do drugiej. Śmietanomierz jest więc niezbędnym prawie narzędziem w gospodarstwie mlecznym, bo wszystkie doświadczenia bez wag i miary na nic się nie przydadzą — ani ogółowi ani pojedynczym ludziom; każde doświadczenie liczbami powinno być sprawdzone i to z największą sumiennością.

Aparat Prof. Krockera składa się:

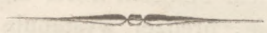
1) Z jednej lub więcej szklanych płaskich miseczek, kształtu przewróconego, niskiego dzwonka; miseczki te przykryte są szlifowanymi płatami szklanymi. We wąskim spodzie jest otwór, zamknięty szlifowanymi korkami szklanymi,

które przechodzą przez wierzchnie platy. Miseczki te wi-  
szą w metalowych pierścieniach, które w drewnianym po-  
stumencie są umocowane.

2) Z cylindra szklanego, podzielonego na stopnie do  
mierzenia mleka.

Cylinder napełnia się mlekiem i wlewa na miseczkę.  
Tak stoi 18—24 godzin przy 10—12° R. Świeżo udojone  
mleko trzeba poprzednio ostudzić, bo w przykrytem naczyniu  
za wolno stygnie a przeto za szybko kwaśnieje. Po 24  
godzinach podstawia się cylinder pod miseczkę, unosi się  
lekką korek i spuszcza kroplami mleko. — Tak znajdzie  
powoli mleko a śmietana pozostanie w miseczce. Ilość te-  
raz brakujących stopni mleka w cylindrze oznacza ilość  
śmietany w procentach.

*Teofil Koczorowski.*



## LXIII.

### ROZMAITOŚCI.

#### Do Ziemi. \*)

Wszędzie, wszystko, Dar Boży — co oko dostrzeże!  
Złoto ma być od czarta, — bardzo temu wierzę —  
Czem go człowiek ma więcej, tém go więcej łaknie  
I dopiero niem wzgardzi, gdy chleba zabraknie. —  
Otóż widzim dość jasno tój prawdy dowody:  
„Złotém sypią bez miary, za żywności płody.“ —  
Bóg ich daje mniej coraz, może z przekonania,  
Że tém ludzi nawróci, do upamiętania. —  
Bo świat dziś — Materyalizm — on do nas się wkrada;  
Zważaj przeto Braciszku, co wierszyk mój gada:

„Morga roli“ — to krocie; Bogacz na zagonie.

„Garstka żyta? to złoto — bo przyjdą z niem po nie. —

„Niemarnujże Twój ziemi, za pruskie talary,

„Zagon z czasem wart będzie, co dziś ziem obszary!“

Czekanów, dnia 3. Maja 1856.

*Michał Biernacki.*

Pan Schubart Gallentin powiada w Annalach Meklemburskich tom X., iż woda od gotowanych kartofli prosiętom nader jest szkodliwa, a nawet trucizną. Od niej dostają

\*) Wierszyk ten nam nadesłany, zamieszczamy dla dobrej, w nim zawartej myśli.

*Red. Ziem.*

brzuchy nadęte, kolor szczeci i skóry przemienia się na biały, przytém oczy się czerwienią w skutek gorączki i głoś chropowacieje. — Natomiast wielokrotnie doświadczono, iż kartofle parowane daleko prędzej tuczą a zdrowiu nie przynoszą żadnego uszczerbku.

---

Pewien niemiecki gospodarz w Pomeranii radzi, aby kartofle do sadzenia przeznaczone w solonej wodzie moczyć, przezco chorobą rażone spłyną na wierzch, (albowiem sól rozpuszczona w wodzie takową czyni cięższą od zepsowanych kartofli). Używa on 1 łot soli bydelnej do 3 kwart berlińskich wody. Według jego doświadczeń może dwóch ludzi dziennie 10 węspli kartofli wypłukać. *L. S.*

---

Czasopismo pod tytułem: *Praktisches Wochenblatt. Allgemeine Deutsche landwirtschaftliche Zeitung* p. F. A. Pinkert Nro. 64 z r. 1856 zamieszcza doniesienie z Halli, że w roku 1854 całe pola marchwią zasadzone uległy następnej chorobie. Nać zeżółkła, następnie poczerwieniała, a potem korzeń marchwi od góry psuć się zaczął.

---

Ministerium oświecenia, a raczej kollegium ekonomiczne w Berlinie otworzyło liczną swą bibliotekę dla agromonią trudniącój się publiczności.

---

*Michael Biermann*  
Göteborg, den 2. Maj 1856.

---

*Das Reichs-Gelehrten-Collegium gewaltsam in Anstalts-Melkheim*  
im Jahr von X. in welche von gewöhnlich für alle Studenten  
ander fast ausschließlich in neuer Sprache. Ob sich bester

---

*Wichtig ist dem Leser zu bedenken, dass die Bücher, welche in  
dieser Bibliothek zu finden sind, nur für die Benutzung der  
Bibliothek sind.*

## LXIV.

### WIADOMOŚCI RÓLNICZE.

---

Wydawcy gospodarczego kalendarza, pan Menzel i Lüdesdorf ogłaszają nagrodę za najlepszą rozprawę o *zasiewie traw różnych*, mającą być umieszczoną w kalendarzu gospodarczym na rok 1858.

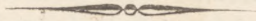
Praca ta ma się mieścić w 2—3 arkuszach, nagrodą talarów 300. Zawierać ma o trawach z uwzględnieniem różnych gruntów, uprawę roli pod teź trawy; sposób i ilość wysiewów, jak się obchodzić mamy w czasie wzrostu, zbiór co do ilości i jakości, jakoteż o różnym celu w mieszanu zasianych traw.

Autor ma najwięcej swe uwagi na własném opisać doświadczeniu, a przez niego niedoświadczane uwagi poprzeć zdaniem o rólnictwie powagę mających mężów. Rozprawy te wykończone, opatrzone w motto, winny być najpóźniej dnia 1. Czerwca 1857 r. przesłane panu Gustawowi Basselmann w Berlinie fr.

Prócz téjże ogłosiło Towarzystwo rólnicze cesarskie w Wiedniu, konkurs, za wynagrodzeniem złotego medailu

za najlepszą rozprawę: „Jakim sposobem austriackie gospodarstwa mogłyby się obyć bez wprowadzenia obcego bydła, na rzeź przeznaczonego.“

Nadto, ogłasza Towarzystwo ekonomiczne saskie 30 dukatów nagrody dla tego, który rozwiąże; jakie szkody powstają z zniszczenia lasów prywatnych i jakie środki ze względu ekonomij narodowej są konieczne, ażeby tym stratom zapobiedz.



## WYADOMOSCI ROLNICZE

*[Faint, mirrored text from the reverse side of the page, including the word 'WYADOMOSCI ROLNICZE' and other illegible characters.]*

## LXV.

### PRZEGLĄD PISM.

---

*O życiu i chorobie roślin*, dla wszystkich myślących gospodarzy, przez Fryderyka Augusta Eupel, Sondershausen 1856. zasługuje na uwagę. Dalej *Blätter über Pferde und Jagd*, wydane przez C. H. Vagler u Ascher i Comp. w Berlinie. — Czasopismo to zostało ogromnie rozpowszechnione w kraju i za granicą. Wychodzi w Czwartek. Cena tal. 2 półrocznie. Nakoniec donosimy jeszcze o Encyklopedyi wiadomości gospodarczych, wraz z przeglądem nowszej literatury gospodarczej przez Dra Karóla Schober, dyrektora i profesora przy królewsko-saskiej akademii w Tharandzie. Drezno, w księgarni Schönfelda; również do polecenia mocno dziełko dla naszych gospodarzy. K. Z.

---

# LXVI.

## SPRAWOZDANIE

z wycieczki do Szląska górno-pruskiego i do  
Łużyc Saskich na wiosnę 1856. odbytej,

na posiedzeniu ogólnego Zgromadzenia Członków c. k. Towarzystwa gospodarczo-rólniczego Krakowskiego, dnia 16. Czerwca 1856 r. odczytane

przez

**Karola Langiego**

członka komitetu.

*Łużyce*, (od ługów czyli moczarów), — po niemiecku *Lausitz*, — kraj za *Bolesława Chrobrego* do *Polski*, później do *Czeskiej* korony, ale od 1636 r. już stale do *Sawonii* należący, — na kongresie wiedeńskim tak podzielono, że tylko część górnych *Łużyc*, z stolicą *Budyszynem*, została *Sawonii*, reszta górnych zaś z stolicą *Lignicą*, do rejencji *frankfurtskiej* przydane, *Prusom* w dziale przypadły.

Pamięć podziału tego wiernie zachowują *Serbowie Łużyczcy*, oznaczają te rozerwane części ojczyzny swojej mianem: *dzielba saska*, *dzielba pruska*. Skrajne części *Łużyc* w bezpośrednim z *Niemcami* stósunku zostające, a mianowicie: w okolicy *Drezna*, *Berlina*, *Frankfurtu*, nie mniej jak na prawém porzeczcu *Elby*, i na prawém *Nissy*, — zupełnie już wynarodowione, a kraj w którym narodowość serb-



ska w całej jeszcze utrzymała się powadze, zajmuje w obu dzielbach, saskiej i pruskiej razem, już tylko przestrzeń 78 mil □, a mianowicie sześciu milową od wschodu na zachód, a 13 milową z południa na północ. Celniejsze osady jeszcze słowiańskie, co jakby mogły graniczne stoją w około na dziale obu narodowości, są po wschodniej stronie, z południa licząc ku północy, *Lubia, Nizke, Skruszwica, Mużaków, Smarzów, Barśc, Grodzisko, Gubin i Gramów*; po stronie zachodniej od południa ku północy licząc: *Biskupice, Halstrów. Kamence, Nadrożna-hrabówka, Niedziechów, Corny-Cholmec, Buków, Kosina, Zły-Komorów, Kałuż, Smagorów, Rudna, Lasłomien, Klisów, i Łubinów*; — od północy między *Sprewą a Nissą*: *Leda, Biała góra, Ochoza, Psilug, Tarnów, Pień, i Grotków*; — od południa *Śmielna, Trebnichów, Nowa-wieś, Welesin, Bochów, Rumald*, — tudzież dwa przeciwległe sobie szczyty gór: *Biały-Boh, i Czarny-Boh*, zwane, miasto *Kraków*, nad rzeczką *Połśnicą*, (Polsniń) w stronie zachodniej już całkiem zniemczałe.

Spotykając te swojskie nazwy osad, w tym ze wszech miar tak ciekawym kraju, zdawało mi się co chwila, że jestem gdzieś w pośród znajomych, jak w domu; ale jakież mnie ogarnęło zdziwienie, gdy wczytawszy się pilnie w mapę *Łużyc*, przez uczonego serba *Jana Smolarza* w roku 1843 wydaną, w różnych stronach napotykałem nie już pojedyncze nazwy wsi naszych, ale całe okolice *galicyjskich i Krakowskich* włości, w osadach serbskich, w tychże samych nazwiskach, jakby powtórzone, I tak n. p. koło *Liszek* w krakowskim okręgu są wsie: *Śmierdząca, Nowa-wieś, Kaczów, Kaszów, Chrośna, Cholerzyn, Kwaczała*; — a owóż w saskiej dzielnicy *Łużyc* na północny zachód od *Budyszyna* znalazłem nie opodal od siebie wsie: *Śmierdząca, Nowa-wieś, Kasów, Chrost, Cholesów, Kwaczyca*, — a dalej w tém samém kierunku miasto *Kraków, Rychwald, Kopaniny, Barwald*, u nas w wadowickim, tam dosłownie powtórzone; — od *Korczyny* przez *Jasło* ku *Brzóstkowi* położone wsie: *Lisia-góra, Przeczyca, Dobrynia*, znalazłem w *Łużycach* bli-

sko siebie, jako: *Lieša-hora, Priecica, Dobranica*; — z Rzeszowskiego polesia, to już cała okolica od Ulanowa, aż po Kolbuszowę, jakoby przesiedlona: *Niske, Mostki, Stróża, Hucina, Mużaków, Popojece, Kopanice, Jata, Żubernia, Chmielów, Stychów, Komorów, Huta*; — a z tarnowskiego: *Smarzów, i Lipiny*. W pruskiej dzielbie zaś na północny zachód: *Tornów, Lichnów, Kliesów, Zasów*; — z Bocheńskiego: *Gólcchowice*, i wiele tym podobnych.

Dla badacza dziejów, zajmujące to wskazówki, i zaiste szczególne w tém zrządzenie opatrności, że dziś z tych samych siedlisk sprowadzać chcemy pracowitych włościan, do posług rolniczych, z kąd ich prajcowie przed tysiącem blisko lat, z bronią w ręku, wyszli może z Chrobrym bić słupy żelazne na odległych krańcach potężnej wówczas ojczyzny!.... Gdy w czasie czterodniowego pobytu w Łużycach, w saskiej tylko dzielbie i to pobieżnie rozpatrzeć się mógłem, o niej przeto cokolwiek namienię. — Królestwo Saskie zajmuje przestrzeń 271 mil □; powiat Budyszyński zaś, przeważnie przez Serbów Łużyckich zamieszkały, liczy 27 mil □. Słowianie ci tedy, zajmują dziesiątą część ziemi saskiego królestwa; — stolicą saskiej dzielnicy Łużyc, jest miasto Budyszyn, gdzie po kilkoletniej z Polską wojnie cesarz Henryk II. w roku 1018, zawarł pokój z Bolesławem Chrobrym, i Łużyce koronie polskiej odstąpił.

Według urzędowych statystycznych obliczeń w roku 1849, żyło w Saxonii, a mianowicie w powiecie Budyszyńskim 49216 Serbów, a z tych po wsiach, wyłącznie rolnictwu oddanych, liczone: 45389; — dziś zaś, jako mnie uczony Jan Smolarz zapewnił, — ludność ta do 60000 dosiada i w 421 wiejskich osadach się mieści. W Rejencji Budyszyńskiej, złożonej z powiatu Budyszyńskiego (27 mil □) i Żytowskiego, (17 mil □) przeważnie przez Niemców przemysłem zajętych zamieszkałego, żyje w przecięciu po 7000 dusz, a wyłącznie rolniczej ludności wiejskiej do 6000 dusz na mili □, (ściśle 5938½ dusz). Nie jest to okolica najludniejsza w Saxonii, mającej w przecięciu po 8000 dusz

na milę □, bo są tam miejsca, gdzie po 13000 dusz na mili się mieści, jak n. p. w recessowych dobrach w Schönburgu; — kraj wszakże serbski, tém słuszniej za przeludniony uważać wypada, gdy otoczony zewsząd znacznie gęściejszą ludnością, — a w ziemi niezbyt urodzajnej, rola tam tylko 48% zajmuje, a na łąki i ogrody 15% dodawszy, blisko 40% na lasy i nieużytki odpada. Gdy nadto w Rejencyi Budyszyńskiej, na 44 milach □, znajduje się 271 dóbr szlachechich, wyłącznie przez Niemców zajętych, — a i posiadłości zamożniejszych chłopów serbskich w powiecie Budyszyńskim, po 27 do 100 morgów obejmują; — rzecz jasna, że wiele rodzin serbskich, znajduje się tam bez własności ziemskiej, z dziennego żyjących zarobku. Cóż-to za pracowitość tego ludu; — ileż-to przemysłu, ile trudu, ile wysielenia potrzeba, żeby licha rola taką ludność wyżywić zdołała! A przecię u nich żebraków nie wiele widać, bo każdy szuka pracy, póki sił starczy, zarabia na swe utrzymanie. To też postronni Niemcy pracowitość Serbów wysoko cenią, a wytrwałości ich i uzdólnienia do wszelkiej w rolnictwie posługi, dosyć wychwalić nie mogą.

Pospolicie też niemiecka szlachta, nawet w powiatach niemieckich, serbską czeladź po folwarkach chowa, a często nawet do Czech i do Móravii, bywają poszukiwani. W ostatnich czasach książę w Serbii tureckiej panujący, wysłał do Saxonii agentów, którzy mu Łużyczan do robót lasowych i kopalnianych zmagali.

Rozpacz zagnała też wiele rodzin do Ameryki, tego tyle ponętnego ile złudnego dla biédaków kraju, ale przez mężów świątłych, o dobro tego poczciwego ludu troskliwych, a wpływ na niego przeważny wywierających, wyrozumiałem, że nad zawodne nadzieje amerykańskiej szczęśliwości, radziby przenieśli przesiedzenie się do krajów polskich, narodowością najbliżej sobie pokrewnych.

Dr. Engel, sekretarz ministeryjalny rządu saskiego, w statystyce Saxonii — wielce znakomitej pracy, tak się o Serbach Łużyckich wyraża: Sie sind sehr religiös, besen-

katolischen. Eigentümlich ist der stark vorwaltende landwirtschaftliche Charakter der wendischen Dörfer. Die Wenden leben fast ausschließlich vom Ackerbau, — in diesem sind sie auch tüchtig, denn die wendischen Knechte, sind in Niederlande nicht minder gesucht, als die wendischen Ammen.“

Użyteczność tych ludzi tak jest powszechnie uznana, że Niemcy, stręczyciele sług, ogłaszając w dziennikach, że dostarczyć mogą czeladzi folwarcznej, jako szczególną zaletę większemi czcionkami drukują w obwieszczeniu, że Serbów mają. Pięknie to znamionuje tych, jako na straconej poczcie stojących Słowian, że z bogobojności, rzetelności i gościnności, szczupła ich kraina w całych Niemcach słynie. Smolarz — w piśmie księdza E. Jakóba: „Serbske-horne Łużycy, w Budyszynie 1848 wydaném, nadmienia w opracowaném przez siebie rozdziale:“ „Serbski lud a kraj“ że ich „w ubernu hospodliwość nie może téż jich nepszczelje dokochwalicz. Teho dla słyszi jedyn téż w naszym czasie pola w okolnych Njemców tuto przysłowo: „Bóh newopuszci njemca, a dyby jeho do Serbów po proszenju (na żebry) posłacz dyrbiał.“ A zaś w innym dziele swoim, wychwalając ich uczciwość i poszanowanie cudzej własności, mówi: że wychodząc w pole, nie widzą potrzeby zamykać chałupy: „Wozni (w żniwa), dzejż wsitko na polu je, namaka drohar (zastać może podróżny) husto (często) khiejżu (chałupę) a dwór zwocinane, ale nihoho domach, kiżby jom'krepku (krupkę) wodyk'napicu podał.“ Pracowitość ich zaś i staranność w uprawie roli chwając, mówi: Wot jich dzieławosće swjedsji tón wot nich wobdzjelany kraj Płodnemu kraju wotdobydza bonate źnje (żniwo), ahluche pjeski (ubogie piaski), z kotrymiż jeno spokojna hejduska (skromna tatarka) spokojom je (kontentuje się) budza przez jich sprosniwość (pilność) k'dobytkiej nałożene (do płodności niewolone). — Owóz i próbka ich języka, mieszczyny polskiego i ruskiego.

Kładę tu jeszcze kilka dowodów tego:

u nas:	u nich:	u nas:	u nich:	u nas:	u nich:
Rólnik.	Rataj.	Marchew.	Morchwja.	Służąca.	Służabnica.
Chłop.	Bur.	Kapusta.	Kał.	Chłopiec.	Gólyk.

u nas:	u nich:	u nas:	u nich:	u nas:	u nich:
Chłopka.	Burówka.	Orzechy.	Wojaski.	Furtyjan.	Wrotnik.
Czeladź.	Czelaź.	Mléko.	Młoko.	Podwórze.	Wjaza.
Zamek.	Gród.	Pieczeń.	Pjacenka.	Koń.	Koń.
Baran.	Baran.	Jagnię.	Jagne.	Wieprz.	Kjandres.
Chata.	Budka.	Świnia.	Rampa.	Kot.	Kocka.
Karczma.	Kjarcma.	Koszula.	Zgło.	Gęś.	Gux.
Spodnica.	Koszula.	Bocian.	Boson.	Spodnie.	Zec.
Sukno.	Sukno.	Odzież.	Drastwa.	Wilk.	Welk.
Pług.	Choływ.	Grabie.	Grabice.	Kółko.	Kolasko.
Ciełę.	Sele.	Koza.	Koza.	Koziół.	Kozol.
Jaskółka.	Jaskolica.	Przepiórka.	Pospółka.	Ryba.	Rybica.
Sosna.	Chojna.	Dąb.	Dub.	Wiąz.	Wjez.
Siekiéra.	Siekero.	Zboże.	Żito.	Żyto.	Reż.
Pszenica.	Psenicka.	Proso.	Łalki.		

Z imion:

u nas:	u nich:	u nas:	u nich:
Jerzy.	Juriś, Jurk.	Maryjanna.	Maja.
Marcin.	Mato.	Anna.	Hanka.
Krysztof Kjeto.	Kjeto.	Katarzyna.	Trinicka.

Każdego pana bez różnicy zowią kniazem (kńez).

Szczególnie też do posług gospodarskich usposobione są ich niewiasty. Wszystkie prawie robić umieją i cepem i kosą: młócenie zboża cepem, uważa serb za pracę zbyt lekką, i raczej kobiecie niżeli chłopu przystojną.

Wszelkie zboże, tak jare jak ozime, w całej Saxonii, tną pospolicie kosą i tam tylko wyjątkowo używają sierpa, gdzie albo grunt krzemienity, albo zbyt wazkie wawozy, kosy użyć nie pozwolą. Prace różnicze ponajwiększej części, odbywają na wydział; — od wymłotu n. p. zboża, pobierają zwykle 15 lub 16 garniec.

Jeżeli tedy według tego przedstawienia, pod względem osobistych przymiotów pierwszeństwo im dać nad Szlązaki wypada, toć też i szkoła ich gospodarki bez porównania jest wyższą, bo gospodarstwo pruskie nie tylko równać się z Saskiem nie może, ale wiadomo, że Saxonija pod tym względem pierwsze w całych Niemczech trzyma miejsce; — a gdy ziemia jój z małymi wyjątkami, bardzo na-

wet nierodna, tedy głównie pracowitości i szczeremu usposobieniu włóścian swoich zawdzięcza tameczne gospodarstwo rolne i powodzenie swoje i słusznie nabytą sławę.

Łatwiejszy tam już i przeto dobór folwarcznej czeladzi, że Saxonija nie będąc potęgą wojskową, bardzo szczupłe utrzymuje siły zbrojne, nie odrywa od prac rolniczych najsilniejszej młodzieży. Żołnierz tam już w 25. roku kończy służbę swoją i wraca do roli; już przeto i z tego względu, łatwiej tam, niż w Prusiech zmówić czeladź młodą i zdrową. Engel oblicza, iż w ogóle jest w Saxonii 90% czeladzi wiejskiej młodej 20—30letniej — zaś od 30—60 ledwie 9%.

Nie tania tam wprawdzie czeladź i lepszej niż Szlązak wymaga żywności. Włodarz, (u Serbów Hetman, u Sasów Vogt,) bierze tam rocznie do 50 tal. 10 korczy zboża i utrzymanie jednej krowy.

Starszy parobek (wulki wotrok) rocznie 30 tal. i wikt.

Średniak (srink) lub połowy 26 tal. i wikt.

Parobek pospolity 20 tal. i wikt.

Gospodyni gotująca dla czeladzi, a pracująca od 5tej z rana do 10tej w wieczór, (wulka dziewka), wikt i 24 do 30 tal.

Średnia dziewczka (srińca) 20 tal. i wikt, a

Dziewka pospolita (dziowka) 16 tal.

Robotnicy zarabiają dziennie w wydziałowej robocie po 30 do 45 kr; — zimą zaś 20 do 30 kr. mk. Niewiasty połowę tego; — w zimie z cepem zarabiają 15—18 kr. Są to wszakże ceny najwyższe około Drezna praktykowane; — w przecięciu bowiem dzienny zarobek chłopca w Saxonii wynosi 22 kr. mk., kobiety zaś 15 kr. mk.

Przywiązani do roli — jako prawi Sławianie — upewniali mnie Serbowie, że przesiedlając się na zarobek do Galicyi, chętniej na mniejszej poprzestaną zapłacie, byleby choć mały kawałek ziemi do uprawy w dzierżawę dostali, i w zimie zapewniony mieli zarobek.

Wybieram się właśnie około 15. Lipca do Łużyc, w celu zmówienia i ugodzenia Serbów na robotników do dóbr Staszowskich w Królestwie i Mędrzechowskich w Galicyi, tudzież czeladzi do hrabstwa Tenczyńskiego w okręgu Krakowskim. Za powrotem zdam sprawę szan. Komitetowi o szczegółach warunków, na jakie uda mi się Serbów ugodzić i pod jakimi nadał do kraju naszego przesiedlać się zechcą.

(Z tygodnika rolniczo-przemysłowego.)

## LXVII.

## UWIADOMIENIE.

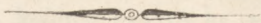
Wskutek postanowienia Walnego Zebrania Członków Giełdy Produktów w Rawiczu dnia 10. Grudnia 1856, nadal została poruczona Dyrekcya tym samym osobom.

Odbywać się zatem będzie giełda w Rawiczu, w obecnym pod Złotem Orłem od 10. do 1. z południa w dniach 17. Grudnia b. r., dnia 7. i 21. Stycznia 1857, dnia 4. i 10. Lutego, dnia 4. i 10. Marca, o czym zawiadamiając Szanowną Publiczność tak WWPP. Producentów jako i PP. kupców, do licznego przybywania zaprasza.

Rawicz dnia 10. Grudnia 1856.

**Dyrekcya Giełdy Produktów w Rawiczu.**

*J. Szczaniecki, Z. Czarniecki, Sturzel, Margoles, Francke.*





## LXVIII.

## Odezwa Redakcyi Ziemiańina

do Czytelników.

**Z** czwartym poszytem zakończamy pierwszy rok wydawania nowego Ziemiańina. Czy? i jak odpowiedziała redakcyja oczekiwaniu czytelników? nie do nas należy odpowiedź. W czasie, gdzie gospodarstwo wiejskie z mnogimi swemi gałęziami coraz wyższy stopień pomiędzy naukowemi wiadomościami zajmuje; kiedy codziennemi doświadczeniami nowe odkrycia coraz świeższemi rozwojami wzbogaca, kiedy nie dosyć już jest, aby czasopismo gospodarskie rzucało same tylko pomysły; ale kiedy czytelnik nieomal po niém żąda, aby z matematyczną prawdą rezultata były mu przedłożone; stanowisko wydawców takowego pisma o ile z jednej strony jest bardzo ważne, o tyle z drugiej nader trudne, a nawet w dzisiajszych stósunkach naszych niejako moralnie odpowiedzialne.

Gdybyśmy ślepo trzymali się godła byłego naszych czasopismów „doświadczać, a co dobre dzieć,” z łatwością za przykładem rozlicznych niemieckich różniczych dzienników, zaspokoilibyśmy, a może zaostrzyli ciekawość naszych czytelników, lecz byłaby to z naszej strony lekkomyślność nie do darowania, bo popchnęlibyśmy niejednego do kosztownych doświadczeń, bez osiągnięcia pożądanego rezul-

tatu. Ztąd bylibyśmy powodem licznych strat, a zamiast ułatwienia postępu, niejednego odstręczylibyśmy od zaprowadzenia korzystnych krajowi rzeczy. — Pomni na wyrzeczone słowa uczonego ks. Krzysztofa Kluk: „Nosi każdy „na sobie to prawo, jeżeli nie w lepszym, to przynajmniej „w równym stanie zostawić następcom, w jakim odebrał od „poprzedzających rodziną puściznę. Wszakże majątność, „im bardziej we wszystko opływa, tém więcej ceniona. — „Ojczyzna sama tego wymaga i miłość ku niej ożywiaćby „powinna. Szczęśliwość obywateli jest szczęśliwością kraju. „Szczęśliwy ten kraj, który mając wszystkiego podosta- „tkiem, wcale o nic, albo mało co sąsiadom za swe pie- „niądze kłaniać się musi i swych obywateli, nie cudzych „zbogaca;“ — staraliśmy się, stósownie do naszego prospe- ktu, pracując dla rodzinnej ziemi, takie przedmioty w naszym czasopiśmie umieszczać, które wedle naszego przekonania mogły do naszej ziemi być zastosowane, które nam są potrzebne, a korzyść przynoszące. Redakcyja, mając w nader szczupłym kółku swe siły, z trudnością byłaby temu wydołała zadaniu, gdyby nie byli ją gorliwi obywatele swemi pracami zasilili. Z żywą zatem wdzięcznością musimy podziękować Szanownym tym naszym współpracownikom, którzy pomimo swych licznych zatrudnień, chętnie na tej drodze swym rodakom własne doświadczenia podali; niemniej młodzieży kształcącej się w zakładzie rolniczym w Prószkowie, która takie piękne dla kraju owoce rokuje.

Nie możemy także zataić miłego wrażenia, jakiego doznaliśmy, że pisma braterskie, jak: Roczniki gospodarstwa krajowego w Warszawie i Tygodnik rolniczo-przemysłowy w Krakowie, na zamieszczone artykuły w Ziemiannie zwróciły uwagę.

O jak błogo czytać te co tylko wymienione pisma, lub Rozprawy Towarzystwa c. kr. galicyjskiego we Lwowie wydawane, albo Przegląd rolniczy i Gazetę rolniczą, bo widzimy, że zapełnione artykułami z pod pióra polskiego. Nie wahają się tam nasi współrodacy swe spostrzeżenia,

czynione na rodzinnej ziemi, poddawać pod publiczną rozwałgę. Kraj, w którym tylu światłych mężów nie przestawa pracować około gospodarstwa, niezawodnie doścignie kraje, które dziś szczycą się z postępu. Pewna natomiast smętność ogarnia, gdy rzucimy okiem na W. Ks. Poznańskie, leżące bliżej ogniska wynalazków i przemysłu, które liczy nie mało uczonych agronomów, które może się poszczycić wielu ulepszonemi, a nawet rozumowemi gospodarstwami, że tak mało pracujemy około naszego ula, że (niech nam wolno będzie wyrzec) tak skąpi jesteśmy w udzielaniu sobie własnych wzajemnie spostrzeżeń. Kresząc to z boleścią, musimy zarazem zasłonić naszych współgospodarzy od zarzutu egoizmu lub braku dobrej chęci. Stósunki bowiem naszego gospodarstwa w W. Ks. Poznańskim przez  $\frac{3}{4}$  roku wymagają po każdym właścicielu lub głównie kierującym gospodarstwem, ciągłego oka poza domem. Znając zaś ich gorliwość, przywiązanie do ojczyzny, ich życzliwość dla współrodaków, przekonani jesteśmy, że w porze wolniejszej od zatrudnień zewnętrznych nie omieszkają poświęcić kilka zimowych wieczorów, aby zebrane całoroczne swe doświadczenia udzielić czytelnikom Ziemiańska.

Z niemalą dla nas chluba ujrzelśmy naszego także Ziemiańska w rękach *plci pięknej*. Z ust nadobnych naszych współ-rodaczek nie jeden sąd o nim, nie jedno także życzenie usłyszeliśmy. Pozwólcie czcigodne Polki, że ośmielamy się Was o pomoc prosić! W każdej potrzebie, w każdej doli nie odłączałyście się od Waszych współrodaków, wspierając zawsze to, co było dobrego i pożytecznego dla dobra kraju, dla dobra ogółu!! Za przykładem waszych matek, babek i prababek i dla was tém mniej może być gospodarka obojętną. Wątpimy, aby dziś kto mógł pozornie sądzić, że Wasze działanie w gospodarstwie jest mało-znaczne. My śmiało twierdzimy, że aczkolwiek jest to małe kółko, to przecie ono nadaje pewność i jednostajność biegu wielkiej maszynie. Wasza, szanowne Panie, niespracowana przenikliwość, rozsądna oględność, biegłość w tym zawodzie

doświadczeniem ugruntowana, pewną jest nam rękojmią, że skoro tylko racycie wspomódz Ziemianina, piękny wasz siew błogi plon przyniesie!

Powiedział nasz agronom XVI. wieku, Jakób Gostomski w 1558:

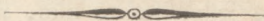
*„To Polsce przystoi, co się w Polsce rodzi.“*

Tak jest, i my to powtarzamy, że nasz Ziemianin dopiero prawdziwy przyniesie pożytek, skoro wszyscy będziemy skwapliwie koło niego pracować.

Mając zapewnienie, że nasi dzisiajsi współpracownicy i nadal nas nie opuszczą i ciesząc się nadzieją, że i od innych światłych doświadczonych osób również silnie wspierani będziemy, zamierzamy jeszcze na rok 1857 zajmować się wydawaniem Ziemianina, w tymże samym kształcie i dążności co dotąd, bez zmienienia ceny przedpłaty. Wychodzić będzie nakładem p. Ludwika Merzbacha w Poznaniu przy końcu Lutego, Maja, Sierpnia i Listopada.

*Ignacy Szczaniecki.*

*Kamil Zakrzewski.*



# Bibliografia gospodarska.

## Nr. 4.

- Agenda** gospodarska czyli konotatnik na wszystkie dnie roku. Rok czwarty. 1857. 25 sgr.
- Kalendarz** gospodarski czyli konotatnik na wszystkie dnie roku. 1857. Ułożył Antoni Rose. Rok czwarty. 25 sgr., 1 tal., 1 tal. 5 sgr. i 1 tal. 12½ sgr.
- Lange**, K. Świętojanka, rocznik gospodarski. 10 sgr.
- Liebig**, Dr. J. Nowe listy o chemii zastosowanej do przemysłu, fizyologii i rolnictwa, przełożył Dr. L. Natanson. 1 tal.
- Mittelstaedt**, Jan. Uwagi nad gospodarstwem wiejskiem. 1 tal.
- ① **skutkach** soli nawozowej i sposobie użycia onėje w rolnictwie 8vo 1851. 5 sgr.
- ① **sposobach** uprawy buraków pastewnych, kukurydzy amerykańskiej na paszę, krwawniku, lucerny, esparcetty, niemniej nauka o zakładaniu sztucznych pastwisk, tudzież o użyciu i wpływie gipsu i kości na vegetacyą roślinną, dla podręcznego użytku początkujących gospodarzy. 10 sgr.
- ① **Otto**, Dr. F. J. i Karól Siemens. Nauka rozumowanej praktyki przemysłu gospodarskiego, obejmująca piwowarstwo, gorzelnictwo, wyrabianie drożdży, wódek słodkich, octu, mączki, cukru, wypalanie wapna, gipsu i cegły, otrzymywanie potażu, czyszczenia oleju, robienia mydła, masła i sera, wypiekanie chleba dla użytku w zakładach przemysłowo-gospodarczych, tudzież dla ziemian, techników i administratorów. Przełożył Tadeusz Szczepański. Z 225 drzeworytami i 4 tabl. cycin. 2 tomy. 8 tal.
- Paulitzki**, Dr. H. F. Medycyna dla ludu wiejskiego, zawierająca przepisy rozsądnego pielęgowania zdrowia, uniknienia i leczenia zwyczajnych chorób małą liczbą pewnych środków lekarskich. 2 tomy. 2 tal. 10 sgr.
- Piątkowski**, Roman. Gorzelnictwo czyli praktyczna nauka o wyrabianiu wódki z kukurydzy, kartofli i różnego zboża. 15 sgr.
- Praktyczna nauka o wyrabianiu wódki z kukurydzy, t. j. jak robić zacier, drożdże sztuczne, podmłode, jak wyrabiać i używać siodu i t. d. 10 sgr.



- Plug** belgijski w zakładach Piotra Steinkellera w Warszawie na Solcu, a wyrobiony podług modelu sprowadzonego z warsztatów Instytutu agronomicznego w Hohenheimie Württembergskim z wyszczególnieniem jego roboty i odznaczających korzyści z jego użycia osiągniętych. Z tablicą litografowaną. 6 sgr.
- Polujanski, A.** Opisanie lasów królestwa polskiego i gubernii zachodnich cesarstwa rosyjskiego. 4 tomy. 4 tal. 15 sgr.
- Przepisy** praktyczne hodowania ryb. 10 sgr.
- Schmidt, Józef.** Kuchnia polska czyli dokładna i długa praktyką wypróbowana nauka sporządzania potraw mięsnych i postnych. Wydanie drugie. 1 tal. 10 sgr.
- Słowiński.** O trawach i ogółowem z nimi postępowaniu. 1 tal. 10 sgr.
- Sposób** nowy wypalania wódki z buraków, podług metody p. Champonnois. Opisał W. L. i B. 17 sgr.
- Stöckhardt, Dr. J. A.** Wykład chemii. Tłóm. J. Filipowicza i W. Tomaszewicza, z 290 drzeworytami. 3 tal.
- Straszewski L.** Rozbiór pisemka p. A. Güntera „Uwagi nad chowem bydła krajowego i zagranicznego.“ 3 sgr. 4 fen.
- Torosiewicz, Teodor.** Łatwy sposób rozpoznawania ziemi ornój, aby ją ulepszyć, wraz z niektórymi uwagami nad uprawą roli. 10 sgr.
- Tygodnik** rolniczo-przemysłowy krakowski na rok 1857.
- |                |            |                    |
|----------------|------------|--------------------|
| W Galięyi      | półrocznie | 3 zř. m. k.        |
| W Król. Polsk. | „          | 3 rubr. sr. 8 kop. |
| W Król. Prusk. | „          | 2 tal.             |
- Viktoryni, O.** Przewodnik praktyczny gospodarski. 1 tal. 10 sgr.
- Werneburg i Beyer,** nowy i praktyczny sposób dla gospodarzy miejskich nieobeznanych z weterynaryą. 1 tal. 20 sgr.
- Wstęp** do praktycznego wykładu teoryi produkcyi rolniczej. Napisał L. R. 3 sgr. 4 fen.
- Ziemiański,** pismo poświęcone rolnictwu i przemysłowi. Rok 1856. 2 tal. 15 sgr.
- Żelkowski M.** Nowy ekonom wiejski. 1 tal. 10 sgr.

Powyższe dzieła są do nabycia

przez

**Ludwika Merzbacha w Poznaniu.**

wykaże konieczność porządku, téj duszy każdego gospodarstwa, w rozsądnem użyciu i rozkładzie pracy tak pociągowej, jako i ręcznej. Nie zapomni pomówić o zakładaniu płotów, mianowicie żywych i o utrzymaniu stósownem dróg i mostów.

Szczególną autora uwagę zajmie potem chów i użycie pociągowego i użytkowego inwentarza: koni, wołów, krów, owiec, trzody i drobiu. Poda on najstósowniejsze rady obchodzenia się z inwentarzem, jako też pewne zasady w rozdzielaniu paszy zimowej i latowej. Zatrudni się mianowicie nabiałem, wskazując, jakie rośliny pastewne najskuteczniej na ilość i jakość mleka wpływają, jakie naczynia da jego przechowywania, a jakie narzędzia do robienia masła, pokazały się najdogodniejszymi.

Byłoby do życzenia, gdyby autor pobieżnie uwzględnił gospodarstwo wewnętrzne. — Wyłożył n. p. proste sposoby wypiekania zdrowego i posilnego chleba, przyrządzenia różnej strawy, przerabiania surowych surogatów żywności na domowych przedewszystkiem narzędziach i wskazał początkującemu gospodarzowi: ile i jakiej strawy dziennie jedna osoba potrzebuje.

Uwieńczając całą budowę, przeszedłszy nakoniec do najprostszego i zwięzłego sposobu prowadzenia rachunkowości, każdego czasu stan gospodarstwa jasno wykazującój; a jako przyjemnym dla czytelnika dodatkiem, zakończyłby dziełko podaniem Tabeli miar i wag, jako téż najłatwiejszego sposobu mierzenia i niwelowania powierzchni.

Współubiegający zechcą rękopisma swoje, opatrzone cyfrą lub godłem, nadesłać na ręce Prezesa Towarzystwa Pana Gustawa Potworowskiego w Goli pod Gostyniem, najpóźniej do dnia 1. Lipca 1857. Komitet Towarzystwa osądzi, która praca jest najlepsza, a autor jój odbierze z kassy Towarzystwa nagrodę pod warunkiem, że pismo, które jego własnością być nie przestaje, natychmiast drukiem ogłosi.

Wszelkie pisma publiczne polskie zechcą przyłożyć się do rozpowszechnienia niniejszój odezwy.

### **Dyrekcya Towarzystwa Agronomicznego**

na powiaty Krobski, Śremski i Wschowski.

## SPIS RZECZY.

	Str.
LIII. Sprawozdanie z odbytego w Gostyniu dnia 6. Października 1856 r. Walnego Zgromadzenia Towarzystwa agronomicznego na powiaty krobski, szremski i wschowski.	329
LIV. Skazówka, jak żywić, pielęgnować i utrzymywać bydło rogate, przez C. J. Eisbein. (Część druga.)	342
LV. Owady lasom szkodliwe przez H. Trapczyńskiego. (Część druga.)	366
LVI. O kartoflach chińskich, Przełaju chińskim. (Dioscorea batatas) przez Fr. Xaw. d'Abancourt. (Z 2 rycinami.)	372
LVII. Uprawa buraków przez Józefa Krasickiego. (Z 4 rycinami.)	381
LVIII. O krzewieniu się zboża, przez K. Z.	387
LIX. Widzimisię, p. Michała Biernackiego.	393
LX. Nawozy kunsztowne i plodozmian, p. K. Z.	398
LXI. Guano, historia i sposób używania guana w Peru, p. K. Z.	401
LXII. Śmietanomierz Dra Krockera p. Teofila Koczorowskiego. (Z 1 rysunkiem.)	405
LXIII. Rozmaitości.	407
LXIV. Wiadomości rolnicze, p. K. Z.	409
LXV. Przegląd pism.	411
LXVI. Sprawozdanie z wycieczki do Szląska górno-pruskiego i do Łużyc saskich na wiosnę 1856. odbytej.	412
LXVII. Uwiadomienie Dyrekcyi Giełdy produktów w Rawiczu.	420
LXVIII. Odezwa Redakcyi.	421

Dyrekcya Towarzystwa Agronomicznego

na powiaty Krobki, Szremski i Wschowski